

LAMPARAS DE PROYECCION  
TRU-FLECTOR



**SYLVANIA**

**CEHA S.A.**  
Villanueva, 3.  
TELF. 2360615-2269738 MADRID.

# PUEBLO

AÑO XXIII  
NUMERO 7.129  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
JUEVES 2  
AGOSTO 1962

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

"El perfecto mecanógrafo". Garantizado para alcanzar 400 pulsaciones al minuto como mínimo. Único método completo que, en estuche de plástico, comprende los tres textos: "Mecanografía al tacto", "Prácticas de mecanografía" y "El secreto de la velocidad". encuadernados en espiral. Precio, 180 pesetas. De venta en librerías y en

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) - Apartado 4.087 - MADRID-10

# RUMOR: EL 13 DE AGOSTO, FIRMA DEL TRATADO DE PAZ MOSCU-PANKOW

## EL VIAJE DE ULBRICHT A RUSIA Y UNA NUEVA CAMPAÑA CONTRA BERLIN, PARECEN CONFIRMAR QUE SE ACERCA LA HORA «H»

—¡Estamos, verdaderamente, ante la temida y repetida hora «H»?

Todos los indicios lo señalan, menos el mostrar los rusos tan claramente sus intenciones. No es su costumbre preparar con tanta publicidad sus planes, y recuerdo la frase de un viejo periodista: «Cuando en Moscú se hable mucho del Polo es que van a atacar por el Ecuador.»

Son maestros en las jugadas inesperadas y por eso mismo resultaría extraño que se lanzasen a dar el carpetazo al problema alemán después de haber avisado a sus contrarios del día y la hora. Porque en Berlín corren rumores de que será el 13 de agosto de 1962, aniversario de la partición de la ciudad, cuando se firme el tratado de paz. Sería éste un nuevo método soviético, pero de ellos no debe extrañarnos nada.

Lo que asusta a los berlineses no es el tratado de paz en sí, sino la atmósfera de que se le ha rodeado. Nadie sabe a ciencia cierta qué repercusiones, qué efectos, tendrá. Del Este no han dado ni la más mínima idea sobre la situación que quedará planteada en el momento que se firme. Los Estados Unidos vienen repitiendo que lo considerarán papel mojado y no tendrán en cuenta sus cláusulas. Los demás aliados occidentales dicen lo mismo. Tendríamos que saber qué es lo que encierra verdaderamente el tratado para ver si ello es posible. Hoy queda todavía un resto del estatuto de ocupación, que para los casos de apuro sirve; pero en cuanto desaparezca tendremos un conflicto más grave que con el muro. Si todo es una nube de verano o el anuncio de un auténtico huracán lo vamos a saber dentro de poco. El 13 de agosto está a caer.



El criminal, en el momento de ser detenido por la Guardia Civil.



El criminal: Teodoro Carrión Sanz.

La víctima: Euxiquia Marcos

## Se aclara el crimen del DUERO

### EL ASESINO HA SIDO DETENIDO

El misterio de la mujer descuartizada del Duero ha sido desentrañado con la detención del asesino, Teodoro Carrión Sanz, viudo, de sesenta y cuatro años, quien fue sorprendido ayer tarde en Valladolid y capturado por la Guardia Civil, que le venía siguiendo los pasos, desde horas atrás, en que huyera de su domicilio, en Tudela del Duero. El tronco y parte de una extremidad inferior de la víctima ha sido hallado en el patio interior de su casa, donde lo había enterrado. La cabeza no ha aparecido aún. (Amplia información de nuestros enviados Julio Camarero y Víctor Manuel.)

## DIMITE EL EMBAJADOR DE EE. UU. EN FRANCIA

- ◆ Parece que la decisión de Gavin obedece a las mismas causas que motivaron el abandono de Norstad.
- ◆ Todo induce a creer que la estrategia americana en Europa va a cambiar radicalmente.
- ◆ Serán retiradas algunas fuerzas U. S. A. y la mayoría de su armamento nuclear.
- ◆ La defensa del viejo continente quedará encomendada a la flota submarina "Polaris".
- ◆ La O. T. A. N. se verá reducida a un ejército de tipo convencional para intervenciones locales.

(Pág. 2.)

## Reunión «última esperanza»

## Argel: Los dirigentes no están de acuerdo sobre la Oficina Política

- ◆ Ben Bella opina que puede hacerse cargo del país.
- ◆ Ben Jedda no cree que resuelva los problemas.
- ◆ Krim pide un puesto entre sus miembros.

(Pág. 2.)

## Fuerte oposición en U. S. A. a que el "Telstar" sea explotado por una sociedad anónima

- ◆ Bajo control del Estado, el 50 por 100 de las acciones sería para las compañías de telecomunicación y el otro 50 por 100 para el público.

(Pág. 5.)

## EL PRESIDENTE DE GHANA, ILESO DE UN ATENTADO



- ◆ La bomba que le arrojaron mató a dos personas e hirió a otras 60.

(Pág. 5.)

## BERLIN: José María Carrascal

BERLIN, 2. (Crónica de nuestro corresponsal, J. M. Carrascal, por telex). Todo ha sido planeado por el Este como una operación militar: la semana pasada, anuncio de convocatoria de una gran conferencia para firmar el tratado de paz con Alemania, caso de que no se llegase a un acuerdo en Ginebra; nueva aparición de cazas soviéticos en los corredores aéreos; el martes, ataque masivo a Berlín occidental, presentándolo como un foco de espionaje con noventa agencias dedicadas a perturbar al bloque oriental; ayer, Ulbricht viaja a Moscú con misión confidencial, pero que todo el mundo supone que es darle los últimos toques al famoso tratado de paz.

Occidente ha reaccionado con las prisas, los nervios de siempre. El segundo alcalde de Berlín, Amehhn (Brandt está de vacaciones), reunió a la Prensa para repetir el peligro en que se halla la ciudad, pero sin aportar ni una idea nueva, ni un contraplán a medio trazar. general de la O.T.A.N., Stikker, se ha apresurado a declarar que la organización está tras Berlín Oeste para todo lo que se necesite.

## MISTER WOODWARD CONFIRMA

## STEVENSON y CASTIELLA ALMORZARAN JUNTOS EN SAN SEBASTIAN (el próximo lunes)

El embajador U. S. A. en la O. N. U., en visita turística por España, acepta la invitación del ministro español de Asuntos Exteriores

SAN SEBASTIAN, 2. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Aranjuelo).—El embajador de los Estados Unidos, mister Woodward, ha confirmado la visita a España del señor Adlai Stevenson, representante norteamericano en la O. N. U. —Cuando me enteré—ha dicho Woodward—que proyectaba realizar un viaje de turismo y descanso por Europa, le sugerí que pasara unos días en España, y ha aceptado mi propuesta. El señor Stevenson, que tiene prevista su llegada a Madrid el domingo, se trasladará a San Sebastián al día siguiente, invitado a almorzar expresamente por el señor Castiella. Se entrevistará luego con su colega español en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica. La estancia del señor Stevenson en España será hasta el jueves siguiente, lo que le permitirá conocer en su recorrido algunos lugares antes de seguir su viaje de turismo por el Mediterráneo.

CONFERENCIA DE PRENSA DE KENNEDY

No hay desacuerdo entre América y Europa en materia nuclear

- La decisión británica de prohibir las bases de cohetes «Thor» resulta adversa para la defensa occidental
- Estados Unidos continuarán sus pruebas atómicas a gran altura en el Pacífico

WASHINGTON, 2. — El Presidente Kennedy ha declarado en su conferencia de Prensa que los Estados Unidos están realizando progresos en la detección de explosiones subterráneas, pero que esto no altera su postura de que son necesarias las inspecciones "in situ" del armamento nuclear.

Señaló que no hay justificación alguna para que la Unión Soviética reclame que tales inspecciones no serían necesarias a la luz de los últimos progresos técnicos en la detección de pruebas nucleares subterráneas.

Kennedy indicó que se está procediendo a la realización de revisiones cuidadosas, estimuladas por importantes procesos tecnológicos nuevos.

El Presidente se refirió también a los siguientes puntos: — Expresó su esperanza en que el Congreso apruebe el proyecto de ley sobre bonos de las Naciones Unidas, ya que la supervivencia de éstas es necesaria para la supervivencia de la paz mundial.

Se refirió también a la nueva propuesta de desarme de los Estados Unidos, que será explicada con detalles por el embajador Arthur Dean, pero que estaba basada en datos recopilados desde junio, que indican una posible reducción del personal necesitado para inspeccionar las explosiones subterráneas.

Comentó que la decisión de Gran Bretaña de prohibir las bases de proyectiles dirigidos «Thor» en Inglaterra tendrá un adverso efecto en la capacidad norteamericana en el campo nuclear con respecto a la defensa, pero que no causará un efecto adverso en el aspecto tecnológico.

Expresó su esperanza de que todos los signatarios del tratado de la O. T. A. N. respetarán el acuerdo y de esta forma Laos no será utilizado como plataforma de infiltraciones de otras naciones.

Kennedy señaló que si el primer ministro del Congo, Aduala, y el dirigente katangués, Tshombe, llegaban a un acuerdo se podía afirmar que éste había sido un verano muy fructífero en el campo de las negociaciones internacionales.

Indicó que no se había llegado a ninguna decisión sobre la continuación o no de la serie de pruebas nucleares en el Pacífico. Las instalaciones para el lanzamiento de pruebas a gran altura se estaban reparando. Dijo que creía que todavía quedaban tres pruebas nucleares a gran altura.

Kennedy cree que los Estados Unidos podrán equilibrar su balanza de pagos a finales de 1963.

Indicó que el embajador norteamericano en la India, Kenneth Galbraith, había hecho sólo sugerencias al primer ministro indio, Nehru, como amigo de la India, con relación a la posibilidad de que esta nación compre aviones Mig a la Unión Soviética. Añadió que la India, como nación soberana que es, tomará sus propias decisiones.

LA ESPOSA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO, EN SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Procedente de La Coruña llegó, a la una y cuarto de la tarde de ayer, a Santiago, en viaje de incógnito, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hermana doña Isabel y del segundo intendente de la Casa Civil, señor Catoira.

mientos en el Perú: la continuación de las libertades civiles, la puesta en libertad del antiguo presidente Manuel Prado, la convocatoria de elecciones generales. Aclaró que después de la suspensión de las relaciones con el Perú, se volvería a examinar esta cuestión para reanudarlas.

Respondió a la pregunta formulada por un periodista que el general Lemnitzer, que ha sustituido a Norstad, seguirá la misma política que éste. Los rumores de desacuerdo en materia nuclear con Europa son completamente infundados, agregó Kennedy. (Efe.)

REUNION «ULTIMA ESPERANZA»

ARGEL: LOS DIRIGENTES NO ESTAN DE ACUERDO SOBRE LA OFICINA POLITICA

- Ben Bella opina que puede hacerse cargo del país
- Ben Jedda no cree que resuelva los problemas
- Krim pide un puesto entre sus miembros

ARGEL, 2. (Crónica de la Agencia Efe, transmitida por teletipo, por Paul Chwat y Joseph W. Grigg, exclusiva para PUEBLO.) — Los dirigentes de las facciones disidentes del Gobierno Provisional Argelino se disponen hoy a celebrar una conferencia, calificada de «última esperanza» para resolver sus diferencias.

El propio Mohamed Jider, «brazo derecho» de Mohamed Ben Bella, vicepresidente disidente, ha calificado esta conferencia de «negociación final, que precederá al anuncio de la solución definitiva de la crisis».

Las conversaciones, en realidad, entre Jider y los viceprimeros ministros ante Ben Bella, Belcacem Krim y Mohamed Budiaf comenzaron el miércoles.

La crisis en el país se produjo el día 1 de julio, fecha en que Argelia obtuvo su independencia.

Después de la reunión del miércoles, Ben Bella anunció en Orán que aplazaría su marcha hacia Argel, fijada para hoy, hasta mañana, mientras se resuelve la situación, y espera el resultado de las negociaciones.

Ben Bella desea que la Oficina Política de siete miembros — en la que él cuenta con mayoría de tres a dos — se traslade a Argel y dirija el país hasta que se celebren elecciones.

Ben Bella opina que la Oficina puede hacerse cargo del país. Ben Jedda, por el contrario, no cree que pueda resolver los problemas de Argelia. Krim, por su parte, desea o ser miembro de la Oficina o estar representado en ella por el jefe militar de su región, Kabilia, coronel Mohamed Uld Hadj.

Budiaf, cuya detención el lunes provocó temores de que no podrían resolverse las diferencias, ha demostrado buena voluntad en las negociaciones, pese a su oposición a Ben Bella.

La presión del gobierno francés, que señala que se verá obligado a ordenar a sus fuerzas que tomen medidas en caso necesario, para dar con el paradero de más de 500 europeos secuestrados desde que fué impuesto el cese del fuego en Argelia, y la continua salida de europeos, que se trasladan a Francia, España y Túnez, así como también a Marruecos, es el principal motivo por el cual los políticos argelinos desean hallar una pronta solución a sus diferencias.

Dimite el embajador de EE. UU. en Francia

- Parece que la decisión de Gavin obedece a las mismas causas que motivaron el abandono de Norstad
- Todo induce a creer que la estrategia americana en Europa va a cambiar radicalmente

PARIS, 2. (Crónica de nuestra corresponsal, Pilar Narvián, por telex.) — Doce días después de la dimisión del general Norstad, jefe supremo de la O. T. A. N., se ha hecho pública la del general Gavin, héroe del desembarco aliado en Francia, amigo personal de Kennedy y embajador de Estados Unidos en París. Las dos dimisiones eran perfectamente previsibles desde el 17 de junio, en que MacNamara pronunció en la Universidad de Michigan su famoso discurso sobre la doctrina estratégica de los Estados Unidos, en el que no dejaba ninguna duda sobre la decisión americana de mantener exclusivamente en sus manos, y bajo su único control y responsabilidad, su terrorífico armamento atómico. Norstad, como jefe de la O. T. A. N. y responsable de la seguridad europea, no compartía estas tesis de la Casa Blanca y hubiese deseado dotar a la Organización atlántica de un armamento atómico a la altura de las exigencias de un posible conflicto nuclear. Al no conseguirlo, ha considerado que las fuerzas de la O. T. A. N. eran una especie de cascarón vacío, y ha declinado la

- Serán retiradas algunas fuerzas U.S.A. y la mayoría de su armamento nuclear.
- La defensa del viejo continente quedará encomendada a la flota submarina «Polaris».
- La O. T. A. N. se verá reducida a un ejército de tipo convencional para intervenciones locales.

responsabilidad de defender a Europa por unos medios que considera insuficientes.

Gavin ha puesto como pretexto para su dimisión su deseo de volver a hacerse cargo de la dirección de la empresa privada que lo había empleado al pasar a la reserva. La realidad es que comparte la posición de Norstad, y que se ha batido por acercar los puntos de vista de Washington a los de París en materia de armamento nuclear, y que, al tropezar con la firmeza de Kennedy,

absolutamente decidido a no facilitar el armamento atómico francés, ha considerado que su misión de acercamiento de los dos Gobiernos había fracasado y que era más digno dimitir de su cargo.

A la vista de la política europea de la Casa Blanca, los dos generales han considerado que carecían de medios para reforzar la alianza atlántica, y que, por tanto, su misión no tenía otra solución lógica que el abandono.

Estas dos espectaculares dimisiones anuncian, sin duda, un cambio en la política europea americana. De momento, todo induce a creer que Kennedy piensa retirar del continente, además de algunas fuerzas, la mayor parte de las armas nucleares, y que Europa, como Estados Unidos, sería defendida de un ataque nuclear casi exclusivamente por los submarinos «Polaris» y sus proyectiles atómicos. Maxwell Taylor, el nuevo Jefe de Estado Mayor americano, imagina la O. T. A. N. sólo como un ejército de formación clásica, llamado a resolver nada más los conflictos locales. Las armas nucleares estarán exclusivamente reservadas a los Estados Unidos y a Rusia. Esta teoría ha sido la que ha obligado a dimitir a Norstad, que, ante la continua amenaza de un conflicto en Berlín, como responsable de la O. T. A. N. ha medido siempre la imposibilidad de defender este bastión de Occidente con las armas convencionales, a la manera de un conflicto de 1940. Las 350 divisiones rojas son imparables, y sin la intervención atómica, en tres días estaban en San Juan de Luz. Lemnitzer, el sustituto de Norstad, llegará a Europa en noviembre, y puede ocurrir con él como con Gavin, que, sobre el terreno, mida las dificultades de su cargo y termine presentando su dimisión un año después.

El sucesor de Gavin en París será, casi seguro, a partir de septiembre, Charles Bohlen, que fué aquí estudiante en 1931 y consejero de la Embajada americana del 49 al 51. Bohlen es uno de los más brillantes cerebros del Departamento de Estado. Ha sido embajador en Moscú, y mantiene tenazmente la teoría de que los conflictos del mundo tienen que resolverse por un diálogo directo entre los dos gigantes, posición que le valió en su día caer en desgracia de Foster Dulles, que lo envió de embajador a Filipinas. Desde la llegada de Kennedy al Poder, Bohlen, al que sus amigos y Kruschef llaman simplemente Chips, ha sido uno de los artífices más testarudos del diálogo Moscú-Washington.

La marcha de Norstad y Gavin, la política militar de Estados Unidos en Europa y otros síntomas con los que se podría hacer una larga lista, vienen a dar la razón, en cierto modo, a De Gaulle, cuando piensa que los Estados Unidos están menos interesados de los problemas militares de Europa — o interesados de otra manera — que en los tiempos en que precisaba nuestro continente para sus plataformas de lanzamiento. Con esta perspectiva, De Gaulle, en su retiro veraniego de Colombey, debe pensar más que nunca en lo que él llama la necesidad de que Francia ofrezca a Europa la posibilidad de una defensa atómica propia. Eso estaría muy bien y llenaría de orgullo nuestra soberbia de viejos continentales si nuestro realismo no nos recordara que las bombas «A» francesas son al armamento atómico de los dos gigantes algo así como la patineta infantil a los enormes reactores.

«Diga la verdad sobre España»

EL «DIARIO ESPAÑOL» DE MEXICO, ELOGIA A NUESTRO PAIS

MEJICO, 2. — Bajo el título de «Diga la verdad sobre España», el periódico «Diario Español», de Méjico, publica un artículo en el que, tras aludir a la audacia de determinados periodistas para atacar los acontecimientos, sin otro objeto que el de desprestigiar a un país determinado, manifiesta que «las repetidas campañas de difamación que vienen realizándose contra el régimen español provienen del odio de comunistas y comunistoides», que les ha hecho «forzar la máquina de la calumnia».

Termina diciendo que «España la de Franco, que ha sabido incorporar a las filas del trabajo al obrero y al patrono, ha superado con creces la época de los antiguos odios». (Efe.)

Uno de estos «Pies Negros», un joven pistolero, llamado Marcel Jorda, fué detenido anoche en París después de haber disparado contra otros dos jóvenes por haber dicho un pipero a una amiga. «En Argel todos llevan armas», explicó Jorda cuando fué detenido.

Cerca de 500.000 europeos han buscado refugio en Francia, abandonando cuanto tenían en Argelia. Con los europeos que abandonaron sus residencias en Indochina, Túnez, Marruecos y otras colonias francesas, el total de europeos que han buscado refugio en el país rebasa al millón.

En cuanto al problema de refugiados, ningún otro país en Europa, excepto Alemania occidental,

ha tenido que absorber a tantos hombres, mujeres y niños como Francia.

De los refugiados llegados a Francia, unos 150.000 europeos se han establecido en Marsella y alrededores, otros 100.000 en París y 70.000 en Toulouse. Pero el mayor problema se registra en el sur de Francia, donde se hallan instalados los llamados «Pies Negros», que desean vivir en un clima análogo al de Argelia. Estos «Pies Negros» viven prácticamente abarrotados, a base de 10 ó 15 en una sola habitación, y son los que provocan ahora disturbios.

El portavoz oficial del grupo de Ben Bella, Mohamed Boumendjel,

EL VIAJE DE BEN BELLA A ARGEL

ORAN, 2. — Mohamed Ben Bella y sus partidarios han aplazado sus planes de trasladarse a Argel hoy por la mañana, pendientes del resultado de las negociaciones que se llevan a efecto para un arreglo de la crisis política argelina.

El portavoz oficial del grupo de Ben Bella, Mohamed Boumendjel,

Desaparece un avión U. S. A. con trece personas a bordo

MANILA, 2. — Un avión anfíbio de las fuerzas navales norteamericanas, con trece personas a bordo, no ha regresado a su base de Sangley Point y se teme que se haya estrellado en un punto situado a unos doscientos cincuenta kilómetros al noroeste de esta capital, según círculos navales.

El aparato realizaba una misión de entrenamiento. (Efe.)

BUSCAN EN EL HIMALAYA A OTRO CON DIEZ PASAJEROS

NUEVA DELHI, 2. — Aviones

de reconocimiento han despegado hoy para tratar de dar con el paradero de un avión de la Royal Nepal Airlines, desaparecido sobre el Himalaya el miércoles con diez personas a bordo. Se cree que entre ellas figura el embajador de Nepal en la India.

La última noticia que se tuvo del aparato fué cuando se hallaba a 96 kilómetros al noroeste de Gorajpur, sobre territorio de la India.

El avión se dirigía hacia Nueva Delhi. (Efe.)

## La conjura de los Pazzi La cuota patronal en la Mutualidad Agraria

**D**ESCONTENTO de la Florencia del Magnífico, Francisco de Pazzi vive casi siempre como exiliado voluntario en Roma. Su casa, que se cree la primera entre las grandes florentinas de entonces, odia a la casa medicea por el largo esplendor de su gobierno. Se le acrece el rencor al verse despojada de una rica herencia. Por las malas entrañas contra los Médicis, Francisco de Pazzi se ve entrañablemente unido a los dos sobrinos predilectos del Papa Sixto: Jerónimo Riario, capitán general de las tropas pontificias, y Rafael Riario, cardenal. He aquí el corazón del movimiento que envolvió a más de cincuenta conjurados para aniquilar a los Médicis. Se divide la Italia de aquel tiempo en dos ligas hostiles: una, formada por el Estado Pontificio y Nápoles; otra, por Florencia, Venecia y Milán.

Se ofrece el poder a Jacobo, jefe de los Pazzi, los cuales, salvo rara excepción, entran todos, con sus clientelas, en la conjura. Hubo en ella eclesiásticos toscanos, como el arzobispo Salviati, y extranjeros, como el cardenal Riario; hombres de armas, también, toscanos y extranjeros; agitadores populares de la ciudad del Arno y otros de Perusa, exiliados por motivos políticos.

Debian sincronizarse cuatro acciones: el asesinato de Lorenzo y Julián de Médicis, la rebelión del pueblo al grito de "¡Libertad!", la toma del Palacio de la Señoría y el avance de tropas mercenarias extranjeras por la Emilia y el Lacio. La clave consistía en el asesinato de los dos Médicis: Lorenzo, como gobernante, y Julián, como su posible sucesor y vengador. Casi de madrugada, el secreto se mantuvo hasta la hora de la ejecución. Los principales conjurados —algunos ilustres por cargos o linaje— comen el 25 de abril con Lorenzo, que lo ignora todo. Julián no va a la mesa, herido en accidente de caza. Bajo la ropa de seda se esconden, impacientes, los puñales, pero se da contraorden a los agitadores del interior y a los mercenarios de las dos fronteras. Al día siguiente—26 de abril de 1478—se va a repetir el convite. Julián, febril, no irá. El cardenal y el arzobispo envían a Julián dos "amigos" —precisamente los designados para asesinarle— y le convencen de que, por lo menos, acuda a la mesa y no falte a la devoción, con disgusto de los dos prelados. Y va.

Hay dos asesinos para Lorenzo—uno clérigo y profesor de niños— y dos para Julián. Se ha decidido apuñalar a los dos hermanos en el momento de la elevación de la Hostia. El sicario más empedernido y famoso, Juan Bautista, rehúsa cometer tal sacrilegio. La iglesia se llena de fieles. Los remolinos de la devota multitud separan a los dos hermanos. Suena la campanilla del alzar. Todos están arrodillados, inclinadas las frentes. Relampaguean instantáneos los cortos aceros y cae Julián en un charco de sangre. Antonio de Volterra, antes de herir a Lorenzo, exclama: "¡Ah, traditore!" Son cuatro segundos, apenas. Lorenzo, con una reacción fulminante, se ha puesto en guardia, arrollada la capa al antebrazo y el arma en el puño. Varios leales le rodean. Uno da su vida por él. Le obligan a meterse en la sacristía, donde se hacen fuertes. Allí, Ridolfi, el yerno, le chupa la sangre de la herida por sí está envenenada. Hay un revuelo enorme. Los agitadores preparados gritan: "¡Libertad!", y el pueblo: "¡Traición!" El cardenal Riario, blanco de miedo, se abraza a la cruz del altar. Salviati, con su grupo armado, va a apoderarse del Palacio de la Señoría. Queda encerrado allí, con su gente, y en seguida se ve descubierto. El gonfaloniero Petrucci hunde su espada en el pecho del arzobispo. Difieren las versiones, y alguna dice que le ahorcan. De los que acompañaban a Salviati, unos mueren de heridas en la escalinata del palacio; otros, colgados de las almenas; otros, defenestrados, estrellados contra las losas de la plaza. Cunde la voz de que han asesinado a los Médicis, pero pronto se sabe que Lorenzo está en salvo, con una herida leve en el cuello. El pueblo entero de Florencia—el "grassio" y el "minuto"—se levanta, en un solo clamor, a favor de los Médicis y atruenan los aires con el viejo grito mediceo: "¡Palle! ¡Palle!" El cardenal encuentra asilo único en el corazón generoso del Magnífico, que le acoge en su casa o, según otros, en el Palacio Viejo.

grande a su ciudad los florentinos, implicaba la atrocidad y la feroz calumnia, como en el siglo de oro de Atenas. Muchas envidiosas familias, a lo largo de los años, habían conspirado contra los Médicis. ¿Por qué ellos sí y nosotros no? Hacia 1470, bajo Lorenzo el Magnífico, ascendía Florencia hacia uno de los mayores apogeos de la cultura humana. Cada vez había más gente que se sentía feliz de tener fincado en Florencia el don precioso de la propia vida. En ningún otro lugar del mundo el arte de pensar, de hablar, de reír, de amar—y de sufrir, también— el arte de vivir, en suma, florecía como en Toscana. Los palacios "grandes sin salir de la medida", los templos de un estilo nuevo y claro se perfilaban en el aire, puro como el cristal. Lenta y maravillosa "flor que todo lo renovaba", la ciudad había crecido, cultivada como ninguna en el huerto latino. Era una Bagdad cristiana, con sus mil y una mañanas de príncipes, de poetas, de humanistas, de artistas, de comerciantes, de artesanos... No había damas que alcanzaran a las florentinas en "privilegiadas costumbres, virtud antigua y elegancia nueva". Florencia, bajo la autoridad medicea, se había librado de los enemigos de fuera y de la demagogia de dentro. Se veía y sentía, por la primera vez, libre de las presiones exteriores y el desorden interior, que estorban, tantas veces y tanto, a su grandeza, como Dante sabía.

gar Florencia a la liga formada por los enemigos de la Patria. Se engañó a Jacobo de Pazzi con la promesa del Poder. Eso era una máscara de tránsito para instaurar la tiranía extranjera de Jerónimo Riario, codicioso y cruel. Cegados de ambición, los conjurados llegaron a creer lo que deseaban: que todo el pueblo odiaba en secreto a los Médicis. No veían la realidad, que se reveló tumultuosa y durísima. Tampoco sabían "dónde acaba la oposición a un régimen y dónde empieza la traición a una patria".

**CAPITAL Y TRABAJO**

**B**ALANCE" se ha ocupado, en un extenso artículo editorial, de nuestras opiniones sobre el reparto de los beneficios entre el capital y el trabajo. "Balance" da a buñdantes argumentaciones, escritas con indudable ponderación y notable nivel técnico. En cuanto a la "música" del artículo, queda clara en los siguientes párrafos:

El beneficio del capital —que es su salario y es tan respetable como el salario obrero, que es el beneficio de los trabajadores— no es "común" a nadie. Es la ganancia lícita y única del empresario.

Como se ve, y dado que los salarios que fija el Estado (salvo en los países comunistas) son únicamente los mínimos autorizados, resulta palpable que "Balance" se alinea junto a la vieja teoría liberal de dejar el salario a merced del juego de la oferta y la demanda. Para no eternizar la polémica, nos abstendremos de decir por qué "estamos en contra". Preferimos señalar que no se ajusta a la doctrina de la Iglesia. En la "Mater et magistra" se lee que los principios básicos de León XIII "miran, ante todo, el trabajo, que debe ser valorado y tratado no como una mercancía, sino como expresión de la persona humana...; su remuneración no puede ser dejada a merced del juego del mercado, sino que debe ser determinada según justicia y equidad, las cuales, en caso contrario, quedarían profundamente lesionadas, aunque el contrato de trabajo haya sido estipulado libremente por las dos partes".

El sistema es injusto en la distribución de la carga, y salen perjudicados, precisamente, los empresarios mejores, los que dan más jornales, los que cumplen con más exactitud sus obligaciones con la Mutualidad, mientras se benefician los empresarios absentistas que dan pocos jornales o no cumplen con sus deberes sociales. Además, es injusto porque se contribuye igual por un jornal en tierra pobre y de bajos salarios que por un jornal en tierra rica, de gran productividad y salarios altos. Lo razonable sería que los buenos agricultores no se vean perjudicados respecto a los que no cumplen con las obligaciones sociales, y que los propietarios de tierras ricas contribuyan proporcionalmente más que los de tierras pobres, por lo mismo que en la industria contribuyen con más los salarios altos que los bajos.

Los inconvenientes del sistema son conocidos, y se agravan con considerablemente con la especial psicología y situación del campo. Como se ha hecho constar en la Asamblea de la Mutualidad Agraria no es sólo inadecuado por su ineficacia real, sino que, de hecho, resulta injusto en el soporte de las cargas y es ocasión de perturbaciones en las relaciones laborales. Merece la pena examinar brevemente cada uno de estos aspectos.

El sistema de cupones es ineficaz porque los datos de contabilidad demuestran que los porcentajes de cotización patronal por cupones han sido extraordinariamente bajos, llegando, en algunos meses y provincias, a menos de 10 pesetas por trabajador censado. Fese a los esfuerzos de propaganda realizados y a cierta mejora obtenida, el informe del Consejo General a la Asamblea pone de manifiesto que este porcentaje no llega al 50 por 100 de lo que debía haberse recaudado. Los cálculos realizados llevan a la conclusión de que el porcentaje real de cupones satisfechos en relación con los jornales realmente empleados es insignificante. Como ejemplo concreto, en la provincia de Badajoz, una de las provincias que han alcanzado mayor porcentaje de cotización patronal, no llega, sin embargo, a cubrir el 20 por 100 de los jornales que teóricamente deben haberse satisfecho. Resulta evidente que no puede seguir basándose la financiación de la Mutualidad en un sistema de cotización que conduce a resultados tan decepcionantes. Por otra parte, reforzarlo con un sistema de inspección no parece mejora decisiva, en especial por su elevado costo.

El beneficio del capital —que es su salario y es tan respetable como el salario obrero, que es el beneficio de los trabajadores— no es "común" a nadie. Es la ganancia lícita y única del empresario.

El empresario no inventa ni marca el salario; lo encuentra dado por el mercado; por la oferta y demanda de la mano de obra o fijado por las disposiciones oficiales.

Como se ve, y dado que los salarios que fija el Estado (salvo en los países comunistas) son únicamente los mínimos autorizados, resulta palpable que "Balance" se alinea junto a la vieja teoría liberal de dejar el salario a merced del juego de la oferta y la demanda. Para no eternizar la polémica, nos abstendremos de decir por qué "estamos en contra". Preferimos señalar que no se ajusta a la doctrina de la Iglesia. En la "Mater et magistra" se lee que los principios básicos de León XIII "miran, ante todo, el trabajo, que debe ser valorado y tratado no como una mercancía, sino como expresión de la persona humana...; su remuneración no puede ser dejada a merced del juego del mercado, sino que debe ser determinada según justicia y equidad, las cuales, en caso contrario, quedarían profundamente lesionadas, aunque el contrato de trabajo haya sido estipulado libremente por las dos partes".

El sistema es injusto en la distribución de la carga, y salen perjudicados, precisamente, los empresarios mejores, los que dan más jornales, los que cumplen con más exactitud sus obligaciones con la Mutualidad, mientras se benefician los empresarios absentistas que dan pocos jornales o no cumplen con sus deberes sociales. Además, es injusto porque se contribuye igual por un jornal en tierra pobre y de bajos salarios que por un jornal en tierra rica, de gran productividad y salarios altos. Lo razonable sería que los buenos agricultores no se vean perjudicados respecto a los que no cumplen con las obligaciones sociales, y que los propietarios de tierras ricas contribuyan proporcionalmente más que los de tierras pobres, por lo mismo que en la industria contribuyen con más los salarios altos que los bajos.

Por último, perturba las relaciones laborales, toda vez que si el empresario se niega a satisfacer el cupón, el trabajador tiene pocos medios de defensa (prácticos, no legales) si abunda la mano de obra, lo que origina que la falta de cotización patronal se traduzca en una injusta disminución de las pensiones o prestaciones que corresponden a los trabajadores, fuente inevitable de disgustos. Por otra parte, la discusión entre empresarios y trabajadores a este respecto ha enturbiado algunas veces las buenas relaciones laborales entre ambos. También es fácil de adivinar que, en épocas de exceso de mano de obra, puede establecerse una competencia ilícita entre los trabajadores que estén dispuestos a trabajar sin cupón y los que quieran defender sus derechos de mutualistas.

Todavía podía hablarse de la reventa de cupones, pero creemos que con lo expuesto sobra para demostrar la inadecuación del actual sistema de cotización. Los dos que se proponen en sustitución reúnen mayores ventajas. El primero, por su equidad al relacionar la cuota con el empleo real de mano de obra; el segundo, por la proporcionalidad entre cotización y capacidad contributiva. Cualquiera de los dos sistemas no excluye la posibilidad de establecer concertos con las hermandades o con las cámaras sindicales agrarias para la recaudación global de cuotas patronales, especialmente si el sistema adoptado es el de peonadas teóricas.

En cuanto a si el beneficio de las empresas es o no "común" a alguien, Pío XI, en la "Quadragesimo Anno", según frase recogida en la "Mater et magistra", dice: "Es completamente falso atribuir sólo al capital o sólo al trabajo lo que ha resultado de la eficaz cooperación de ambos, y es totalmente injusto que el uno o el otro, desconociendo la eficacia de la otra parte, se alicie con todo el fruto".

Y Juan XXIII remacha: "Debemos recordar que la justa proporción entre la remuneración del trabajo y del interés hay que realizarla en armonía con las exigencias del bien común, tanto de la propia comunidad política como de la entera familia humana."

Llega la noticia a las aldeas. Los campesinos, que Lorenzo ha cantado, como nadie, en las estrofas de la "Nencia", bajan a la ciudad armados de hoces, bieldos, estacas y martillos. Los artesanos de Florencia—los de las "artes", los del "ciompo"—se han ceñido ya sus corazas y empuñan espadas y picas. Lorenzo tiene una guardia inmensa en torno suyo, un muro infranqueable de pechos virles. El furor popular, inextinguible, rayo y torrente, se da a la caza de los conjurados, con la crueldad implacable de la época, y caen casi todos.

El que quiera ser buen mozo y buen tirador de barra, que coma buena lechuga y beba buen vaso de agua.

Porque tirar con arco o lanzar la barra no son otros ejercicios que la búsqueda de la verdad, deporte que el hombre practica constantemente, haga lo que haga. Los hombres de la foto son un ejemplo para esos otros millones de inválidos que andamos por el mundo sin darnos cuenta de que llevamos un silloncito de ruedas, o procurando disimular nuestra invalidez. Se nos ha quedado el brazo incapaz y nos hemos quedado miedosos a fuerza de mirar siempre las cosas cercanas. Llenamos las anfetalias de los psiquiatras y hablamos por los codos, sin saber muy bien de qué. Me temo que no nos atrevemos a arriesgarnos a que uno de esos paralíticos de la foto nos dé una bofetada medio en broma. Hariamos el ridículo.

En resumen, una cosa es indudable: la necesidad de suprimir el sistema de cupones. En cuanto al que haya de sustituirlo, la Mutualidad no tiene ideas preconcebidas y se limita a formular unas recomendaciones que, basadas en la experiencia y estudios adecuados, pueden contribuir a resolver el grave problema de la financiación de la misma.

Aquel "deseo grande de excelencia" por el que hicieron

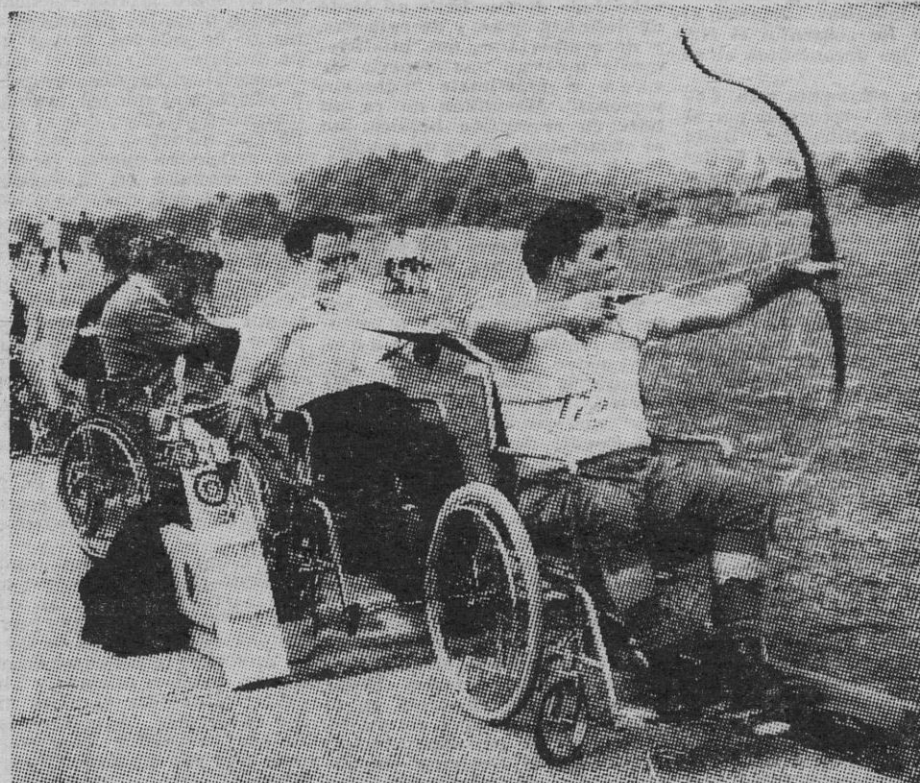
Aquel "deseo grande de excelencia" por el que hicieron

Aquel "deseo grande de excelencia" por el que hicieron

Aquel "deseo grande de excelencia" por el que hicieron

Aquel "deseo grande de excelencia" por el que hicieron

Aquel "deseo grande de excelencia" por el que hicieron



**Tiradores con arco**

MACMILLAN, EN TRANCE DE SUPERVIVENCIA

# GRAVE ENCRUCIJADA EN LA POLITICA INGLESA

La oposición calificó la reforma del Gobierno como el acto desesperado de un hombre desesperado

Nueva línea ante las elecciones: apoyo a siete millones de empleados y ampliación del plazo de despido

Inglaterra: Luis de Castresana

**L**ONDRES.—(Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—Refiriéndose a la última sesión parlamentaria de la pasada semana—una de las sesiones más explosivas que se han celebrado en los Comunes durante los últimos años, y en la cual Gaitskell pidió la convocatoria de inmediatas elecciones generales—, un diputado tory me decía: "Aquí no ha pasado nada. Pese a los descontentos de nuestro propio partido y a los ataques de laboristas y liberales, aquí no ha pasado, en realidad, absolutamente nada. La Prensa ha hinchado el perro de la información y algunos políticos y comentaristas profesionales han jugado a profetas de mal agüero. Pero mire usted el resultado: a la hora de la verdad, el partido tory resurge más fuerte que nunca, más unido que nunca y con nuevos proyectos y energías."

Hay algo de verdad en estas declaraciones del diputado conservador; pero sólo algo. Creo que sería un error colosal tomar sus declaraciones al pie de la letra. Porque si ha pasado. Ha pasado mucho. Ha pasado que Mr. Macmillan ha estado la última semana, podríamos decir, poco menos que en trance de supervivencia. Ha pasado que ya nadie sabía muy bien, después de las últimas reformas ministeriales, si el partido tory se hallaba en estado preagónico o en vísperas de recuperación. Han resultado exagerados, desde luego, los comentarios de algunos "expertos" y los vaticinios de la oposición, que anticipaban la muerte política de Harold Macmillan y la declaración pública de una abierta "guerra civil" en el seno del partido —y del gabinete— conservador. Pero están resultando ahora exagerados, igualmente, los optimismos de algunos tories.

Para quien examine la situación con mirada objetiva, sin lentes apriorísticos que todo lo deforman, no cabe duda de que el gobierno y el partido tories tendrán que ganar varias bazas importantes en los próximos meses si aspiran a hallarse en situación de lanzar las campanas a vuelo e ir con cierto fundado optimismo a las próximas elecciones generales.

## MOVIMIENTO ANTI-MACMILLAN

En primer lugar, no cabe duda de que el cambio ministerial —la más gigantesca y drástica reforma gubernamental realizada en Gran Bretaña desde 1945— ha obedecido, fundamentalmente, a un intento casi desesperado de Mac Millan de otorgar una nueva apariencia a su equipo gobernante. El procedimiento ha sido tan simple como implacable: alejando del escenario, al menos momentáneamente, a hombres clave que, como Selwyn Lloyd, estaban asociados con objetivos y normas de signo impopular.

La reacción fué fulminante y, podría decirse, curiosamente unánime. Para Gaitskell y los laboristas, la drástica reforma constituyó una "purga", un "masacre" y, en fin, "el acto desesperado de un hombre desesperado en una situación desesperada". Para Grimmond y los liberales fué un "acto de pánico sin precedentes en la política británica". Estas acusaciones, como es de suponer, no asombraron a nadie; los conservadores ofrecían un blanco y la oposición disparaba procurando dar en la diana. Eran acusaciones y reacciones que encajaban perfectamente en los railes tradicionales de la lucha entre los partidos; se veían venir. Más importancia tuvo, por ser "de casa", la reacción tory ante determinados cambios, sobre todo ante el "sacrificio" de Lloyd. El propio Lord Avon (Anthony Eden) atacó duramente a Macmillan en un discurso; otros conservadores declararon, sin tapujos, que el primer ministro había sacrificado a sus colaboradores —que se habían limitado a seguir al pie de la letra sus instrucciones— cuando, en realidad, era el propio Mac Millan quien debiera haber dimitido.

Se pensó entonces, hace ahora unos días, que Harold Macmillan se hallaba entre la es-

tamente en la Cámara de los Comunes, sino en las reuniones previas de los diversos partidos.

En tales circunstancias, tenía una importancia obvia, pues, el dato de que el famoso Comité (conservador) de 1922 se reunía en un almuerzo (reunión anual) al que había sido invitado Macmillan. Doscientos sesenta diputados "tories" acudieron a la cita, casi todos ellos en un estado de ánimo nada favorable a Macmillan. De este almuerzo iba a depender, en gran medida, el enigma de si Macmillan contaría en el Parlamento con la confianza de sus correligionarios cuando la gran pregunta fuese lanzada días después al ruedo de la votación parlamentaria por Gaitskell.

## FACTORES MARGINALES

La política doméstica británica depende en gran medida de la capacidad cristalizadora o de la influencia que Mr. X. o Mr. Z. tienen en su propio partido. Y hay un dato obvio al que no se concede la debida importancia, y es que Harold Macmillan tiene elasticidad y capacidad cristalizadora. Los que combaten al político Macmillan se dejan convencer, muchas veces, por el hombre Macmillan. He asistido a varias reuniones de Prensa que él ha protagonizado; le he visto y oído hablar varias veces, y no cabe duda de que tiene un modo de decir las cosas, y de callarlas, y de comportarse, que infaliblemente inculcan una especie de vaga e indefinible "adhesión personal". Macmillan no es un líder en el sentido heroico; no es electrificante, no es un conductor de masas, pero es un político experto, un orador lleno de humor y de eficacia, y hay en todo él, en su persona, algo que inspira una confianza que pudiéramos llamar, tanto como personal, política.

En la política británica estos factores marginales o personales importan mucho; tanto, que suelen constituir, con frecuencia, la llave del éxito o del fracaso. Los 260 diputados "tories" que acudieron al almuerzo del Comité de 1922 se hallaban en puestos, alegóricamente hablando, a pedir la cabeza de Macmillan y a elevar a los altares del martirio a Selwyn Lloyd... pero acabaron, al final del banquete, despidiendo al primer ministro con bravos y aplausos que duraron varios minutos.

Después de esto estaba claro que la mayoría parlamentaria "tory" estrecharía sus filas y derrotaría a la minoría parlamentaria de la oposición en la sesión de los Comunes del día 26. Y así fué: la petición laborista de censura al Gobierno (se podría decir, más exactamente, al primer ministro) fué derrotada por 351 votos contra 253; es decir, por una mayoría gubernamental de 98.

## PARENTESIS

El Parlamento ha rechazado la moción laborista declaran-

do su falta de confianza en el Gobierno y pidiendo la celebración de elecciones generales; pero ¿significa esto, en verdad, que se ha evitado el peligro de una "guerra civil" "tory" y que Macmillan puede respirar tranquilo, aprovechando los próximos meses para conseguir un triunfo que permita a su partido recuperar la adhesión popular y acudir con fe a las urnas? La verdad es que, más que un triunfo, Macmillan ha ganado un paréntesis; un paréntesis aliviador que le ofrece la oportunidad de implantar medidas que puedan ser susceptibles de asegurar o de prolongar, acaso, la presencia "tory" en el Poder.

En respuesta a la petición de Gaitskell, dijo Macmillan que "antes de convocar elecciones generales nos quedan muchas cosas por hacer, y nos proponemos hacerlas". Ofreció una primera medida: la creación de una National Incomes Commission o Comisión Nacional de Ingresos, una idea que está siendo muy discutida y que demuestra, ostensiblemente, que la reorganización del Gabinete apunta a cambios, o al menos a preocupaciones, de índole marcadamente económica y laboral. Esta Comisión se encargará: 1) de mediar en las disputas que surjan entre las diversas partes (patrones y obreros) en las industrias públicas o privadas; y 2) de asesorar al Gobierno sobre la conveniencia de otorgar o no las peticiones (aumento de salarios, menos horas de trabajo, etc.) que el mundo industrial (sindicatos o empresas) le dirija, teniendo en cuenta, de manera particular, que el sí o el no que se den a alguna de estas peticiones pueden repercutir poderosamente en la economía global del país.

Hay, sin embargo, un "pero"; y es que esta Comisión Nacional de Ingresos sólo tiene facultades para "informar" y para "asesorar", no para decidir, y menos aún, por lo tanto, para poner en práctica las soluciones que en cada caso consideren adecuadas. El secretario general de las Trade Unions, Mr. George Woodcock, recibió la noticia de la creación y próxima puesta en marcha de esta Comisión con muy poco entusiasmo. "Es poca cosa", dijo. "No es lo bastante fuerte como para mantenerse de"

Otras dos medidas, también de signo económico-laboral, a las que apunta Macmillan en su nueva "línea", son: favorecer las condiciones de trabajo de los siete millones de personas empleadas en tiendas, oficinas y almacenes; y ampliar el plazo mínimo de despido. Aunque se ignore su formulación concreta, se cree que las nuevas "leyes de despido" exigirán que todo patrono (empresa pública o privada) conceda a sus despedidos una o dos semanas de salario por cada año de servicio en la empresa.

Y sigue en pie la auténtica "prueba del fuego": el dilema de la incorporación al Mercado Común...

# LOS VIAJES ESPACIALES, SOLO PARA HOMBRES

Las seis «finalistas» entre las 250 aspirantes han sido rechazadas

## CANADA: Ferman

**M**ONTREAL (Especial para PUEBLO, por Ferman.) — Parece ser que las señoras tendrán que esperar bastante tiempo para poder viajar por el espacio o, al menos, esto es lo que asegura en Washington la agencia espacial de los Estados Unidos, que ha declarado que dicho lugar no estará abierto más que a los hombres en algunos años todavía.

M. George Low, director de las expediciones interplanetarias, ha dicho que ninguna de las seis mujeres que figuran entre las 250 peticiones recibidas con el deseo de hacer una excursión por tales alturas, poseían las cualidades requeridas para ello.

La agencia de información que ha transmitido esta noticia a la Prensa canadiense añade que M. Low ha explicado al Comité gubernamental de expertos en astronáutica, que el número de hombres competentes era más que suficiente para proveer los cuadros de futuras expediciones interplanetarias, que necesitan solamente 40 ó 50 candidatos. M. Low añadió que ninguna era piloto de pruebas de aviones a reacción, que no reunían los conocimientos científicos necesarios o los diplo-

mas de ingeniero exigidos y que, en fin, otras habían sobrepasado la edad apropiada para realizar esta clase de viajes.

Supongo que cuando un hombre de la reconocida competencia en tales asuntos, como M. Low, lo afirma tan categóricamente, razones poderosas tendrá para hacerlo. No obstante, yo creo, sin que ello signifique en modo alguno intención de desmerecer ni un ápice, ni mucho menos enmendar la plana a tan prestigioso director de las expediciones interplanetarias, que no conoce bien hasta dónde puede llegar la ya perfecta y frecuentemente demostrada capacidad de la mujer actual; seguro estoy de que si se lo proponen, viajarán por los espacios siderales, o mayores alturas, si las hay —disculpe mi ignorancia, M. Low— con la misma o mayor facilidad y pericia que frente al volante de los automóviles o sobre una "scooter" atraviesan a velocidades supersónicas las más concurridas calles de las más populosas ciudades y, para esto, mi admirado M. Low, me parece que es necesario poseer también cualidades extraordinarias, cualidades que, seamos sinceros, no poseemos muchos hombres.

Y ya que en el tema anterior hablamos de viajes, ¿por qué no se animan ustedes y hacen un viajecito a la isla Oak? Les documentaré, por si lo ignoran, sobre el particular:

La isla Oak se diferencia muy poco de las demás 363 pequeñas islas que rodean la bahía de Mahone, al sudoeste de Halifax. Este lugar se ha convertido en uno de los más misteriosos y románticos del continente americano desde el siglo XVIII. ¿Por qué motivo ejerce tanta atracción? Según la tradición, un cruel bandido británico —el capitán Kidd—, que fué ahorcado por sus actos de piratería en 1707, enterró un gran tesoro en una isla, y hay muchas personas que aseguran, aunque tal opinión ha sido descartada por la mayoría de los exploradores, que el referido tesoro está enterrado en dicha isla o en sus proximidades. La fortuna escondida se calcula entre veinte mil y doscientos mil millones de dólares.

Otra teoría existente es la de que allí está enterrado el tesoro de los Incas. No faltan quienes afirman que el tal tesoro consiste en una corona cubierta de diamantes, que perteneció a los reyes de Francia, y que fué enterrada en ese lugar después de haber encontrado refugio en la fortaleza de Louisburg, en la isla de Cabo Bretón. Según otros, el tesoro pertenecía al pirata británico sir Henry Morgan, cuando éste lo capturó en Panamá a mediados de 1600.

Pero lo cierto es que cada dos años ocurre lo mismo: algún aventurero o alguna compañía arriendan terrenos en la isla para excavar, hasta que se agotan los fondos y se ven obligados a paralizar las obras.

¿Logrará alguien, en el futuro, desentrañar el misterio que envuelve a la isla Oak? ¿Quién sabe si mañana algún otro aventurero aparecerá diciendo que el tan codiciado tesoro no se halla en la isla Oak, sino en otra cualquiera! Entonces, en ese caso, ocurriría lo de siempre: el traslado de maquinaria... y, ¡a perforar se ha dicho! Por mi parte, deseo buena suerte a todos.

## Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

Se anuncia venta "EN SEGUNDA SUBASTA" pública de seis lotes de materiales "NO UTILES" para los intereses de este centro. Véanse condiciones en los pliegos, a disposición de los interesados, en el Servicio de Información de esta fábrica, Jorge Juan, 106, Madrid.



ORANGE  
**Crush**  
del NARANJAL  
a sus LABIOS

# Fuerte oposición a que el «Telstar» sea explotado por una sociedad anónima

Bajo control del Estado: 50 por 100 de las acciones para las compañías de telecomunicación y 50 por 100 para el público



**NUEVA YORK, 2.** (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—Mientras el «Telstar» sigue girando sobre nuestras cabezas, tendiendo el primer puente hertziano sobre el Atlántico, el Senado de los Estados Uni-

dos, haciendo honor a su «mote» de «gruta de los vientos», ha desencadenado una fuerte tempestad de elocuencia pulmonar sobre el proyecto de ley patrocinado por Kennedy y aprobado ya por la Cámara de Representantes, llamado a ordenar la propiedad de la empresa que va a explotar un sistema de comunicaciones mediante el empleo de satélites artificiales.

El proyecto de ley establece la creación de una sociedad anónima, el 50 por 100 de cuyas acciones lo suscribirían las compañías americanas de telecomunicación, y el otro 50 por 100 restante el público. El Gobierno se limitaría a controlar dicha sociedad, haciéndose representar en el Consejo de Administración. Lo que se

pretende con esto, según les explicamos a ustedes en otra ocasión reciente, es no dejar fuera de la explotación comercial del espacio a la iniciativa privada. La alternativa que queda, o sea, la de hacer al Gobierno propietario del sistema de comunicaciones espaciales, sería, según sus objetores, «socialismo», «nacionalización de la propiedad del alto espacio».

En este punto es donde ha surgido un conflicto de filosofías, en el Senado. Para la mayoría, una sociedad anónima estructurada como queda dicho es la solución más práctica y consecuente con la devoción americana hacia la iniciativa privada. Para una minoría, en cambio, tal sociedad anónima sería un regalo del Gobier-

no a un grupo privado, a costa del dinero del contribuyente.

Esta minoría, capitaneada por el veterano inconformista senador Wayne Morse, de Oregón, ha recurrido, durante cinco días, a la técnica de filibusterismo (consumir tiempo hablando para bloquear una acción legislativa), al objeto de impedir que el Senado apruebe el proyecto de ley en cuestión. Han sido cinco días de oratoria a «tumba abierta», sostenida por un grupo de senadores liberales demócratas, que terminó ayer en compromiso, consistente éste en entregar el proyecto de ley, por diez días, para su estudio, a la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado.

Un debate de esta naturaleza ha traído, como era de esperar, secuelas políticas variadas, entre ellas, quizá el final de la luna de miel entre Kennedy y el grupo liberal del Senado, y las presiones multilaterales que pueden ustedes imaginarse, estando en juego el interés de varias empresas gigantescas, entre ellas, la propietaria del «Telstar».

Los argumentos de los filibusteros rezan así: Es evidente que no sería posible un sistema de comunicación con satélites artificiales si antes los Estados Unidos no hubiesen aportado los medios y desarrollado la tecnología necesaria. Ahora bien: esos medios no los puso ninguna entidad privada, sino el Gobierno federal, con dinero de todos los contribuyentes, la inmensa mayoría de los cuales jamás se beneficiará de los dividendos que el día del mañana segreguen el «Telstar» y lo que siga.

Por otro lado, la sociedad anónima propuesta, según sus detractores, constituiría un monopolio, de forma que, virtualmente, desaparecería la más grande de las bendiciones que se invocan en favor de la iniciativa privada, y que es la competencia.

No obstante todo lo cual, el proyecto de ley será aprobado, a la corta o a la larga, y se creará la sociedad anónima, prevaleciendo lo práctico sobre lo justo. Y aun sobre lo práctico, habría mucho que hablar. Por artículo de fe se tiene aquí que una empresa privada siempre marchará mejor que una empresa estatal. Nadie ha demostrado esto y, sin embargo, lo contrario, precisamente en el caso de los Estados Unidos, podría ser convincentemente demostrado, pues en este país, donde hablar del Estado como propietario o empresario es casi un pecado mortal, funciona, desde hace muchos años, la empresa estatal hidroeléctrica de más éxito económico y de más beneficio público de la Historia: la Autoridad del Valle del Tennessee.

## Paul Crump no será ejecutado

El gobernador de Illinois conmutó la pena de muerte por 199 años de prisión

**NUEVA YORK, 2** (De nuestro corresponsal).—El gobernador del Estado de Illinois, Otto Kerner, ha conmutado la sentencia de muerte que pesaba sobre Paul Crump, y que iba a ser ejecutada mañana en la silla eléctrica de la prisión del condado de Cook, en Chicago, por la de ciento noventa y nueve años de prisión. «Tenemos que aceptar la probada rehabilitación del reo», ha dicho el gobernador de Illinois. «Bajo las circunstancias favorables para Crump, por su ejemplar comportamiento tras el delito que cometió, no se prestaría ningún servicio útil a la sociedad poniendo fin a la vida de este hombre», añadió.

## HUELGA GENERAL EN ARGENTINA

- ★ LA ZONA INDUSTRIAL DE BUENOS AIRES, PARALIZADA
- ★ LOS CAFES, BARES Y TIENDAS PERMANECEN ABIERTOS

**BUENOS AIRES, 2.**—La huelga general de cuarenta y ocho horas que ha empezado la madrugada del día 1 da muestras de estar decayendo.

La vida en Buenos Aires es ya casi normal, exceptuando la falta de periódicos y el relativo paro de algunos transportes públicos.

Los cafés, restaurantes, tiendas y otros establecimientos permanecen abiertos, como nunca había ocurrido antes durante una huelga general.

Tres «cock-tails Molotov», que han sido arrojados por los saboteadores que apoyan la huelga general argentina de cuarenta y ocho horas, han originado, al estallar, daños de poca importancia en la Exposición de Ganadería de Palermo.

Una de las cargas explosivas estalló en un cobertizo para el ganado; otra, en el «stands» británico, y una tercera, en espacio abierto.

La huelga, que ha empezado a la una de la madrugada (hora local), ha sido declarada por la Confederación General del Trabajo, en demanda de aumentos de sueldos y salarios, así como otros beneficios.

A primera hora de la mañana de hoy han sido descubiertas dos cargas de tritón dispuestas para estallar, pero que no llegaron a hacer explosión; una de ellas cerca de la Jefatura Central de Policía y otra en las cercanías de la Sede Central de la Confederación General de Trabajo.

Los piquetes de huelguistas incendiaron algunos autobuses de

empresas privadas que trataron de romper la huelga.

La zona industrial de la ciudad de Buenos Aires está paralizada, pero la mayoría de los empleados han ido a tiendas y oficinas, a pesar de la escasez de los medios de transporte. Las estaciones del ferrocarril metropolitano están vigiladas por fuertes retenes de la Policía.

Las fábricas de conservas de carne y las instalaciones portuarias están completamente inactivas.

Los piquetes de huelguistas pueden incurrir en la pena de veinticinco años de prisión, según una ley contra los sabotajes, aprobada y establecida en el año 1950, que ha vuelto a ser puesta en vigor por el actual Gobierno argentino. (Efe.)

## EL EX PRESIDENTE DEL PERU, PRADO, EN PARIS

**PARIS, 2.**—El ex presidente peruano Manuel Prado ha llegado a esta ciudad procedente de Lima para vivir exiliado en Francia.

El ministro francés de Cultura, André Malraux, diplomáticos iberoamericanos y funcionarios del Ministerio francés del Exterior acudieron al aeropuerto para recibirle. (Efe.)

## El Presidente de Ghana, ileso de un atentado

La bomba que le arrojaron mató a dos personas e hirió a otras sesenta

**ACCRA, 2.**—El Presidente Kwame Nkrumah ha sido objeto de un atentado, pero resultó ileso. En una localidad fronteriza le fué arro-

jada una bomba cuando viajaba en su automóvil. En anuncio oficial se dice que dos personas—un niño y un policía—resultaron muertas y otras

sesenta heridas, en su mayoría gravemente.

La bomba fué arrojada cuando el Presidente, que cuenta cincuenta y dos años de edad, abandonaba su vehículo para saludar a un grupo de niños, en Kulungu, localidad próxima a la frontera con el Volta Superior. El doctor Nkrumah se dirigía hacia el Sur y pasaba por la citada localidad, después de haberse entrevistado con el Presidente Maurice Yameogo, en el Volta Superior.

Aunque resultó ileso, Nkrumah fué sometido a reconocimiento médico en un hospital de Kulungu.

La Policía ha revelado que 25 personas han sido detenidas y se hallan sometidas a interrogatorio.

El Presidente se dirige a Tamale, donde pasará la noche. Entre los heridos figuran varios miembros del séquito de Nkrumah.

Hasta ahora, que se sepa, éste es el primer atentado directo contra la vida de Nkrumah, desde hace muchos años. En el pasado mes de octubre se produjeron varias explosiones en Accra, que causaron daños a un monumento de Nkrumah ante el Parlamento. (Efe.)

## El racionamiento cubano alcanza también a la cerveza

Hoy entrará en vigor una nueva cartilla, que servirá para evitar fraudes

**LA HABANA, 2.**—El régimen de Fidel Castro ha prohibido hoy la venta, en bares y cafés, de diversas bebidas, entre ellas la cerveza. Estos artículos deberán adquirirse en lo sucesivo y siempre que sea posible, únicamente en los establecimientos de comestibles.

La nueva restricción pone a la cerveza y otras bebidas bajo el drástico sistema de racionamiento alimenticio. (Efe.)

Otros 400 comerciantes han sido condenados a pagar multas de 120 pesos.

Por otra parte, noticias de Manzanillo, en la provincia de Oriente, dicen que un juez multó a Agustín Rector Rodríguez en la suma de 120 pesos, pero que, como no disponía de tal suma, tendrá que permanecer confinado en la cárcel igual número de días. (Efe.)

## LA MALTA, SOLO PARA ENFERMOS

**LA HABANA, 2.**—El Ministerio de Gobernación ha dispuesto la prohibición de la venta de bebidas que contengan malta en cantinas, bares, hoteles y restaurantes, y que su venta sea exclusiva para establecimientos de viveres al por menor.

Se pone de relieve que tales ventas quedan sujetas a las normas del racionamiento impuesto en el país.

Según la medida adoptada por el Ministerio, se ha hecho necesaria adoptarla porque la malta constituye «un alimento nutritivo especialmente dedicado a las personas convalecientes, niños y mujeres, así como para obreros y campesinos, por cuya salud debe velarse».

Mientras tanto, se anuncia que hoy entra en vigor en La Habana la nueva cartilla de racionamiento, que, según noticias oficiales, servirá para evitar fraudes como los que se cometían con la antigua cartilla.

Por otra parte, el Ministerio de Trabajo ha iniciado la distribución del «carnet laboral», que se entregará a todos los obreros, con o sin trabajo, y que servirá para «identificar al trabajador como tal». (Efe.)

## COMERCiantes MULTADOS

**LA HABANA, 2.**—Noticias de la provincia de Camagüey dicen que el comerciante Orestes Cruz Quesada ha sido condenado a 50 días de cárcel, acusado de violación de la ley de economía popular.

## FILIPINAS INSISTE EN SUS REIVINDICACIONES SOBRE EL NORTE DE BORNEO

Pedirá a Inglaterra respuesta a su nota, en la que se exigía la apertura de negociaciones

**MANILA, 2.**—Filipinas pedirá a Gran Bretaña que responda a su nota, enviada hace unas cinco semanas, pidiendo la apertura de discusiones sobre el dominio y la soberanía de Borneo del Norte, según ha anunciado hoy un portavoz del Gobierno filipino.

La decisión de pedir una respuesta a la nota fué adoptada en el curso de una reunión celebrada hoy entre funcionarios del Ministerio filipino de Asuntos Exteriores y miembros del Congreso. Las reclamaciones filipinas se centran en el problema del do-

minio del territorio de Borneo del Norte, uno de los propuestos para integrar el nuevo Estado de Malaya, que los Gobiernos británico y malayo han anunciado que se formará en el plazo de un año. (Efe.)

## LA CAMARA DE REPRESENTANTES U. S. A. APRUEBA INDEMNIZACIONES DE GUERRA

**WASHINGTON, 2.**—La Cámara de Representantes ha aprobado el proyecto de ley sobre el pago de reparaciones por valor de 73 millones de dólares por los daños ocasionados en Filipinas durante la pasada guerra mundial.

La medida fué rechazada por la Cámara en mayo último, como consecuencia de lo cual, el Presidente, Diosdado Macapagal, de Filipinas, aplazó su proyectada visita oficial a los Estados Unidos.

El proyecto, rechazado entonces por 30 votos, ha sido aprobado ahora por 194 votos a favor, contra 36. La medida pasará ahora al Senado. (Efe.)

**VENDO NAVE**

800 metros cuadrados

Ercilla, 6 - Madrid



El caballero que aparece en el centro de la fotografía es Oswald Mosley, líder y creador del movimiento neofascista británico. Durante una manifestación organizada en Manchester por el partido de sir Oswald, éste fué atacado y golpeado duramente por sus oponentes políticos. La Policía tuvo que intervenir para protegerle, momento que recoge el grabado que les ofrecemos. Sir Oswald está siendo objeto últimamente de una serie de atentados, con motivo de las recientes manifestaciones que su partido está organizando por todo el territorio inglés. El ha acusado a los agitadores comunistas de conspirar contra su vida. Sea como sea, los británicos están empezando a perder su tradicional flemas en lo que a demostraciones políticas se refiere. (Foto Keystone.)

# DEPORTES

## PEIRO HA ESTADO EN ITALIA

Ha llegado de pasar sus vacaciones ese buen amigo que todos tenemos. Como es lógico, en seguida hemos cambiado impresiones sobre el ambiente deportivo del momento. En seguida el fútbol ha saltado al primer plano, y mi amigo me preguntó:

—¿Qué pasa con Peiró?  
—Parece ser que un club italiano, el Mantua, se ha interesado por él. Pero el Atlético ha dicho que no lo traspasará, pese a la fuerte suma que le han ofrecido.

—¿Seguro?  
—Eso es lo que nos han dicho en el Atlético y, concretamente, su administrador, señor Sáez.  
—¿Sabes una cosa?  
—Tú dirás.

—Peiró ha estado cinco días en Italia. Esto es totalmente cierto. Yo creo que jugará el año próximo en Italia. Esto me lo ha dicho una persona que habló con el jugador hace poco.

Nos hemos quedado un poco sorprendidos. Aquí no se ha dicho nada en relación con el viaje de Peiró, y nosotros nos limitamos a contarles la noticia tal como nos las refirieron. Mientras, a esperar la decisión de la directiva rojiblanca en un sentido u otro.



## Platero y ellos

En el Wivelsfield Green, de Sussex, se celebró una curiosa competición "hípica" en la que los intrépidos jinetes cabalgaban sobre alegres y simpáticos buches, que en nada desmerecieron en su esfuerzo y habilidades respecto de los más afamados "cracks" de pura sangre. Véase en la foto superior a los caballeros—damas y muchachas—en el momento impresionante de la recta final, y en el otro grabado un magnífico paso del seto, con aire de alta escuela que en nada tiene que envidiar a los mejores especialistas. El deporte por el deporte, de pura raíz británica.

(Foto Keystone-Nemes.)

ha envejecido atléticamente diez años en cuatro

## PELÉ

La lesión sufrida en Chile le ha deprimido considerablemente. Su permanencia en la caseta está causando a todos sinsabores y disgustos

RIO DE JANEIRO. (De nuestra corresponsal, Carmen Esther).—Desde que Pelé se reveló en Suecia, en el Mundial de 1958, como auténtico fenómeno del balón redondo, su club, el Santos, F. C., hizo siempre lo posible y lo imposible por alinearlo en todos los partidos que disputaba. Y otro tanto cabe decir de la Confederación Brasileña de Deportes, organismo máximo del fútbol bicampeón del mundo. La razón es bien simple: con Pelé sobre el césped se llenaban los graderios de los estadios; sin Pelé, los espectadores se retraían de asistir a los partidos del Santos o del Brasil. Aparte de este interés económico, debe subrayarse otro, el deportivo. Los equipos santistas y nacional del Brasil rendían mucho menos cuando no contaban con la colaboración del negrito genial.

Así, Pelé ni ha podido nunca disfrutar de una verdadera temporada de reposo, ni ha podido, en ocasión alguna, curarse definitivamente de las lesiones que iba sufriendo. Y en condiciones físicas o no, tenía que salir al campo y correr tras la pelota con todos sus bríos, haciendo con ella sus malabarismos habituales.

Claro está que Pelé no realizó en balde todos esos esfuerzos, porque, en toda la historia del balompié brasileño no hay un solo jugador que haya ganado más dinero en menos tiempo. Pero surge la pregunta: ¿A costa de qué? ¿Cómo ha pagado Pelé los muchos millones que se ha embolsado? Simplemente, convirtiéndose en un viejo, como atleta, en plena juventud, cuando más debía esperar de él. Conste que esta opinión no es sólo mía, sino también del doctor Hilton Gosling, médico de la selección nacional del Brasil, quien acaba de declarar oficialmente:

—Pelé ha envejecido atléticamente diez años en cuatro. Esta fue su respuesta a la acusación velada que le hizo el Departamento médico del Santos, F. C., al decir que ahora Pelé quedará curado, porque está siendo sometido, por fin, a un adecuado tratamiento.

Pero un extenso sector de la Prensa deportiva del Brasil ha reaccionado en contra de los médicos santistas, poniendo las cartas sobre la mesa y publicando en sus columnas que Pelé ha sido sacrificado en aras del mayor florecimiento de la economía de su club. Y la verdad es —todos lo sabemos— que el Santos, en sus exhibiciones, alineando a Pelé cobra una cantidad y sin Pelé, la mitad aproximadamente.

Recuerdo ahora ciertas declaraciones que Pelé me hizo personalmente—hace de esto aproximadamente un año—en el aeropuerto internacional del Galeão, de Río de Janeiro, cuando se dirigía a Europa, a fin de incorporarse a su club, entonces de excursión por el viejo Continente. Le pregunté:



—¿Estás curado de tu última lesión?

—La verdad es que no del todo—me respondió—. Aún me siento. Pero el Santos me dice que me necesita y que puedo jugar y... allá voy yo.

Tras su vuelta de Chile, los dirigentes del Santos han intentado varias veces sacar a Pelé al campo, principalmente para los partidos de la copa «Liberadores de las Américas», es decir, la copa de la que sale el campeón de clubs de la América del Sur; pero, ante el estado del jugador, no han tenido otro remedio que quedarse con las ganas: era materialmente imposible alinearlo.

Mientras tanto, la «torcida» exige la presencia de su «rey» en los estadios y su permanencia en la caseta está causando a todos sinsabores y disgustos sin cuento, empezando por el propio Pelé y acabando por el último aficionado. El prestigio internacional del jugador está resintiéndose, no tanto por la aparición de otras figuras de indiscutible valía en el fútbol del Brasil y mundial, como por la sospecha de que Pelé ya nunca volverá a ser aquel fabuloso Pelé que dominó al mundo futbolísticamente en los últimos años. Una prueba de ello está en el hecho de que, desde los campeonatos de Chile, ningún club se ha interesado por el traspaso de Pelé. Los especialistas dicen que éste es el más alarmante síntoma de su pérdida de prestigio.

Y ¿cómo reacciona Pelé ante la situación? Deportivamente: asiste a los entrenamientos de sus compañeros en el estadio de Vila Belmiro, sonríe, hace chistes, aparenta alegría, pero... se le nota que, en su íntimo, está triste ante la idea de empezar a ser citado en participio pasado. Sigue al pie de la letra los consejos médicos, se esfuerza cuanto puede por volver a ser quien era; pero su actual lesión, suponiendo que mejore, lo hace muy lentamente. Entre tanto, él se dedica a cuidar personalmente de sus negocios, con lo que éstos están ganando un mayor impulso y él, más dinero. Pero hasta en esto siente que la situación ha cambiado: antes, cuando iba a un Banco, todos le llamaban Pelé y le hablaban de fútbol; ahora ha pasado a convertirse en el señor Edson Arantes do Nascimento, un cliente respetable desde todos los puntos de vista.

Como ustedes saben, Lucien Müller, el jugador francés nuevo en las filas del Real Madrid, pasó unas horas en nuestra capital. El tiempo justo para formalizar su contrato con el Madrid y buscar un piso, que encontró a muy pocos metros del estadio Bernabéu. Müller, que llegó en compañía de su joven esposa, Ana María, tomó el aperitivo junto al matrimonio Di Stefano y Raimundo Saporita.

Los dos jugadores hablaron, como es natural, de fútbol, y a este respecto, el jugador del Madrid dijo a Müller:

—Tenemos necesidad de un medio que sepa lanzar a los delanteros, quienes estamos cansados de ir a buscar la pelota atrás para hacer nuestro juego. La tarea no es fácil, pero basta con tener valor. Por otra parte, no hay que desanimarse nunca, pues tenemos un público muy difícil, que nos exige bastante.

Di Stefano, que fué quien eligió a Müller a instancias del Madrid, prevé para el jugador francés un buen éxito en su nuevo equipo. Müller, que actualmente está en Francia, se incorporará al Madrid en los primeros días de agosto y ya jugará con el equipo blanco en la proyectada gira que efectuará por África.

Rafael MARICHALAR

## Momento actual del fútbol italiano

ROMA. (De nuestro corresponsal, José María Bugella).—El fútbol italiano es una empresa que se resuelve entre grandes empresarios. Las sociedades futbolísticas quedan reducidas a la triste proporción de unas menudadas entidades acasadas por deudas fabulosas. No obstante, el italiano tiene fantasía y no se deja intimidar por los saldos adversos. La lucha de los pobres contra los ricos, en el fútbol italiano, tiene caracteres dramáticos, en los que no siempre son los potentados quienes llevan el gato al agua. En algunas ocasiones ha de ser el infiujo caciquil de los grandes patronos del deporte el que intervenga para mitigar situaciones airadas. Esta es la interpretación que se concede a la decisión federativa de demorar por un año el fichaje de Amarildo en la Fiorentina. La presión del Juventus de Turín ha sido tan grande que ha impuesto una fórmula que atenúe la derrota del poderoso. Naturalmente, la decisión federativa tiene una base: la sospecha de que la Fiorentina no podría pagar el traspaso del brasileño, dada su situación de crédito con la misma Federación. No obstante, la solución ha sido calificada de "dictak" federativo y ha determinado la dimisión del presidente del Juventus, señor Agnelli.

El Inter, de Milán, ha dado por terminado el veraneo de sus jugadores. Bajo la dirección de Helenio Herrera, toda la plantilla ha emprendido el viaje a Serrada di Folgaría, en el Trentino, para someterse a una pre-

## CARNIGLIA soñaba con Gento, pero ni la Federación ni la Caja del Roma han permitido el refuerzo

paración física adecuada para el largo campeonato. La temporada próxima el Inter espera una clasificación lucida, pese a no haber incrementado su potencialidad con ningún fichaje fuera de serie.

Buffon, Bugatti, Masiero, Guarnieri, Della Giovana, Biccini, Suárez, Corso, Mazzola, Facchetti, Bettini, Faggio, Longoni, Zaglio y Morbello se disponen para la temporada, mientras Hitchens ha retrasado su incorporación por encontrarse retenido en Inglaterra.

El Lazio, de Roma, no ha tenido tiempo de intentar el refuerzo de su equipo. Prácticamente la entidad está en quiebra, con un déficit de 500 millones de liras, una directiva dilmitida y cesante y un comisario, nombrado por la Federación, cuya gestión termina estos días sin posibilidad de prórroga. La asamblea, reunida esta semana, ha decidido la formación de un comité de regencia que asumirá durante dos meses todos los poderes administrativos y fijará las bases para la constitución del Lazio en sociedad por acciones.

De todos modos, el Lazio, con sus agobios económicos y sus ingentes descubiertos con la Federación, tiene un conjunto con el que espera hacer un buen papel en la Liga, a favor de la decisión superior que dificulta

este año el fichaje de elementos extranjeros que fortalezcan a los clubs más poderosos.

Pero en el conjunto del fútbol italiano no hay ningún club en situación más arcaica que el Roma, con un déficit de cerca de los 1.000 millones. Cuando la ruina adquiere tales proporciones, deja de ser ruina y se convierte en un estado natural de insolvencia, aceptado por todo el mundo. El Roma tiene uno de los mejores conjuntos de la Liga italiana y alinea en su ataque a tres figuras supremas: Angellino, Lojacomo y Manfredini. El entrenador, Carniglia, bien conocido en España, entendió que la tripleta del Roma multiplicaría su eficacia con un extremo penetrante que desorganizará la defensa del adversario. Carniglia soñaba con Gento y realizaba gestiones para lograr la adhesión del extremo madrídista. Ni la Federación ni la caja del club han permitido hasta el momento el refuerzo. Menichelli y Orlando, jóvenes, rápidos y con tiro certero, intentarán dar al Roma la potencia incisiva que le falta. Porque hay que decir que Carniglia, el gran preparador argentino, está desilusionado del "argentinismo" que se asimila al fútbol italiano con su doble complejo de primor y premiosidad.

Según Carniglia, un Angellino en situación de dominar el balón con diez metros por delante se-

ría el atacante más peligroso del fútbol italiano.

Y mientras tanto, el comandante Lauro se defiende como puede en Nápoles de los "tifosos" exigentes de contratos sensacionales, que deberían ir, como es natural, a fondo perdido contra el bolsillo del prestigioso presidente. El Nápoles quisiera reforzarse con dos jugadores brasileños, pero el comandante quiere que el contrato no supere la cifra de los 70 millones, oferta modestísima para el nivel de gastos que en Italia impone la profesionalidad.

## NOTICIARIO BREVE

Se han iniciado los preparativos para un nuevo intento de batir el récord mundial de velocidad en tierra, establecido por el inglés John Cobb, en 394,196 millas por hora (unos 630 kilómetros por hora). El aerodinámico automóvil que será empleado en el intento ha sido bautizado con el nombre de "Espíritu de América", y se dice que es capaz de hacer una media máxima de 500 millas por hora (800 kilómetros por hora). Mario d'Agata, de treinta y seis años de edad, antiguo campeón del mundo y de Europa de los pesos gallos, ha anunciado su retirada del boxeo. D'Agata, que es sordomudo, empezó en 1950 su carrera como profesional.

El equipo del Barcelona, que regresará de América en vuelo directo Lisboa-Barcelona, reanudará los entrenamientos el día 20, y celebrará su primer partido el día 25, sábado, por la noche, en el estadio, enfrentándose al conjunto griego A. E. K., en partido que se celebrará en el estadio y en el que se entregará al conserje del campo de Las Cortes, don Manuel Torres, la medalla del Trabajo, concedida por el Gobierno. El próximo día 6 llegarán a Barcelona los componentes del equipo de baloncesto del Club Fontana, de Bolonia, para celebrar una serie de encuentros con diversos clubs españoles.



# Boca de Gol

por MANOLO ROSÓN

## Pulso del día

EL TRASPASO DE DEL SOL

**P**OR fin se ha consumado el traspaso de Luis del Sol a un club italiano, aunque no al que inició las conversaciones con el Madrid y llegó a formalizarlas con un contrato que luego no cumplió.

Es la Juventus y no el Torino quien contará con los servicios del gran jugador, aunque el segundo pierda la fianza que había depositado como garantía del compromiso rescindido.

No entramos ni salimos en la cantidad pactada, pero lo que sí podemos afirmar es que la operación ha constituido un rotundo éxito para el señor Saporta, que ostentaba la representación madridista, y en el que Del Sol había depositado toda su confianza, por el celo con que el actual tesorero y futuro vicepresidente del club blanco defiende, siempre, los intereses de sus jugadores.

Todos, pues, satisfechos y de enhorabuena.

## CLARA CON LIMON

¡Ea! Se acabaron las dudas. Ya está Der So en er bote italianini. Ar Juventus, y n'a más.



¡Y vaya pieza! En el mismo precio que si lo hubiera comprado el Torino. Pero con la rebaba de los cinco millones de il sig. Filippone.

Y ahora rivalidad a muerte entre el Torino y la Juventus, porque el "pisotón" ha sido de órdago a la grande. Osterreicher, sin embarco, metido en su concha.



Operación-Aguila. ¡Entre bobos andaba el juego!

El "Barça" sigue su campaña triunfal por las Américas, y cuando vuelva, otro garbeo por Europa. Y a empezar la Liga metido en un frasquito.



¡Y lo bien que se van a llevar él y Sivori! —¡Apáñame a ése, Omarcito, que m'a dao una patá. Y Omarcito, ¡pumbal!, lo manda a la enfermería.

En la Nacional han puesto el cartelito de "Cerrado hasta septiembre". Por algo son los listos.



Si por casualidad vuelven a enfrentarse alguna vez la Juventus y el Madrid, será cosa de observar a Luigi cuando roce los contornos de la demarcación de Marquitos: —¡Quitate, muchacho, que vengo siego!...

Ya querrian algunos clubs de Primera un camdrá tan majo como el que va a tener el Plus Ultra. Y con palcos como Dios manda para la Prensa.



Todo ha pasado ya y el

Cada vez falta menos para la final madrileña. CAYETANO

# MOTOR Triunfos deportivos como testimonio de la calidad técnica de las motocicletas españolas

## \* Nueve máquinas nacionales lograron puestos de privilegio en una prueba de máxima categoría como el Tourist Trophy

**E**S frecuente leer en la información diaria de los periódicos españoles titulares en los que se anuncian victorias de motocicletas españolas en los más importantes circuitos internacionales. No hace mucho la clasificación de nueve motocicletas de una misma marca española en puestos de privilegio en una prueba de la máxima categoría, como el Tourist Trophy, venía a refrendar el prestigio de esa industria más allá de nuestras fronteras. Es sabido también que una marca española de 49 c. c., totalmente de fabricación nacional, batía su propia marca al alcanzar velocidades próximas a los 98 kilómetros por hora, logrando un segundo puesto en los campeonatos mundiales.

La Prensa sudamericana nos trae repetidamente en sus periódicos noticias de los triunfos de pilotos que han corrido con máquinas de fabricación española, que han provocado la actual corriente de una fuerte demanda desde aquellos mercados. Por otra parte, el hecho de que sean muchos los pilotos de máxima categoría internacional que corren con motocicletas españolas, evidencia la calidad técnica de las mismas. Tal es el caso del suizo Taveri, los ingleses Surtees y Shorey, el argentino Kissling y otros famosos europeos y americanos, que pilotan distintas marcas netamente españolas.

Hay que añadir, como un suando más, el cada día más extendido y popular deporte del "kart", que está dando origen a una amplia difusión de este tipo de vehículos. Sirve para poner de manifiesto cómo la industria de la motocicleta española tiene amplios cauces sin límites estrechos. La mayoría de estos nuevos vehículos deportivos están montados con motores de fabricación nacional creados por nuestras fábricas de motocicletas.

Las distintas pruebas deportivas realizadas por diversas marcas españolas, como la Vuelta a España, el paso del continente africano de Sur a Norte, la Primera Espiral a España, etc., auténticas demostraciones de su capacidad en todos los aspectos, demuestra la solidez de una industria pionera de la automoción en España y que año tras año nos viene ofreciendo novedades que marcan una auténtica superación sobre dos ruedas.

Es sabido que las pruebas deportivas sirven en la mayoría de los casos para perfeccionar la calidad y valor técnico de los vehículos. Cada una de las competiciones de carácter nacional o internacional han venido sirviendo al propósito de un mayor nivel en el perfeccionamiento mecánico de las motocicletas, por lo que cada victoria deportiva ha venido a abrir paso a un avance técnico mecánico. Y los triunfos y las derrotas han tenido siempre para las motocicletas españolas en el campo deportivo este significado y esta trascendencia. De ahí ha nacido el perfeccionamiento de la mecánica de toda esta industria con repercusiones en todos sus vehículos de serie, ya que en realidad no se trata de máquinas especialmente preparadas para equipos deportivos, sino de máquinas para los mercados.

Acaso el haber sobrevalorado en España otros deportes, que tienen muchísima menos relación con la evolución de nuestra industria, ha hecho que el deporte de la motocicleta no haya podido desarrollar todas sus posibilidades como expresión de esa calidad y de ese valor del que hemos venido hablando. Sin embargo, el fomento constante en nuestra Patria de estas pruebas deportivas sirve de eco a todas estas realidades a que aquí hacemos referencia. Ello quiere decir que no pasará demasiado tiempo sin que todo el país reconozca el gigantesco esfuerzo que significa que las motocicletas españolas hayan alcanzado este nivel y prestigio en el campo internacional.

Afirmamos, por tanto, la necesidad de realizar una política en favor de una industria que, ofreciendo ya en el presente innegables frutos, se ha situado de cara al futuro con inmejorables perspectivas. Sus triunfos deportivos son resonantes y por ello insistiremos en la necesidad de abrir amplio cauce a la actividad deportiva del motociclismo, favoreciendo el conocimiento de esta

realidad que ofrece la creación española, de la cual debemos sentirnos orgullosos.

Podría objetarse a todos estos elogios en torno a la industria de la motocicleta española, partiendo de los triunfos deportivos, que el porcentaje de los mismos es reducido en proporción a la totalidad que ofrecen otras marcas extranjeras japonesas, inglesas, alemanas, etc. Sin embargo, hay que distinguir entre tales marcas victoriosas. En muchos casos son motos especialmente preparadas para pruebas deportivas, que no tienen relación con la calidad y perfección de las máquinas de serie. Por el contrario, las marcas nacionales envían a las diversas pruebas de máxima categoría internacional máquinas normales, de serie, representativas de la calidad de otras muchas que salen de las cadenas de producción. De las marcas extranjeras victoriosas en tantos circuitos internacionales a las de fabricación en serie hay una gran diferencia, un auténtico abismo.

Todo esto nos lleva a la afirmación de que, de la misma manera que en el campo deportivo hay que hacer acotaciones a la hora de valorar los triunfos de marcas no nacionales, debe, respecto a la competencia en el mercado nacional, establecerse el principio de una relación mínima de igualdad de condiciones que pueda garantizar a las marcas nacionales una situación al menos equivalente, aunque lo lógico sería de privilegio.

## Versión italiana del precio pagado por Del Sol

Otra versión de la transferencia de Luis del Sol al Juventus, la italiana, que dice que el Juventus ha pagado al Real Madrid veinticinco millones de pesetas, cifra que coincide con la que dábamos ayer nosotros. Sin embargo, la totalidad de ese dinero no será cobrado por el Real Madrid a "locoteja" sino en partes o plazos, toda vez que se considera también dinero que se recaudará en unos partidos amistosos a jugar en el futuro, un futuro inmediato.

## ATLETISMO POR GIL PEREZ

### NUESTROS JOVENES Y JUNIORS SON SUPERIORES A LOS SENIORS

No es de ahora el poder afirmar que a nuestro atletismo afloran valores juveniles cuyo extraordinario porvenir no siempre se confirma. Desde el montaje, ya lejano, de los primeros Juegos Escolares, cada año ha significado la aparición de juveniles atletas con auténtica fisonomía de campeones. Unos lo confirmaron más tarde, pero otros muchos no. Faltó perseverancia—primera virtud que no acude a la cita de un atletismo español más ambicioso—, medios, probablemente dirección y alguna otra circunstancia.

Y aunque poco a poco se van corrigiendo los inconvenientes y nuestro atletismo avanza, es igualmente cierto que aún no está en sus estratos superiores al nivel que ofrecen los inferiores. Nos explicaremos: el atletismo español juvenil y junior es superior al senior de modo terminante, comparativamente se entiende.

Los éxitos españoles en los Juegos de la F. I. S. E. C. vuelven al plano de la actualidad esta cuestión de nuestro atletismo juvenil, cuyas figuras son de auténtica dimensión internacional, resistiendo en muchos casos la comparación con los mejores valores de cualquier nación extranjera, a su edad.

En Lovaina, con motivo de los Juegos Internacionales Escolares, no es ya el triunfo lo más importante, sino la consecución de marcas estupendas. Así la del saltador Garriga, que con 1,91 metros batió el récord de la competición; la del cuatrocentista Suárez, con 49,7; la de Rivas, doble campeón en cien (11 s.) y doscientos (22-5); la de Sola en pértiga, donde franqueó los 3,90 metros, aunque ya tiene acreditados los cuatro metros; la de Goyoso, con 1-57-7 en los ochocientos metros, etc.

Y es en el mismo equipo nacional absoluto donde las figuras jóvenes constituyen auténtica "nueva ola" de nuestro atletismo: Sánchez Parafío, Rivas, Esteban, Garriga, Sola, etc.

El porqué nuestro atletismo ju-

venil ofrece figuras de cotización internacional de mayor nivel que las que luego, unos años más tarde, puede brindar en el concierto europeo, debe ser motivo de estudio serio. La razón fundamental que nosotros encontramos no es otra que ésta: entrenamiento. Las luchas intercolegiales, con una disciplinada preparación, ofrecen un ambiente que difícilmente encuentra después ni el atleta ni el entrenador, entre otras razones, por falta de clubs que recojan la formidable labor que llevan a cabo muchos colegios.

Después, que es cuando verdaderamente el atleta, ya con alguna madurez, debería entrenarse asidua y perseverantemente, es cuando no lo hace. Es cuando falta la voluntad, es cuando no hay dirección, o es cuando, pese a todos los esfuerzos federativos, falta el estímulo.

A la generalidad de nuestros atletas lo que les hace falta es entrenamiento, dureza, capacidad de sacrificio. Naturalmente que hay excepciones, y esos son los que llegan.

En Valladolid se celebró el campeonato nacional de Federaciones de segunda categoría, con la participación de Las Palmas, Huesca, Palencia, Navarra, Salamanca y Valladolid. Estas Federaciones se han clasificado para la fase final, previa participación en tornos de sector.

Es muy interesante la celebración de este campeonato, cuya organización debe ser estudiada por la Federación Nacional al objeto de ofrecer mayor estímulo a los equipos participantes. El título de campeón debería ir acompañado bien del ascenso de categoría o al menos de la participación en el inmediato campeonato de primera.

Las pruebas tuvieron lugar en las pistas de la Juventud, cuya ceniza no es la más propicia—en su estado actual—para la obtención de las mejores marcas. Organización, buena.

Triunfo por Federaciones la de Salamanca, mostrándose muy superior al resto.

## SE CELEBRA EL SORTEO PARA EL TROFEO CARRANZA

Real Zaragoza-Inter y Peñarol-Barcelona, en la fase eliminatoria

CADIZ, 1. — En el salón de actos del Ayuntamiento se ha efectuado, a primera hora de la tarde, el sorteo de los equipos de fútbol Barcelona y Real Zaragoza.

## ALMACENISTA

distribuidor oficial exclusivo y provincial necesitamos en las provincias de Soria, Avila, Guadalajara, Albacete, Ciudad Real, Toledo y Segovia para la venta de aditivos y grasas consistentes y líquidas "Moly SLIP", adquiriendo en firme la cantidad asignada a cada una de dichas provincias. Para detalles e informes sobre dicho nombramiento diríjase por escrito, acompañando autoinforme, a PEYCAR, S. L., avenida José Antonio, 55.

Madrid-13.

za, españoles; el Inter, de Milán, y el Peñarol, de Montevideo, que participarán en el Trofeo Carranza, en su octava edición.

Presidió el acto el alcalde, marqués de Villaparedes, y asistieron, en representación del Real Zaragoza, don José Moro y don Simón Loscertales; por el Barcelona, don Vicente Moral Alonso, y los cónsules de Italia, don Juan Sepúlveda, y del Uruguay don Carlos García Ibartucea.

Con arreglo al sorteo efectuado, ha correspondido jugar, en la tarde del sábado 1 de septiembre, al Real Zaragoza contra el Inter, de Milán, y por la noche, el Peñarol contra el Barcelona.

El domingo jugarán la Copa de Consolación los dos conjuntos que hayan perdido el sábado y por la noche del domingo se celebrará el partido final para la concesión del trofeo que se disputarán los dos equipos ganadores del sábado. (Alfil.)

### JARDINES LA PISTA

Esquina ARTURO SORIA, 12

**Joe - Lipton Jazz Color**

ORQUESTAS: EQUILIBRIO, ATANES, CLAUQUE

**MAESTRO BURGUILLO EL REY DEL CLAUQUE**

**Exito apoteósico del Ballet Roberto Lara**

TODAS LAS TARDES BAILES SELECTOS

DIAS LABORABLES TARDES: PAREJAS, ENTRADA CON 2 CONSUMICIONES

**15 pts**

ESQUINA A ARTURO SORIA, NUM. 12 - TEL. 26711 44

Combruede todas las noches en JARDINES **LA PISTA**

SU AMBIENTE DELICIOSO - SU TEMPERATURA IDEAL

SUS PRECIOS SIN COMPETENCIA - SUS MAGNIFICAS ATRACCIONES

# Páginas de casi todo lo que pasa

ESCRIBEN:

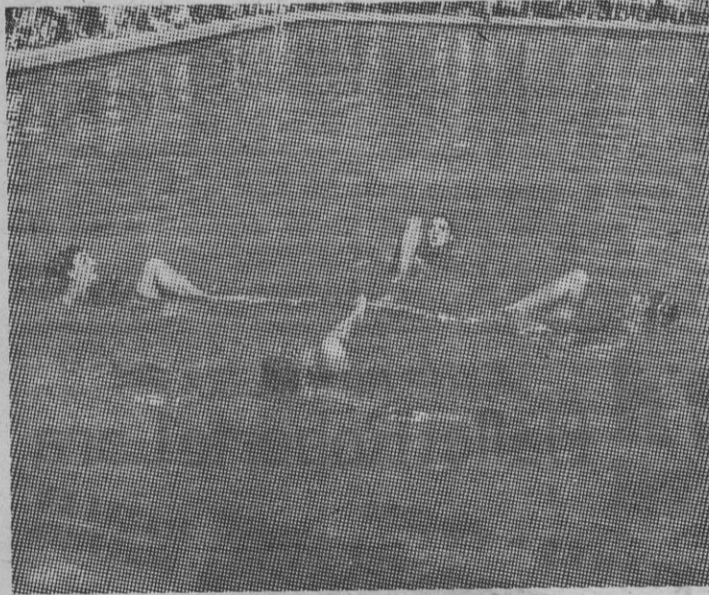
CARMEN DEBEN - JOSE ANTONIO PLAZA

FOTOGRAFIA: CESAR Y VICTOR MANUEL

SU DIRECTORA: MARIA AUMACELLAS DE GRANADOS

En Madrid se entrena el primer equipo español de bailarinas acuáticas

PARTICIPARAN EN EL CAMPEONATO INTERNACIONAL DEL GOLFO DE ROSAS



**C**ADA tarde, en la Piscina Municipal, cuatro chicas se entrenan para convertirse en sirenas. Se llaman Ana María Zazo, Camelia Pintado, Pilar González y Alicia Pintado. Son jóvenes, guapas y magníficas nadadoras.

—Somos el primer equipo de bailarinas acuáticas—nos dicen—. Nos estamos entrenando para tomar parte en el campeonato internacional de natación que se celebrará en el golfo de Rosas, durante los primeros días de agosto.

La voz de la entrenadora sueña. María Aumacellas de Granados, esposa del que fue gran nadador y deportista, hijo del célebre compositor Granados, va dándoles la correspondientes instrucciones.

—Camelia Pintado—nos dice la entrenadora—es un prodigio de tenacidad. De pequeña sufrió una lesión de columna vertebral

y diversas fracturas. ¡Ya la ve usted ahora! Parece un pez! La natación le ha servido como magnífico ejercicio de rehabilitación.

Desde hace unos cinco años, estas chicas han comenzado a practicar el ballet acuático. Para poder deslizarse rítmicamente por el agua, al estilo de Esther Williams, hay que estar en plena forma. Y de ahí que durante los inviernos acudan al gimnasio para fortalecer los músculos del cuerpo.

En el golfo de Rosas, las muchachas interpretarán, nadando, el siguiente programa: el "Zapatado", de Sarasate; la canción de la película "Pepe"; "La marcha turca", de Beethoven, y "Yo te tenderé los brazos".

Las muchachas nos hacen una exhibición de ritmo bajo el agua. Sus movimientos son gráciles. El campeonato internacional es-

COLABORAN:

José A. Valdeón y Félix Arboll

ENCUENTRO EN LA MADRUGADA CON LOS DIRIGENTES O. A. S.

## MICHEL FECHOZ: «Las campañas de terror y los plásticos eran obra de la «Barboosse»

«Yo mismo formé parte de un equipo O. A. S. antiterrorista»

**E**RA la una de la madrugada cuando sorprendimos a Pierre Lagallarde en una sala de fiestas conversando con tres de sus compatriotas. El antiguo miembro de la O. A. S. se ha convertido en un ciudadano más de nuestro Madrid nocturno.

Resulta fácil reconocer a Lagallarde. El ex oficial francés conversa con su clásica barba rubia, bien recordada. Sin embargo, cuando decidimos iniciar nuestras preguntas, Lagallarde, en un perfecto castellano y con un tono correcto, rehusó el interrogatorio.

Cuando abandonamos el local, muy cerca de las dos y media de la madrugada, tuvimos otro inesperado encuentro: Michel Féchoz, otro defensor de la Argelia francesa, caminaba por la calzada en compañía del pintor gallego Tino Grandío.

Nuestro personaje es más ase- quible al diálogo. Viste con elegancia.

Con naturalidad responde a nuestras preguntas:

—¿Qué tiempo lleva en España?

—Estuve en Madrid durante dieciséis meses, y luego, nueve en La Palma. En todo este tiempo no encuentro palabras para agradecer la cordialidad del pueblo español y las atenciones recibidas. Regresé de Canarias el pasado domingo. En la actualidad nos encontramos en Madrid Lagallarde, Sarrien y yo.

—¿Qué impresión le produjo el final en Argelia?

—Muy decepcionante. Siempre



tuvimos esperanzas en el éxito de nuestra causa. Ahora bien, cuando detuvieron a Salan comprendimos que todo estaba perdido. Ahora lo que deseáramos es el triunfo de Ben Jedda sobre Ben Bella. Con Ben Jedda llegamos a tener más afinidades. Uno de nuestros mejores amigos era Jean Jacques Susini, que forma parte de su Gobierno.

—¿Por qué fracasó el golpe militar de febrero actual?

—Son inexplicables los motivos. Yo entonces estaba en España. Hay que darse cuenta que estábamos totalmente solos en esa lucha. Aunque en Argelia y Francia la O. A. S. tenía muchos hombres que la apoyaban y admiraban tanto por parte de franceses como de musulmanes.

—¿A qué fue debida la detención de Salan?

—A una traición. Hubo uno de los nuestros que habló más de la cuenta, y por eso pudieron capturarlo. Nosotros no pudimos impedirlo, ya que cuando nos dimos

cuenta estaba camino de Francia.

—¿Qué cree les pasará a Salan y Johaud?

—Nada. Tendrán amnistía. No olvide que se trata de dos grandes soldados franceses de un incalculable prestigio en el país.

—¿Los plásticos eran exclusivos de la O. A. S.?

—Nosotros combatíamos al terrorismo. Yo mismo he formado parte de un equipo antiterrorista durante mi permanencia en Argelia con la O. A. S. Esas campañas de terror y el uso de los plásticos eran obra de la Barboosse, y esta organización, aunque francesa, nada tenía que ver con la O. A. S.

—¿Sus principales episodios?

—No puedo decir nada. He sido un miembro más de la O. A. S. Prefiero no concretar mucho. Además estuve tres años detenido, desde enero de 1957 a enero de 1960. Me rescataron de la cárcel cuando lo de las barricadas. Fui condenado también por un tribunal de Lyon y cumplí mi condena en la Cárcel Central de Argel. Cuando salí me vine a España, y en ella he permanecido desde entonces.

—¿Qué piensan hacer ahora?

—Permanecer en España mientras no se aclaren las cosas en

Francia. Si hay alguna amnistía regresaremos, y si Ben Jedda queda triunfante en Argelia a lo mejor regresamos a Argelia, aunque como simples ciudadanos. La lucha finalizó por completo.

—¿Fue Salan el verdadero jefe de la O. A. S.?

—Evidentemente. Su personalidad y sus excelentes dotes patrióticas arrastraban a las multitudes y le hacían cabeza indiscutible de la Organización.

—¿Queda aún O. A. S. en Argelia?

—Ya no. No hay nada que hacer allá. Nosotros hemos comprendido que todo está perdido para la causa de Argelia francesa.

—¿Qué le impresiona más de España?

—La amistad y cordialidad del pueblo. Es una nación formidable en todos los aspectos. Hace diez días que conozco a Grandío y ya me ha brindado hacerme un cuadro. Tengo mucho interés en ello. Será un grato recuerdo.

Pese a ser las tres de la mañana, Féchoz y Grandío siguen tranquilamente su paseo nocturno, y luego, ya en el primer claro del amanecer, se marcharán a la piscina de un amigo. No sabemos a qué hora dormirán estos improvisados serenos.

Tiene tres locutores nativos, dos maestros y un caído

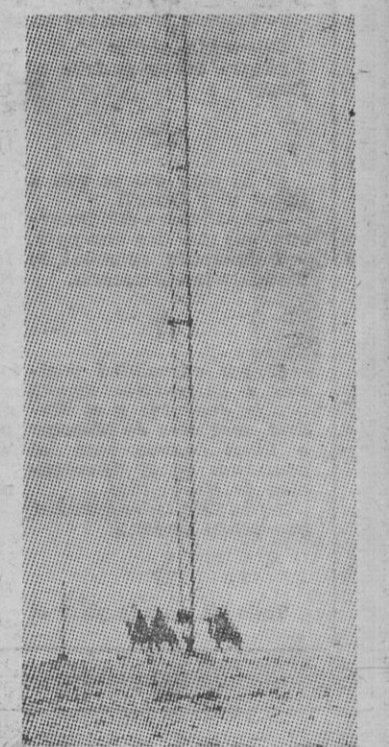
Los hombres del Sahara español ya tienen emisora

LA VOZ DEL SAHARA - EL AAIUM TRANSMITE CUATRO HORAS DIARIAS

**L**OS españoles de las provincias africanas tienen ya su emisora de radio. Hace unos días quedó inaugurada La Voz del Sahara - El Aaium, de dos kilovatios de potencia, montada por la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas. Desde el 18 de julio, las gentes del desierto tiene al alcance de sus receptores música y noticias de España y del mundo entero.

Las emisiones se realizan en español y árabe. Para esta última lengua hay tres locutores nativos. Son dos maestros y un caído. Las voces de estos locutores se han hecho populares en poco tiempo. A la emisora llegan diariamente infinidad de cartas solicitando canciones y dedicatorias. La Voz del Sahara - El Aaium se escucha en los más apartados lugares. Llegan controles de escucha no sólo de países limítrofes, sino también de lejanos centro-africanos. Desde que funciona la emisora ha aumentado la venta de receptores. En todos los poblados es ya conocida y esperada con impaciencia la sintonía de La Voz del Sahara - El Aaium.

La emisora transmite diaria-



mente de ocho a once de la noche. Escasa de medios y en vías de experimentación, el suministro de energía eléctrica lo recibe provisionalmente de un grupo electrógeno. Esta es la causa de que, de momento, transmita tan pocas horas al día. Cuando entre en funcionamiento la Central Eléctrica de El Aaium acabará el problema de falta de energía eléctrica y La Voz del Sahara - El Aaium ampliará el número de horas de emisión y de audiciones.

También es provisional la instalación de los estudios, que se encuentran en las afueras de El Aaium. Cuando se inaugure en el centro de la ciudad el edificio destinado a Comunicaciones, La Voz del Sahara - El Aaium tendrá estudios modernos en la cuarta planta del edificio. La tercera estará destinada a Telefonía automática y las dos primeras a Comunicaciones y Público.

Mientras tanto, los españoles de El Aaium y el Sahara están contentos con su emisora de radio. Al final de la jornada, después del cansancio del trabajo del día, viven felices escuchando una radio que les habla de sus cosas y que les lleva hasta sus hogares música, noticias y nombres, en audiciones realizadas expresamente para ellos.

Esta noche, la gran verbena cinematográfica

Se elegirán las tres Guapas de Madrid

2.000 pesetas para el mejor bailarín de "twist"

Esta noche hay fiesta grande en las Vistillas. Todos los famosos del cine acudirán a la popular quermese para dar mayor alegría a la gran verbena cinematográfica.

El festejo está organizado por los artistas de cine y televisión que actualmente ruedan en Madrid. Que son muchos y todos de categoría internacional. Uno de los platos fuertes será un concurso de "twist". Es una oportunidad que tienen las muchachas madrileñas de bailar el "twist" con algún famoso. O los chicos de hacerlo con alguna estrella cinematográfica. Además, a la pareja ganadora le darán dos mil estupendas pesetas como premio.

También habrá elección de guapas. Esta noche, un jurado compuesto por astros de cine elegirá las tres Guapas de Madrid. Y tres famosos colocarán las bandas a las elegidas.

UNA CHILENA, ELEGIDA EN PALMA MISS TURISMO 1962



**L**OS jurados las siguen prefiriendo morenas... Y a la vista está este pimpollo de diecinueve años que acaba de ser elegida Miss Turismo 1962. Patricia Newman es chilena. Hace unas semanas que esta estudiante dejó su casa de Santiago de Chile para pasar sus vacaciones en Palma de Mallorca. Su imaginación abrigaba mil proyectos: baños en la playa, ritmo de "twist" y, si acaso, algún posible idilio con un español. Pero Patricia Newman, entonces, no tenía la idea de concurrir a ningún certamen de belleza. Sin embargo, desde hace unos

años viene siendo tradicional en Palma de Mallorca este concurso de Miss Turismo, al que suelen optar extranjeras de las más diversas nacionalidades. Patricia, aconsejada por unos amigos, se animó a presentar su candidatura. Y obtuvo el título, junto con 10.000 pesetas de premio.

Naturalmente que la señorita Newman cuenta con dos damas de honor. Y, al parecer, el jurado se ha puesto de acuerdo para resaltar su belleza morena, ya que las otras dos finalistas son la rubia muchacha sueca Karin Grau y la también rubia Isolda Doring, de Alemania.



# MUNDO LIGERO



**MARISOL DEL VALLE, LOCUTORA DE RADIO PENINSULAR, TIENE COMO COMPANEROS DE PENSIÓN A UN ANDALUZ Y A UN NORUEGO.** El

grupo juega a la lotería en todos los sorteos. Marisol, que tiene una extraña predisposición por el número trece, ha dado suerte al grupo. La otra noche tuvo un sueño. El compañero andaluz interpretó este sueño como de buen augurio. Y sugirió la compra de un décimo que terminara en siete y seis, que también suma trece. Les tocó una bonita cantidad. Este compañero de Marisol está siempre pendiente de todas las sugerencias que hace la locutora; el noruego, el hombre, no entiende estas supersticiones y se limita a jugar y cobrar.

## PREMIO BAMBI-62 GORTZ GEORGE, EN MADRID



♦ **ESTA EN MADRID UN ALTO FUNCIONARIO DE LA METRO - GOLDWING - MAYER BUSCANDO ESCENARIOS PARA RODAR UNA EXTRAÑA PELICULA.** Se trata de la vida de un Rolls Royce, el automóvil más caro del mundo. El guión de este film, que se llamará "Aventuras de un Rolls Royce", es del escritor inglés Terence Rattigan.

ESTA en Madrid el actor Gortz George, premio Bambi de revelación del cine germano en este año. Gortz está siempre rodeado de sus "fans", que no le dejan solo un minuto. Todas las chicas germanas de quince años suspiran por él. Gortz es un tipo sajón puro: rubio, de ojos azules y complexión atlética. Gortz es hijo de actores. Su padre fué aquel maestro de postas de "Dunia, la novia eterna", película que hizo furor hace algunos años en las pantallas mundiales. Esta herencia artística de Gortz ha influido en sus buenas dotes de actor. Ahí están sus dos films: "Jacquelin" e "Hipnosis".

Este joven astro del cine germano hace siempre papeles de calidad dramática. El no quiere exhibir su rostro y su figura. Le gusta alternar el cine con el teatro, con el buen teatro. Está considerado como uno de los mejores jóvenes intérpretes de Schiller.

—Después de rodar una película en Yugoslavia —nos dice Gortz—, marcharé a Gotingen, ciudad alemana de gran tradición teatral, para interpretar un ciclo completo de teatro mundial.

LOS SERVICIOS MUNICIPALES MADRILEÑOS ESTAN TRABAJANDO EN UN NUEVO PROYECTO. Se trata de la posible construcción de un túnel bajo el Retiro que uniría la calle de Velázquez con el Pacífico. Caso de llevarse a cabo este ambicioso proyecto, Madrid contaría con una importante vía que resolvería, en parte, el problema de la circulación.



**SARA MONTIEL DEJA POR EL MOMENTO SUS PELICULAS DE CUPLÉS.** Nuestra popular actriz hará el personaje femenino de "Pigmalión", la célebre obra de Bernard Shaw. El compañero de Sarita Montiel será el eterno Charles Boyer.

♦ **GIOVANNI BATISTA, CALVO Y DESDENTADO, DE SETENTA Y UN AÑOS DE EDAD, HA SIDO NOMBRADO EN ITALIA "EL HOMBRE MAS FEO DEL AÑO 1962".** El jurado, compuesto por mujeres, estimó que lo que más había influido en la elección del feo había sido la falta de dentadura.

**TODOS LOS QUE ASISTEN A LA PISCINA DEL CANAL DE ISABEL II HAN CELEBRADO UN TORNEO DE TENIS AL QUE HAN DADO ESTE NOMBRE:** Campeonato del Mediodía. Se ha jugado a las dos de la tarde, cuando aprieta el sol con todas las ganas. El ganador ha sido Carlos Coppel, que venció a su contrincante, el portugués Manuel Quintana. Una copa para el ganador y una cena en una popular sala de fiestas al aire libre fueron los trofeos que concedieron.

♦ **ALEMANIA, SUIZA, BELGICA E INGLATERRA HAN SIDO LOS PAISES CONSUMIDORES DE CLAVES EN LA CAMPAÑA 1961-62.** El total de claves españolas importadas por estos países asciende a 1.889.736 kilos.

♦ **RENE MUÑOZ, EL FAMOSO PROTAGONISTA DE "FRAY ESCOBA",** será el padrino de un niño. El bautizo se celebrará el próximo domingo en la basílica de Atocha. El niño es hijo de madrileña castiza y de peruano nacionalizado en Méjico.



## PAREJA FELIZ EN EL RETIRO

Esta simpática pareja ha elegido el medio más cómodo, barato y rápido de celebrar su casamiento. Los dos solitos, sin padrinos, sin invitados, sin acompañamiento de ninguna clase, con dos botellas de naranjada sobre la mesa y una larga y feliz vida por delante, se felicitan después de la ceremonia.

dejan fotografiar. Es su foto de bodas.

No piensan en el presente; piensan en el futuro que les aguarda. En sus hijos, en los hijos de sus hijos, a los que algún día contarán como celebraron el día de su matrimonio. Y los nietos sonreirán al oír el relato.

El lugar es acogedor, hace sombra, el Retiro se muestra casi desierto, las bebidas están frías. ¿Qué más quieren? Nadie les molesta. Sólo el fotógrafo tira sus placas y luego se va. Ellos se

Dejémosles solos ahora con su naranjada y sus proyectos de vivir. Y gritemos, todos a una, bien fuerte: ¡Vivan los novios!

(Fotos H. Castanedo y V. Manuel.)

## «FRANCE SOIR» SITUA EN BIARRITZ A LOS REYES DE BELGICA, QUE SE ENCUENTRAN EN ZARAUZ

SAN SEBASTIAN, 2. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Aranjuelo.)—El diario parisien "France Soir" publica una larga crónica de su enviado especial que titula "Vacaciones de Reyes en Biarritz". Ilustra el artículo una gran fotografía de los Reyes de Bélgica, a quienes presenta subidos a su yate para una excursión marítima por el golfo de Gascuña.

Literalmente dice: "La especial armonía de la temperatura biarrota retiene, desde hace años, a turistas ilustres. Acaban de llegar Fabiola y Balduino, así como la madre de la Reina Fabiola."

El enviado especial de "France Soir" debe tener muy pocas cosas de interés que contar a su periódico, cuando sitúa en Biarritz las noticias de Zarauz.

## ANTONIO ORDOÑEZ firma contrato como actor de cine y estrena gafas

★ Filmará "Becerrada" y "Tauromaquia", y los doctores le han aconsejado que use gafas para combatir su astigmatismo

MÁLAGA, 2. (Crónica telefónica de nuestra enviada especial María Francisca Ruiz).— Aunque el equipo técnico iniciara ya, desde hace algunos días, el rodaje de esas dos películas con las que Antonio Ordóñez va a probar fortuna como actor cinematográfico, faltaba el solemne requisito de la firma del contrato que liga, al maestro de Ronda, a una obligación de tanto al margen de su arriesgada profesión. Para más solemnidad, Ordóñez eligió no un despacho frío, sino el grato ambiente perfumado del jardín—aromático aliento de eucaliptos y jazmines—de la residencia que en el Paseo de Miramar posee don José Gancedo, entrañable amigo del diestro y su obligado, por títulos de vieja amistad, anfitrión, siempre que Antonio viene a Málaga. Porque el de Ronda, aquí, en esta casa, se aloja siempre que acude a torear no sólo a la capital, sino a cualquier pueblo de los alrededores...

para torear?—le preguntó, en broma, alguien— porque ahora están de moda las lentillas. —No, no me hacen falta para eso. Además, que si me las pusiera en la plaza—contesta el torero en el mismo son de broma—iba a ver demasiado bien mi famoso crinón.

Estaban allí haciendo la tertulia, con los dueños de la casa, que atendieron a los invitados, don Alvaro Domecq, presidente de la Diputación de Cádiz; el conde de la Unión; don Francisco Jardón; el empresario de la Real Maestranza de Sevilla, don Diodoro Canorea; Pepe Luis Vázquez, con su mujer; el director de «ABC» de Madrid, don Luis Calvo, y una nutrida representación de los cronistas taurinos de Madrid y Sevilla. Asimismo, se hallaba presente el productor de «Becerrada» y «Tauromaquia», don Nazario Belmar y el autor del guión de ambas películas, Jaime de Armiñán.

—«Becerrada»—explica el productor—es una divertida historia de unas monjitas, que para conseguir fondos con destino a una empresa caritativa, movilizan a tres toreros para que toreen con tal fin. Ordóñez tiene en este film una intervención breve, casi una colaboración. «Tauromaquia», por el contrario, es una película hecha a la medida de Antonio Ordóñez. Es un documental, con una leve línea argumental, en la que pretendemos recoger lo que es el toreo, tal

como él lo entiende y practica. Es una lección de toreo que dura 2.000 metros de celuloide.

La reunión, que resultó gratísima, se prolongó hasta la media noche.

## ESPAÑA EN EL MUNDO

★ Exito de la arqueología española en el desierto de Judá

JERUSALEN.— La arqueología española ha obtenido un gran éxito con el resultado de las excavaciones que le han sido concedidas en el yacimiento del Giam, en el desierto de Judá, al sur de Belén, y que fueron obtenidas por la intervención del diplomático y arqueólogo español don José Antonio Varela Dafonte. Las excavaciones han estado bajo la dirección científica del presbítero don Joaquín González Echegaray. El número de piezas encontradas en los diferentes estratos llega a la cifra extraordinaria de cien mil. En el área excavada ha aparecido un muro de seis metros, contemporáneo del de Jericó. Estas excavaciones en el Giam rectifican algunos aspectos de la arqueología prehistórica palestinesa.

★ Miembros del Seminario de Estudios Europeos, en Estrasburgo

ESTRASBURGO.—Un grupo de treinta miembros del Seminario Central de Estudios Europeos de Madrid, en contacto con el cónsul general de España en Estrasburgo, señor Mesia, han sido recibidos oficialmente por el señor Robertson, jefe de división del Consejo, quien les dió la bienvenida de la entidad y les explicó su organización y funcionamiento. Ha quedado organizado un programa de estudios a cargo de altos funcionarios especializados del Consejo.



LOS ESTRAGOS DE LA TALIDOMINA

IRLANDA: DE 20 A 25 NIÑOS NACIDOS CON DEFORMIDADES



El Presidente Kennedy, en su conferencia de Prensa de ayer, declaró, entre un maremagnum de noticias políticas, que se habían comprobado los efectos malignos de la talidomida. Los casos de muchos niños deformes nacidos en los últimos meses en EE. UU. son, sin lugar a dudas, consecuencia de la droga, ingerida en los meses de embarazo por las madres de las criaturas. La señora Bagnard, de Boston (en el centro de la foto), tomó la talidomida en los dos primeros meses de gestación. Esa fue la causa de que su hijo, Antonio (que aparece en primer plano), naciera con deformaciones en los brazos y las piernas. El Gobierno americano, a raíz de sucesos similares, ha comenzado a exigir un rigido control en la preparación, distribución y venta de drogas. (Foto Cifra.)

DUBLIN, 2.—De veinte a veinticinco niños irlandeses han nacido con deformidades por haber tomado sus madres la droga talidomina durante la gestación, según asegura un informe médico. Según se informa, algunos de los niños han fallecido después del nacimiento.

La venta de talidomina, que es un somnífero, ha sido prohibida en Irlanda el pasado diciembre por las autoridades de Sanidad. Sin embargo, en aquella fecha algunas madres habían conseguido almacenar ciertas cantidades de la referida droga, y continuaron utilizándola. (Efe.)

★ SESENTA RECLAMACIONES DE INDEMNIZACION

BONN.—Sesenta demandas reclamando indemnización por daños y perjuicios han sido presentadas por diversas personas contra la compañía química Grünenthal, por estimar que sus hijos nacieron con defectos y deformidades causadas por los somníferos contergan o talidomina, fabricadas por esa compañía.

La empresa lanzó el contergan al mercado en 1957. Funcionarios de la empresa han manifestado que se han reanudado las pruebas de la droga en ratas, conejos y gatos.

La compañía mandó retirar de la venta el contergan el pasado noviembre, después de que los médicos alemanes advirtieran que

Investigaciones para encontrar más víctimas del terremoto

BOGOTA.—Las autoridades han ordenado la inmediata formación de un censo de la localidad de Pereira, de la provincia de Caldas, después de las noticias recibidas acerca de que 65 de los 200 operarios de una fábrica de camisas, destruida por el pasado terremoto, han desaparecido. Hasta ahora no se ha conseguido remover todos los escombros.

Por su parte, la lista oficial de muertos continúa en la cifra de 47, pendiente de la investigación que se realiza para encontrar nuevas víctimas. Los funcionarios municipales creen que es probable que algunos de los 65 desaparecidos hayan podido huir a otras zonas.

Del pueblo de Sonsón, también de la provincia de Caldas, se informa que todos los edificios han quedado inhabilitables a causa del temblor de tierra. (Efe.)

TRIBUNALES

Tres años de cárcel pedía el fiscal para dos acusados de estafa

La Audiencia los absuelve por falta de pruebas

Don José Juan V., director de la empresa M. S. A., encargó a unos talleres que acostumbraban a suministrarle maquinaria la construcción de determinadas piezas para una prensa.

Al pasar la factura, la casa M. S. A. se negó a satisfacer el precio de dichas piezas, ya que había sido un encargo particular del director, que no tenía nada que ver con las relaciones comerciales de la sociedad.

El dueño del taller que había construido y entregado las piezas de maquinaria se querelló contra don José Juan, y también contra el jefe técnico de M. S. A., Enrique G.

Ambos fueron procesados por estafa. Se celebró la vista ante la sección séptima de nuestra Audiencia Provincial, y en el curso de la misma el fiscal calificó los hechos como integrantes de un delito de estafa, del que eran responsables criminalmente, en concepto de autores, los dos procesados. No concurrían circunstancias de agravación, y solicitaba que se les impusiera la pena de tres años de presidio a cada uno, además de las cuotas del juicio, penas accesorias e indemnización de 1.933 pesetas a la entidad perjudicada.

Defendió a don José Juan el letrado don Gonzalo de Córdoba, que pedía la absolución de su cliente. Según su relación de hechos, don José Juan encargó las piezas particularmente para aplicarlas a una prensa de su propiedad. Cuando le pasaron la factura a la empresa que dirige, avisó al dueño del taller que desglosara esa partida, a lo que éste se negó.

Respecto al otro procesado, que fué defendido por el abogado don Arturo Osuna Servent, no había intervenido en los hechos más que cumpliendo órdenes de su director, por lo que, a juicio de su defensor, no se le podía exigir responsabilidad alguna.

Efectivamente, esta tesis prosperó, y la sentencia dictada por el tribunal considera que no se ha probado debidamente, por la parte acusadora, que los procesados hubiesen realizado el delito que se les imputa.

En consecuencia, el fallo absuelve libremente a los dos acusados con todos los pronunciamientos favorables, y declara de oficio las costas del proceso.

TORRE CERVIGON

CHOCAN DOS COCHES EN LA PISTA DE BARAJAS

Resultaron heridas siete personas

La peligrosa glorieta en la confluencia de la autopista de Barajas con la carretera de Aragón ha sido festivo y casi culpable, por carecer de luces y señalización, de un accidente cuyo balance han sido siete heridos. El hecho ocurrió poco después de las doce de la noche de ayer, al sufrir uno de los dos coches un despiste y caer a la cuneta. El que le seguía cayó detrás, produciéndose una violenta colisión. Cinco heridos fueron trasladados al Gran Hospital de Beneficencia. Sus nombres son: la niña Guadalupe Egidio Blázquez, con lesiones de pronóstico reservado; Jesús Mercader Hernández, ídem; Manuel Angel Maruja Blázquez y María Julia Blázquez. En el Equipo Quirúrgico fueron asistidos Manuel Blázquez y Manuel Egidio González, que presentaban heridas de carácter leve.

OTROS CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

Don José Romero López, que vive en Doctor Saleta, 12, pronóstico reservado al ser atropellado en Vallecas por la motocarro que conducía Jesús Cabrera Fernández.

★ Don Daniel Izquierdo Gon-

Era un Boeing 707 y hubo 45 muertos

EL ACCIDENTE AEREO FUE PROVOCADO (explosión de dinamita)

El asesino, un delincuente que murió en la catástrofe, hizo un seguro de vida por 300 000 dólares

WASHINGTON, 2.—La Oficina de Aeronáutica Civil ha dado cuenta oficialmente que el avión que se estrelló en el Estado de Missouri el 22 de mayo último, en el cual perecieron 45 personas, fué intencionado y originado por la explosión de una carga de dinamita.

Las investigaciones llevadas a cabo conducen a la conclusión de que la carga fué colocada en un lavabo de la aeronave, "con la expresa intención de destruirla", conforme reza la declaración "ad hoc" de la Oficina de Aeronáutica Civil.

La explosión ocurrió cerca de Centerville, Iowa, a bordo de un avión Boeing 707, de la Continental Airlines, en vuelo de Chicago a Kansas City.

En esta misma declaración se dice que el Federal Bureau of

Investigations (F. B. I.) todavía está investigando el caso.

El F. B. I. descubrió hace varias semanas que un tal Thomas Doty, de Kansas City, había comprado dinamita y había suscrito una póliza de seguro de vida por 300.000 dólares. Se dice también que Doty estaba reclamado por la Justicia bajo la acusación de robo a mano armada, entre otros delitos. Thomas Doty murió en la catástrofe aérea. (Efe.)

ACCIDENTE MORTAL POR LA DISTRACCION DEL PILOTO

WASHINGTON, 2.—La Junta de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos ha declarado hoy que el accidente del taxi-aéreo, en el que perdió la vida la esposa, nacida en España, de Angier Biddle Duke, jefe de protocolo del Departamento de Estado, y otras tres personas más, el 18 de julio de 1961, en Nueva York, podía haber sido motivado por una distracción del piloto.

La Junta dice que no ha habido supervivientes del accidente para contar lo que sucedió después de que el piloto comunicara al aeropuerto de La Guardia, inmediatamente después de despegar, que se volvió para cerrar una puerta abierta.

DIEZ AFRICANOS, MUERTOS POR UN RAYO

NAIROBI (Kenia), 2.—Un rayo ha caído la pasada noche sobre una choza y ha causado la muerte a 10 africanos. Otros cuatro han resultado gravemente heridos. (Efe.)

Pescan un torpedo

VILLANUEVA Y GELTRU. Una barca de pesca de arrastre ha remolcado hasta este puerto un torpedo, con espoleta, de unos siete metros de longitud. Por las características y aspecto parece que pertenece a las fuerzas francesas. La Ayudantía Militar de Marina ha cursado las oportunas instrucciones a la Comandancia de Marina de Barcelona para que el artefacto sea retirado de la localidad. (Cifra.)

Los secretos del hipnotismo

EL DOCTOR ENRICO CECARELLI, AL SERVICIO DE LA CIRUGIA

En MILAN, 5.000 espectadores quedaron sugestionados durante veinte minutos

Sesenta personas, en primera fila, no pudieron ver el espectáculo

ROMA, 1.—Durante la pasada contienda mundial, el doctor Enrico Cecarelli, graduado en ciencias psíquicas de la Universidad de Siena (Italia) y en la Real Academia de Roma, estuvo al servicio del comando aliado para la curación, por medio de hipnosis, de aquellos soldados que padecían "shocks" nerviosos producidos por explosiones de bombas y de otros trastornos psíquicos.

En este período forma parte de la E. N. S. A., y su colaboración se extiende hasta 1949. Terminada la guerra, el doctor Enrico Cecarelli realiza uno de sus más interesantes experimentos, que consiste en llevar a cabo experiencias de hipnosis colectivas por medio de la radiotelefonía, utilizando para ello los micrófonos de Radio Suiza, de Lucerna, y más tarde, en los de Radio América, de San Pablo (Brasil). Ante el éxito obtenido, por ser

el primer hombre en el mundo que consigue esta espectacular y científica demostración, fué invitado por una importante empresa inglesa para realizar una gira ante el público. La gira se extiende a la Unión Sudafricana, India, Australia, Nueva Zelanda, para terminar en Nueva York.

A su regreso a Italia realiza varias representaciones ante el público, y recientemente, en Milán, logra sugestionar durante quince minutos a 5.000 espectadores. Lo curioso de este caso es que las 60 personas que ocupaban la primera fila quedaron completamente hipnotizadas durante la representación, y el doctor Cecarelli tuvo que invitarlas al día siguiente para que pudieran contemplar el espectáculo.

Enrico Cecarelli abandonará en breve el teatro con objeto de instalar una clínica en su ciudad

natal para el uso de la ciencia hipnótica. Antes visitará Rusia, Japón y España, países a los que ha sido invitado a realizar una gira de conferencias.

MOZAMBIQUE; MUERE EN ACCIDENTE DE CAZA UN MILLONARIO ESPAÑOL

CIDADE DE BEIRA (Mozambique).—Victima de un accidente de caza ha muerto en el distrito de Sena el millonario español don Enrique Figueroa, que ha participado en Mozambique en una expedición cinegética. El cadáver ha salido en avión con dirección a España. (Efe.)

descanse tranquilo... con su camión y mercancías guardados y atendidos en el

**LOS ANGELES**

MOTEL TALLER DE SOCORRO SEAT

- Garaje para camiones.
- Reparaciones de coches y camiones
- Revisiones y puestas a punto
- Recambios y accesorios
- Lavado y engrase.
- Habitaciones.
- Bar y Restaurantes.

Carretera Andalucía Km. 14 - Madrid - Tel. 231 88 75

MINISTERIO DEL AIRE DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS JUNTA ECONOMICA

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado "AEROPUERTO DE LAS PALMAS/GANADO.—CAMPO DE VUELOS.—PISTAS DE RODADURA, DE ESTACIONAMIENTO, ZONAS RESISTENTES AL CHORRO, ETC.", por un importe total máximo de 87.908.734,32 pesetas, incluidos el 9 por 100 de beneficio industrial y el 2,5 por 100 de administración. La fianza provisional a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 ("B. O. del Estado" número 307), asciende a la cantidad de 1.758.174,69 pesetas.

Los pliegos de condiciones legales, técnicas, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica—Ministerio del Aire—y en la Jefatura del Servicio de Obras de la Zona Aérea de Canarias, en Las Palmas de Gran Canaria, todos los días laborables, a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire—Madrid—, el día VEINTIDOS de agosto próximo, a las DIEZ horas TREINTA minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 28 de julio de 1962.—El secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



# 1 "Nací en Carlet, a pocos kilómetros de Valencia, siendo mi padre notario de allí"

Aquí está el doctor Bosch Marin, sentado en el despacho de su consulta particular. Aquí está el profesor Bosch Marin ante una mesa llena de apuntes, fichas, libros, medicamentos de muestra... Es un hombre con el perfil clásico del sabio de laboratorio. Nos da la sensación de que esa corteja suya de prestar su tiempo para estas conversaciones le harán después prolongar su jornada de trabajo.

Enlutado, con las gafas típicas del estudioso profesor, don Juan Bosch Marin tiene también en sus ademanes algo común con Azorín. Al menos eso nos parece. Mirada profunda, observadora; manos extendidas sobre la carpeta de escribir, cuidadosas; su tic característico es el tirarse levemente de los puños de la camisa.

—Creo recordar, doctor, que es usted valenciano.

—Sí. Nací en Carlet, a pocos kilómetros de Valencia, siendo mi padre notario de allí. En Carlet viví hasta los nueve años. Fui bautizado e hice mi primera comunión en la iglesia arciprestal de Nuestra Señora de la Asunción, donde se guardan ricas imágenes de los Santos Patronos Bernardo, María y Gracia. Las primeras letras las aprendí en el colegio de monjas.

Con motivo del traslado de su padre a Valencia ingresó el doctor Bosch Marin en el colegio de los jesuitas de aquella capital, donde estudió el bachillerato.

—Mis primeros recuerdos de la vida regional de aquella época están relacionados con la Exposición Internacional de Valencia de 1909. Un poco después, llegada la época de la primera guerra mundial, recuerdo aquellos momentos de división de nuestro país en dos grandes grupos—germanófilos y francófilos—, viviendo en mi época de colegial las luchas sociales y políticas y siguiendo día a día con gran interés las incidencias de aquella guerra.

El doctor Bosch Marin toma entre las manos una pequeña cartulina y mientras habla construye una pajarita de papel.

—El Debate, con su cronista Armando Guerra, nos llevaba de la mano por los campos de batalla, como años después lo hicieran «El Tebib Arrumi», «Expectador» y Mariano Daranas en nuestra guerra, y el incomparable Víctor de la Serna en la segunda guerra mundial.

—¿En el seno de su familia se hablaba el valenciano?

—En mi casa se habló siempre el castellano. Conoci el valenciano porque se contagia y después en mi vida profesional he tenido necesidad de hablarlo, pues la casi totalidad de las familias del medio rural lo hablan.

De su primera infancia, el doctor Bosch Marin recuerda las monjas de Carlet.

—En los restos de un viejo convento dominicano, una corta comunidad dedica su vida humilde y ejemplar al cuidado de la capilla pública, siempre desierta, a excepción de la misa de once de los domingos, la única frecuentada por algunas personas importantes. A su lado, el juzgado y la cárcel. El patio y la

entrada al colegio son restos de la antigua iglesia, con restos de columnas y capiteles. Todo ello procede de la famosa «desamortización o secularización».

Me dice el doctor que hoy, gracias a la reconstrucción de Recciones Devastadas, una magnífica iglesia ocupa su solar.

—Las carifiosísimas monjas recogen en una escuela a párvulos bastante hacinados e intentan instruirles en primeras letras, en Historia Sagrada, catecismo... Con ellos se entonan las clásicas cantinelas de números y tabla de multiplicar. No sé si ya nació entonces en mí el deseo de «una escuela mejor», una escuela más higiénica. ¡Qué diferencia de nuestros «kindergartens»! ¡Qué suerte la de «algunos» niños de hoy en Jardines de Infancia y Escuelas Maternales!

Ahora se sumerge en un prolongado silencio sin levantar los ojos de la carpeta de escribir.

—¿Los recuerdos de entonces habrán despertado en mí interés por algunas mejoras sanitarias? ¿Romperían la inercia que me lleva a poner gran entusiasmo en mi cátedra de Higiene Escolar de la Universidad Central, quinto año de Pedagogía en la Facultad de Filosofía y Letras?

Se encoge de hombros con una bondadosa sonrisa.

—¿Cuánto debo a mis monjitas de la escuela de párvulos del convento de Carlet! Hasta el cielo les mando un emocionado recuerdo.

La casa de sus padres era, según nos dice el doctor Bosch Marin, mitad vivienda, mitad notaría y archivo del protocolo, con dos magníficas puertas de entrada independientes.

—Recuerdo el «hall»-comedor— hoy diríamos «living-room»— central del que partía suntuosa escalera en Y, de acceso a dormitorios, al «salón» de respeto de las grandes solemnidades y a la «cámara» y «terrazo» o terraza, tan típica de casas levantinas, y a dependencias: gran cocina hogar, jardín con pozo romano, emparrado, gallinero, pajar, trastero y granero... pagaba el máximo alquiler de todo el pueblo: ¡dos pesetas diarias! Posteriormente se ha separado en dos holgadas viviendas, farmacia, etcétera.

Le indico al doctor Bosch Marin que lo mejor para que esta conversación cobre clima propio es que recuerde los lugares que caracterizaron su niñez.

—Trataremos de recordar. Tenga usted en cuenta que estas son cosas que han ocurrido hace ya muchos años. Frente a la casa, recuerdo el horno y la tienda del «Tío Federico», de la que guardo gratísimos recuerdos. Hoy diría que él y sus hermanas, como en tantas tiendas de nuestros pueblos, son precursores de los modernos Grug Elore, en donde hay de todo. No hace falta ir a la Quinta Avenida, de Nueva York; ni a los Campos Elíseos, de París, junto al Arco de Triunfo. En aquella tiendecita había, y probablemente seguirá habiendo de todo: sal, especias, azafrán, cerillas, cordeles, hilos, agujas, papeles, comestibles, aceite, vinagre, lejía, utensilios de limpieza, caramelos, cordones para zapatos y

hasta alpargatas de cáñamo y de esparto, mecha para encendedores—no sé si el butano habrá llegado— y hasta los «mixtos de traca». Desconozco el equivalente castellano; pero me refiero a esa especie de cohetes que tanto divierten a las generaciones infantiles, sin pensar en las posibles quemaduras de los dedos.

Le llaman por teléfono. Mientras habla consulta su calendario de mesa y toma algunas anotaciones.

—En la trastienda del Tío Federico había muchas estampitas de imágenes y allí montábamos sus hermanas y yo—una era Rosalía—un altar, en especial en el mes de María, a morosamente adornado con papel de seda de varios colores, formando un abigarrado dosel que a mis ojos de niño pequeño me parecía una obra de arte como las vidrieras

de las catedrales y Universidades, sino por conseguir despertar la imaginación popular; atribuyéndole venturas o desgracias.

Tomo rápidamente algunas notas. El doctor me dice que podré encontrar alusiones a este cometa en el cancionero popular, en el teatro, en las hemerotecas; pero difícilmente podrá recogerse la emoción universal ante el temor de los efectos terroríficos y hasta de la desaparición del mundo ante el choque del cometa con la Tierra.

—Emoción que «los mayores» comparaban con el paso del siglo XIX al XX la noche de San Silvestre de 1899, para la que se auguraban catástrofes apocalípticas, como los pesimistas presagiaban, al contacto con el famoso e inofensivo y hasta diríamos simpático cometa Halley

## El doctor BOSCH MARIN

### Cuenta su vida

de la Catedral de León, de Reims y de Notre Dame, las filigranas multicolores de las fuentes de Montjuich o las incomparables irisaciones que acabo de contemplar a media noche en el lado canadiense de las cataratas del Niágara.

Otra vez se queda silencioso. Otra vez vuelve a reparar, como en el celuloide, los recuerdos de la infancia.

—Allí repetí los rezos inocentes que aprendiera en casa o con las monjas y allí aprendí a ayudar a misa, e incluso en ocasiones debí celebrar el santo sacrificio revestido con policroma casulla de papel más o menos a tono con el ritual.

—¿Qué acontecimientos acontecen por aquella época de su infancia?

El doctor se incorpora en la butaca y me señala con el bolígrafo.

—En junio de 1910 se observa el cometa Halley. Poco antes, otros cometas—posteriormente supe del Morehouse, 1908, y el cometa Brocke, 1911—, pero tal vez ninguno tuviera la fortuna de la celebridad como el cometa Halley, no solamente por ser objeto de estudio en todos los observatorios del mundo y dis-

con la Tierra. Los fenómenos astronómicos siguen emocionando como indudablemente lo habrá hecho hoy el sencillo eclipse de sol, a pesar que la capacidad de emoción de grandes y chicos esté ya bastante embotada ante éxitos o fracasos de viajes astronáuticos, cohetes o satélites artificiales, en este fútbol interplanetario, juego o competición de nuestros políticos—que, un poco ciegos, no miran hacia las necesidades de los pobres de este valle de lágrimas ni tal vez al verdadero Cielo (con mayúscula)!

—¿Y qué recuerda usted de los presagios de la guerra civil?

—En mis más viejos recuerdos se percibe la división de mis paisanos en republicanos y católicos. El viejo casino republicano y el moderno círculo católico les agrupaba. Ya de pequeño causaba en mí gran perplejidad la identificación del concepto de republicano y anticlerical. Como en tantos pueblos en aquella época, había el médico republicano y el médico católico, con la clientela dividida en dos bandos, e incluso dinastías de médicos encontradas, como en las viejas crónicas de la historia de la medicina. La música vieja y la música nueva con sus partidarios de republicanos o de derechas, respectivamente.

Suenan unos golpes en la puerta. El doctor dice:

—Adelante.

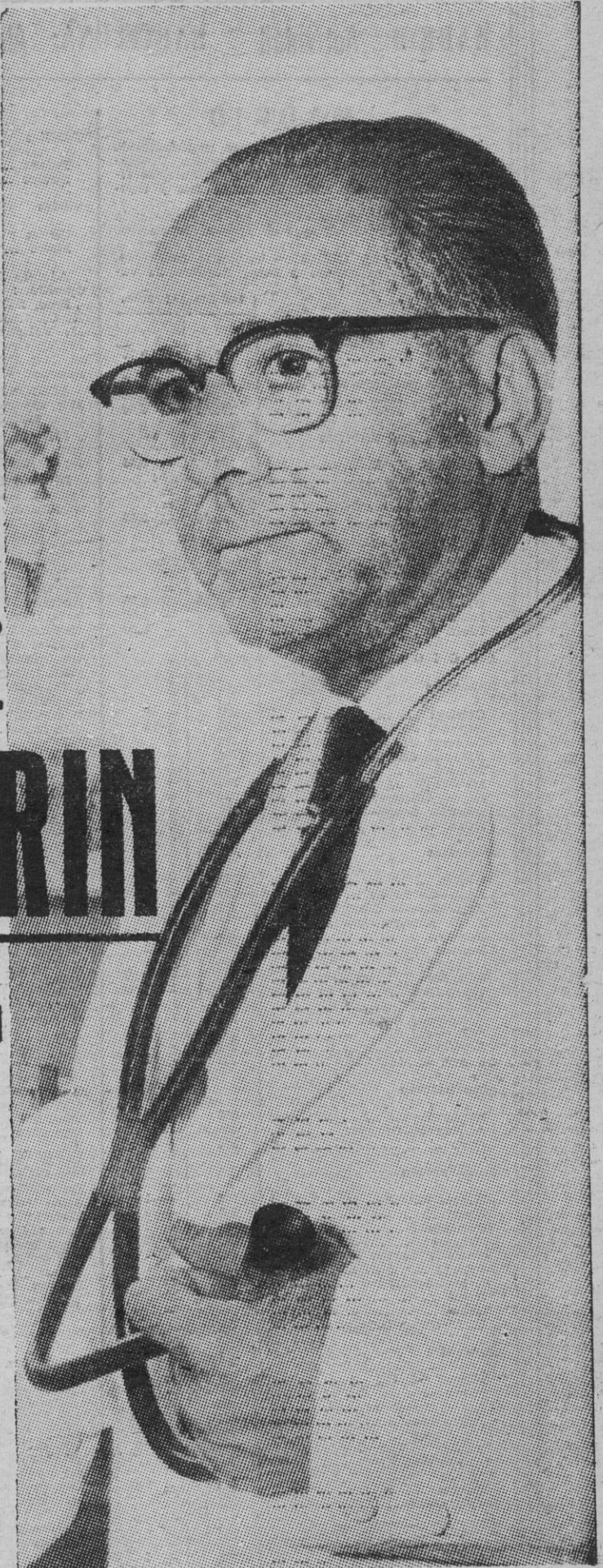
—Doctor, han llegado los enfermos que tenía citados para esta tarde.

—Bien, dígame que ahora mismo estaré con ellos.

Cuando han cerrado la puerta vuelve a coger el hilo de su relato.

—La clásica rivalidad entre pueblos vecinos se hallaba representada por las frecuentes pedreas entre chiquillos, hoy diríamos bandas de adolescentes, «teddy boys», «blousons noirs» o gamberros juveniles, de Carlet y Benimodo con los cantos rodados que proporciona el río seco, arroyo o rambla que les separa. El marcado anticlerismo de esto, como otros pueblos de Levante, había llegado a prometer el cierre de la iglesia. La ausencia de hombres en ella era casi absoluta, sin ser mucho más frecuentada por las mujeres; dos o tres acompañaban a mi madre a la misa de siete cada día. Sus vecinas decían en valenciano: «No tenim afisió a anar a misa.» Mas por las tardes en muchas casas era frecuente la partida de mus, brisca o jugar al burro.

Pared por medio de la casa de sus padres se hallaba el teatro El Siglo, en cuyos mítines republicanos y anticlericales se entonaba frecuentemente «La Marsellesa».



—Ocuparon su tribuna las más destacadas figuras del izquierdismo español. No era infrecuente encontrar niños sin bautizar con nombres tan significativos como Violeta o Progreso. Recuerdo todavía una campaña en la que era frecuente escuchar: «Anem a descatolisarnos», que quiere decir en castellano vamos a descatolizarnos. Preocupada la jerarquía, envía a un joven arcipreste de brillante carrera, el que más tarde fué prestigiosísimo archivero de la Catedral de Valencia, que dejó honda huella por sus valiosas publicaciones en la historia de la Iglesia valenciana: don Elias Olmos Canada. Catequesis, predicación valiente, conferencias sociales, ejemplos de caridad, contacto popular, simpatía arrolladora, incremento de

piedad, solemnes fiestas religiosas... El doctor se levanta y sale de detrás de su mesa, mientras consulta el reloj.

—Y ahora, si usted me permite, me voy con mis enfermos.

(Continuará.)

## CAZADORES

La Mutualidad General Deportiva de la Delegación Nacional de Educación Física te cuenta entre sus beneficiarios.

Affiliate. Por 70 pesetas anuales tienes cubierto el riesgo del accidente propio y ajeno.

## ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS

POR GUADARRAMA

Servicio diario en cómodos y rápidos autocares

SALIDAS DE MADRID:

Laborables: 9,30, 14, 19 y 20,15

Domingos: 9,30, 14,30, 20,15 y 23,30

Madrid-Escorial y regreso: 50,20 pesetas

Madrid-Escorial-Valle de los Caídos, ida y regreso: 90 pesetas

### LA ESCURIALENSE

Guzmán el Bueno, número 11 (Metro Argüelles salida a Guzmán el Bueno)—Para informes: Tels. 2437875 y 2431105



Bosch Marin, durante su primera comunión y al terminar el bachillerato.

# BOLSAS NACIONALES

MADRID: Actividad BARCELONA: Alza - BILBAO: Sostenida

## MADRID

Continúa el mercado de valores manifestando actividad y creciente solidez de campos. Cotización, en el departamento de renta variable, 80 títulos, de los cuales alzan 50, bajan seis y repletan 24.

Ha sobrepasado nuevamente en la jornada la Española de Petróleos, que se apunta 25 enteros de alza.

SITUACION AL CIERRE.—Ambiente favorable, con demanda extendida a buen número de valores.

Table with columns: Del día, Precete. Rows include FONDOS PUBLICOS (Interior, Exterior, Amortizable 1950-52, etc.), Corporaciones Públicas (R. E. N. F. E., Puerto Gijón, etc.), Cédulas (Hipotecarias serie A, etc.), Acciones (Banqueras, Eléctricas, Alimentación, etc.), and Minerías (Minas del Rif, etc.).

## BARCELONA

Debido a la poca actividad, la sesión de hoy en Bolsa registró monotonia y escasez de operaciones. Sin embargo, éstas acusaron tendencia a la firmeza y al alza en todos los valores cotizados. En acciones, Petróleos recuperó lo perdido el día anterior y Unquinesa ganó 25 puntos, manteniéndose los valores eléctricos firmes, y los locales, en auge, en las escasas operaciones.

En cupones hubo poco negocio, aunque positivo. En fondos públicos hubo diferencias en más, y en obligaciones apenas se operó, con escasas diferencias.

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Maquinista, Maquiltrans, Fomento Obras, Motor Iberica, Urbanas, Cros, Carbuos, C. Naval, Tac, Trasatlantica, Aguas Barcelona, Idem Besos, Idem Valencia, Catalana Gas, H.-Cataluña, Fecsa, Hidruero, Iberduero, Sevillana, Sil, Petróleos, Explosivos, Hidro-Nitro, Químicas Canarias, I. Aragonesas, Unquinesa, Dragados, M. M. Madrileñas, Duro-Figuera, Altos Hornos, Material y C., Banco Central, Popular Español, Azucarera General, Fefasa, España Industrial, Tabacos Filipinas.

## BILBAO

También la jornada de hoy ha vuelto a manifestar su fondo firme a pesar de que su contratación corta y deslucida ha determinado aislados titubeos. No han faltado, sin embargo, momentos animados en los que el interés comprador ha vuelto a resurgir, sobre todo en valores bancarios, que se han apuntado nuevas mejoras de 10 enteros en Bancobaos, de tres en Bancayas y de cinco en Banesto y seis en Mercantil, mientras que los restantes valores no han registrado altibajos superiores a los tres enteros, excepto los Petróleos, que, dando la nota de alza, han mejorado 48 su cotización anterior de la Bolsa bilbaína de la semana precedente, cerrando la contratación desahogada dentro de una tendencia sostenida.

Table with columns: Del día, Precete. Rows include Banco Bilbao, Idem Vizcaya, Idem Mercantil, Banesto, Viesgo, R. Zaragoza, Española, Iberduero, Sevillana, Fenosa, Rif, Española del Zinc, Aznar, Bilbaína, Altos Hornos, Naval, Mondragón, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Petróleos, Telefónicas, Papelería, Sefantiro, Química, Explosivos, Resinera, Bodegas Bilbaínas.

# Don Pedro Lamata, en Salamanca

## El secretario de la Organización Sindical presidió una reunión de los representantes sindicales de la provincia

SALAMANCA, 2. (Servicio especial).—Llegó anoche a esta capital el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías, con el propósito de celebrar una serie de entrevistas con las autoridades y dirigentes sindicales de esta provincia y visitar las realizaciones llevadas a cabo en la misma por los sindicatos salmantinos.

En las primeras horas de esta mañana estuvo en la Delegación Provincial de Sindicatos, cuyas instalaciones recorrió detenidamente, manteniendo a continuación un amplio cambio de impresiones con los dirigentes y mandos de la C. N. S.

Seguidamente el señor Lamata presidió una importante reunión con los delegados y representaciones sindicales comarcales de la provincia, así como otra a la que concurren los presidentes de los distintos sindicatos provinciales y representaciones económicas y sociales de los mismos, interesándose por los problemas y aspiraciones que tienen planteados.

Dirigiéndose a los mandos comarcales, el secretario general de la Organización Sindical resaltó la importancia de la línea dirigente representativa, base de la estructura sindical a quien co-

responde llevar el peso de la misma, reiterando su fe en la Organización Sindical, "que—dijo—constituye una solución para el mundo y un ejemplo de superación del sindicalismo clasista, en el que aún se debaten tantas organizaciones sindicales de Occidente". Afirmó también que con ocasión de su visita a diversos países había experimentado una gran desilusión al comprobar que las estructuras sindicales de los mismos no hacen sino atemperar el deslucimiento hacia el marxismo, por lo que, insistió, la fórmula del sindicalismo español constituye una solución que todos deben cuidar y mejorar cada día con nuestro trabajo y nuestro entusiasmo.

Más tarde el señor Lamata recibió a los representantes de la Prensa y la Radio de Salamanca, con quienes departó largo rato, encaminándose después a visitar diversas realizaciones sindicales, entre ellas el taller-escuela donde actualmente se celebra un curso de formación profesional acelerada con cargo al Plan de Protección al Trabajo, así como dos grupos de viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar. Uno, el Salas Pombo, de 914, y otro, de 452.

Posteriormente visitó al obispo de la diócesis, doctor Barbado Viejo, a quien cumplimentó e hizo entrega de un donativo de cien mil pesetas de la Organización Sindical con destino al curso ético-social que todos los años se celebra en la Universidad Pontificia de Salamanca y de la que el prelado es cañiller.

En las primeras horas de la tarde el secretario general de la Organización Sindical prosiguió viaje a Ciudad Rodrigo.

# LAS FIESTAS DE LAS VISTILLAS

Mañana viernes, fiesta de San Celedonio, a las doce de la mañana, finaliza el plazo de inscripción de las portadas que se presenten a concurso. A las cuatro de la tarde, visita a la reverenda madre superiora del monasterio del Corpus Christi. A las siete termina el plazo de presentación de trabajos para el concurso literario. A las diez y media de la noche, en la quermés de las Vistillas, gran baile, continuando la elección de Señorita Fotogénica 1962. Actuación de participantes en el IV Gran Concurso para Artistas Noveles, gran concurso de chotis y concurso de exaltación del traje regional español, que se celebrará el Día de Valencia.

# Seguros sociales para los trabajadores españoles en Francia

La Embajada de Francia nos ruega la publicación de la siguiente nota:

El acuerdo sobre los seguros sociales de enfermedad y maternidad, firmado el 12 de abril último en París, ha entrado en vigor a partir del día 1 del presente mes de agosto.

A partir de esta fecha los familiares de un trabajador español que residen normalmente en España, mientras que el trabajador ejerce su actividad en Francia, se beneficiarán durante un plazo de tres años, a contar de la fecha de entrada en Francia del trabajador, de las prestaciones de los seguros de enfermedad y maternidad. Estas prestaciones serán otorgadas por el organismo competente español.

Esta nueva ventaja es muy interesante para los trabajadores españoles en Francia y para su familia, ya que:

I) Coloca en igualdad de condiciones a los trabajadores españoles con los de la Comunidad Europea.

II) El procedimiento a seguir para beneficiarse de estos seguros es muy sencillo, ya que son otorgados por el organismo español competente y según las modalidades de donde residan.

Siempre el reclutamiento de trabajadores para Francia, y los candidatos de cualquier profesión y calificación pueden informarse e inscribirse en las oficinas provinciales y locales de la Organización Sindical o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Español de Emigración.

SI ESTA USTED DE RODRIGUEZ almuerce o cene en Kasai por 25, 35 ó 40 pesetas TODO INCLUIDO Plaza de los Mostenses, 7

# Instituto Hispano-Arabe de Cultura

Se comunica a las personas interesadas que en este Instituto Hispano Arabe de Cultura se han recibido solicitudes para cubrir los siguientes puestos:

◆ Cinco profesores para enseñar lengua española en El Cairo, a partir del mes de septiembre de 1962. Los aspirantes deberán tener el título de licenciado o doctor en Filosofía y Letras y dominar el inglés o el árabe.

◆ Dos profesores de español para la Universidad de Bagdad, con análogas condiciones.

◆ Cinco profesores para el Instituto Superior de Bellas Artes de Siria, Secciones de Decoración, Escultura, Pintura, Grabado y Arquitectura.

La presentación de solicitudes puede hacerse en este Instituto Hispano Arabe de Cultura (calle de Limite, 5, Madrid), donde se facilitará información complementaria.

# LO QUE PASO EN BARAJAS:

★ Esta mañana llegó de los Estados Unidos el joven norteamericano de dieciocho años, John Halka, alumno de español en una escuela de Tulsa (Oklahoma), que acaba de ganar el I Concurso Cristóbal Colón, creado con el fin de aportar argumentos que fomenten el turismo hacia España. Poco después de su llegada a Barajas y en otro avión siguió viaje a Sevilla, para iniciar así su recorrido de diez días de duración por diversos lugares de nuestra Patria.

★ Marchó a Málaga el obispo de aquella diócesis, monseñor Herrera Oria.

★ De Sevilla llegó el entrenador de fútbol Fernando Daucik.

# CASA GILARRANZ

ALQUILER TRAJES de chaquets, fracs, smoking y media etiqueta en todas las tallas y medidas. Enviamos a provincias CALLE SANTA ANA, 1 (Junto Plaza Casorro) Tel: 265 36 61

Si, pero... CONOZCA ANTES EL TELEVISOR WERNER FABRICADO CON TECNICA SIMPLIFICADA ELIMINA PROBLEMAS EL TELEVISOR QUE HA CAUSADO SENSACION EN EUROPA

DISTRIBUIDO POR UNIVERSAL ELECTRICA LA CASA DE LOS TELEVISORES HERMOSILLA, 21 - DEPARTAMENTO WERNER - MADRID Av. de la Albufera, 10 Hortaleza, 20 D. Ramón de la Cruz, 59 Serrano, 82 Francos Rodríguez, 4 Sucursal en Sevilla: O'Donnell, 22 - Tel. 28981

Taquimecanógrafo 16-18 años. 70 palabras minuto. Jornada mañanas. Posibilidad becas estudios, ascensos. Porvenir. Escriban al número 496. Apartado 6.100. (8.630)

TELEVISORES FRIGORIFICOS desde 250 base mensual SIN RECARGO ni fiador Regalamos antenna TELVER MONTERA, 10, 2.º, 5

VENDO PISO Guzmán el Bueno, 95 MADRID

# PUEBLO se lee en toda España

PUEBLO - Págs. 73



## El ministro de Industria visita el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera

BARCELONA.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha visitado la sede social del Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera.

Fue recibido por el presidente, Junta de gobierno, jefe del Sindicato Provincial Textil, presidente del antiguo Consorcio Algodonero, ex presidente de la actual entidad y por diversas personalidades y comisiones de tan importante sector de la industria barcelonesa.

El señor López Bravo se reunió en primer lugar con la Junta de gobierno del Servicio y luego recibió a distintas comisiones de hiladores, hiladores-tejedores y acabadores de géneros de punto. En el curso de estas entrevistas le fue expuesta al ministro la situación económica y financiera por la que atraviesa la industria textil algodounera. También le fueron presentados al ministro los miembros de la U. E. C. E. A., constituida por la generación joven de la industria, organizada para preparar a los futuros dirigentes de la industria algodounera.

A continuación el ministro visitó también la sede del Servicio Exterior de la Industria Textil Sedera, donde fue recibido por el

presidente del Colegio del Arte Mayor de la Seda, miembros de la Junta y presidente honorario, don Francisco Bernades, y otras personalidades. El ministro de Industria fué informado de los diversos problemas sederos y de la promoción sedera que constituirá la III Gala de la Seda, a celebrarse en el Palacio Municipal de Montjuich el próximo 29 de septiembre. Esta Gala coincidirá con dos importantes congresos internacionales sederos: uno, la reunión del Comité Internacional del Rayón, en los días 25 al 30 del mismo mes, con asistencia de unos trescientos congresistas, y otro, el de la Asociación Internacional de Utilizadores de Fibras Artificiales, que se celebrará del 12 al 15 de octubre, con una asistencia de doscientos congresistas pertenecientes a los principales países sederos. El ministro también fué informado de otras cuestiones relacionadas con la seda, y, finalmente, dió por terminada su jornada de trabajo.

Hoy, en la Delegación de Industria, el ministro recibirá la visita de varios industriales metalúrgicos y de otros sectores de la industria barcelonesa, proponiéndose regresar a Madrid por la tarde.

## FALLECE EN BARCELONA EL TENOR EMILIO VENDRELL

Cantó «Doña Francisquita» 1.315 veces

BARCELONA.—Ha fallecido, a las ocho y media de la tarde de ayer, el tenor Emilio Vendrell,

### DATOS BIOGRAFICOS

El tenor Emilio Vendrell era natural de Barcelona y contaba sesenta y nueve años de edad.

A los seis años ingresó en la Escolanía de la Basílica de Santa María del Mar, donde se le denominaba "El Angelillo del Barrio". Su padre estaba empeñado en verle arquitecto, pero al negarse Emilio le obligó a trabajar de albañil. En 1911 ingresó en el Orfeo Catalá, ya que la afición a la música despuntó a través de su oficio de albañil, pues cantaba siempre durante el trabajo, y una señora que le oyó se ofreció a darle lecciones. Años más tarde actuó con la Sinfónica de Madrid cuando la dirigía el maestro Arbós.

Participó en multitud de conciertos. Ha dado miles de recitales y estrenado centenares de canciones catalanas. Conquistó laureles muy especialmente en la zarzuela. Cantó "La Dolorosa" más de 800 veces, y "Doña Francisquita", exactamente, 1.315. Al cumplir los sesenta años se retiró de la escena con la famosa obra de Amadeo Vives en función celebrada en el teatro Calderón de la ciudad condal.

Ultimamente reingresó en el Orfeo Catalá y pronunciaba conferencias en entidades musicales, ilustrando sus disertaciones.

## Cincuenta y cinco niñas de la Sección Femenina pasarán sus vacaciones en Venecia

BARCELONA.—Cincuenta y cinco niñas de la Sección Femenina han salido para Venecia, donde permanecerán un mes, en período de vacaciones. Las referidas muchachas, de edades que oscilan entre los doce y quince años, representan a la casi totalidad de las delegaciones provinciales de España.

Otras niñas italianas llegarán el próximo día 5 a Barcelona, en régimen de intercambio, y permanecerán en la residencia internacional que la Sección Femenina posee en Benicassim (Castellón).

Las muchachas fueron despedidas en la estación de Francia por familiares y mandos de la Sección Femenina. (Cifra.)

## Convocatoria para la Escuela Oficial de Periodismo

La Dirección General de Prensa hace público que ha quedado abierto el plazo de presentación de solicitudes para el ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo correspondiente al curso académico 1962-63 y con arreglo a las ordenes ministeriales de 7 de marzo de 1953 y del 20 de julio de 1957 ("Boletín Oficial del Estado" del 27 de marzo de 1953 y del 25 de julio de 1957, respectivamente).

Para optar al ingreso se requiere estar en posesión de los títulos que habilitan para el ingreso en la Universidad y presentar una memoria autobiográfica de una extensión aproximada de quince folios mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, en la que se expongan las razones que el solicitante estime como signos de su vocación periodística y disposición profesional, así como sus reacciones subjetivas ante los acontecimientos más importantes de carácter público y privado ocurridos a lo largo de su vida.

Los ejercicios de ingreso, que se celebrarán en Madrid en el mes de septiembre, consistirán en pruebas orales y escritas que pongan de manifiesto la vocación y aptitud del aspirante para el ejercicio profesional y en la traducción sin diccionario de una lengua moderna elegida libremente por el aspirante entre francés, inglés, portugués, alemán o italiano. El examen escri-

to tendrá carácter eliminatorio, pero en el caso de ser aprobado se reconocerá su validez, siempre que el alumno apruebe el oral en la convocatoria de 1963. De no ser así quedará anulado automáticamente.

Las solicitudes, formuladas en el impreso que se facilite en la Escuela y en las delegaciones provinciales de Información y Turismo, habrán de presentarse, junto con la memoria autobiográfica, en la Secretaría del centro, calle de Capitán Haya, Madrid-20, a las horas de oficina, dentro del plazo que termina el día 31 de agosto. En las instancias se hará constar, de modo inequívoco, el idioma elegido por el solicitante para el examen de ingreso, así como el título o títulos de los estudios realizados. Los alumnos que hubiesen aprobado el examen escrito en la anterior convocatoria deberán presentar su solicitud dentro del mismo plazo, con objeto de verificar el examen oral.

Verificadas las pruebas, quienes sean admitidos como alumnos de la Escuela presentarán la documentación propia del expediente académico: partida de nacimiento, título o títulos o certificación de estudios, certificado negativo de antecedentes penales y dos fotografías para carnet. A esta documentación se podrán añadir los testimonios que se considere oportuno aducir como méritos adicionales.

Con objeto de favorecer la concurrencia de aspirantes intelectualmente dotados, con vocación probada y merecedora de asistencia económica, la Escuela convocará durante el mes de octubre un concurso para la concesión de becas entre los alumnos que hayan aprobado con mejor puntuación.

## 10.000 pesetas para un folleto escolar sobre San Pedro de Alcántara

La Diputación Provincial de Cáceres convoca un concurso para premiar un folleto escolar sobre la vida de San Pedro de Alcántara, con motivo del cuarto centenario de su fallecimiento.

El folleto o libro tendrá por objeto difundir la vida y obra de San Pedro de Alcántara y despertar en los niños el deseo de imitar las virtudes del santo alcantarino. La redacción y contenido estarán ajustados al período de perfeccionamiento de los escolares de diez a doce años. La obra seleccionada será premiada con 10.000 pesetas y quedará propiedad de la Corporación provincial. Informes, en los servicios culturales de la Diputación Provincial de Cáceres.

## Semana de la Hispanidad, en Zaragoza

ZARAGOZA.—Coincidiendo con las tradicionales fiestas del Pilar, del 6 al 14 de octubre próximos, se va a celebrar en Zaragoza la Semana de la Hispanidad.

El día 6 se proclamará la Reina de las Fiestas y de la Hispanidad. El día 12 se celebrará la ofrenda de flores. Miles de muchachas españolas e hispano-americanas desfilarán por la ciudad portando ramos de flores hasta el templo del Pilar. Se celebrarán asimismo otros numerosos actos, que darán extraordinaria brillantez a esta semana.

## VUELOS PARA ESTUDIANTES

La Oficina de Turismo, Inter-cambio y Viajes Educativos (T. I. V. E.) ofrece a los estudiantes españoles la posibilidad de trasladarse a diversas ciudades europeas en condiciones muy ventajosas por medio de aviones especialmente fletados.

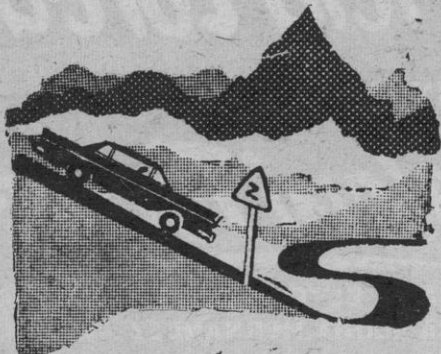
Desde Madrid existen salidas semanales a Londres, y desde Barcelona, a Londres, Basilea y Düsseldorf, existiendo conexiones desde dichas ciudades a París, Roma, Frankfurt, Copenhague, etc.

# ¡EN LOS FRENOS ESTA SU VIDA!

no le importe el precio

**Seguridad ante todo**

- \* **CARLEN** es el resultado de una gran experiencia.
- \* 32 años en el perfeccionamiento de equipos originales para frenos hidráulicos.
- \* Homologados y adoptados en origen por las mayores marcas de la Europa continental.



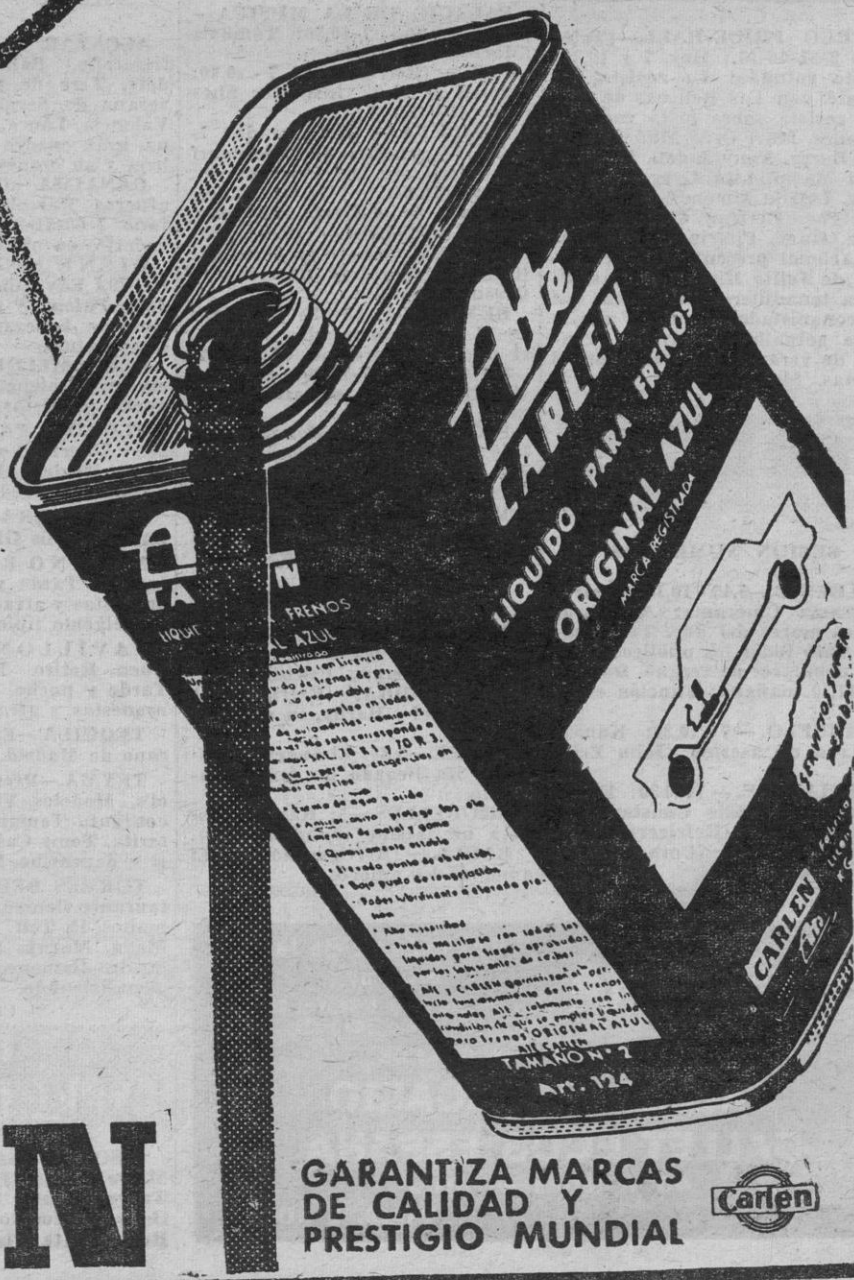
# CARLEN

# Alte

## CARLEN

### LIQUIDO PARA FRENOS ORIGINAL AZUL

FABRICADO CON LICENCIA DE **Alte**  
ALFRED TEVES KG. DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)



GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL





# LOS HOSPITALES PUBLICOS ABRIRAN SUS PUERTAS A TODO ENFERMO, SEA CUALQUIERA SU SITUACION SOCIAL O ECONOMICA

Se inicia un régimen de pensiones o ayudas a la infancia acogida a determinados establecimientos y a los ancianos enfermos incapacitados para el trabajo

## Importantes declaraciones del ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha hecho unas declaraciones al diario "A B C", en las que aborda temas de indiscutible interés. El ministro señaló la trascendencia y responsabilidad de los gobernadores civiles, y dijo que a la figura tradicional del gobernador se suman nuevos quehaceres, como los de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que ha de coordinar los planes nacionales y locales de una región natural o económica. Y su condición de jefe provincial del Movimiento le obliga a velar para que respondan a su doctrina de servicio a España cuantos ejercen funciones públicas.

Agregó que es lógico que entre las responsabilidades del Ministerio de la Gobernación sea importante la tutela de la Administración local. "Procuramos evitar—dijo—un pernicioso uniforme legislativo que imponga a la gran capital iguales normas que a la modesta aldea."

Con relación a la Mutualidad de Funcionarios manifestó que la Mutualidad Nacional, antigua aspiración del funcionario de las Corporaciones, es ya una realidad tangible que alcanza a los empleados de los Ayuntamientos más humildes con pensiones decorosas y otra serie de beneficios y prestaciones en vía de implantación, y se estudia sin pausa el problema de los devenidos en general, que ofrece sensibles dificultades y ha de relacionarse con su dedicación, rendimiento y volumen de plantillas.

### LA LEY DE HOSPITALES

Con respecto a la ley de Hospitales dijo:

"La considero trascendental para el país, aunque despertará recelos que su desarrollo desvanecerá. Y, desde luego, no fué improvisada. Ya en 20 de julio de 1957 se crearon las Comisiones Provinciales de Coordinación Sanitaria y se pudo elaborar un censo de los hospitales del sector público nacional, así como llegar a un conocimiento detallado de la situación asistencial. El 14 de marzo de 1958 se crea la Comisión Central, que en 12 de agosto de 1960 deja paso a la más amplia que preside un ministro del Gobierno. Y pronto se manifiesta la necesidad de una ley que contenga declaraciones básicas.

Concedemos primacía al aspecto moral en el derecho a la salud, pero no podemos olvidar su trascendencia económica nacional. El hospital adquiere en este sentido máximo relieve en el complejo sanitario, aunque al llegar a la realidad social y científica del hospital de nuestros días no es justo olvidar el elevado sentimiento que dió lugar a los primeros hospitales. Porque sólo cuando los movimientos del espíritu han precedido a las grandes instituciones éstas resultan sólidas. Por eso el hospital es una institución médica y

no solamente un instrumento de trabajo.

"Los hospitales públicos —agregó— abrirán sus puertas a todo enfermo, sea cualquiera su condición social o económica. Sentado este principio se prevé la responsabilización de los gastos de su asistencia para que no existan ya palacios sanitarios y hospitales de indigentes. El Estado consignará en sus presupuestos un crédito anual como aportación para atender al desarrollo de la nueva política hospitalaria."

### LA REUNION DE MUNICH

Con respecto a su informe a las Cortes sobre la reunión de Munich, el ministro dijo:

—Fue difícil condensar en cuarenta y cinco minutos tantos y tan discutidos antecedentes, propósitos y reacciones con veraz ecuanimidad; evitar omisiones o errores de los que todo conocimiento humano es susceptible y procurar, en fin, que se conociera la posición del Gobierno en el asunto: no aplicar igual rasero a tan desiguales conductas y, sin sobrevalorar la significación de los protagonistas y de sus nuevos y desafiados colaboradores, tampoco permanecer indiferentes al riesgo de que los promotores o los entusiastas de "coincidencias", como la del 6 de junio, desorienten la actuación en España de sociedades y particulares europeístas con varios años de limpia existencia. Porque debe reiterarse que ninguna decisión tomamos respecto a la Conferencia del Movimiento Europeo de los días 7 y 8; sólo actuamos respecto a una serie de conductas que se iniciaron dentro de nuestro país, para culminar en las reuniones de los días 5 y 6 de junio, totalmente ajenas al Congreso Internacional.

Los procuradores aplaudieron con digna vehemencia la actuación del Gobierno y el criterio del Jefe del Estado, que nos da cotidiana lección de serena previsión del porvenir. Fuera de las Cortes, han sido miles los testimonios recibidos en igual sentido de gentes ajenas a la vida oficial y aun de participantes en la Conferencia, que reconocen un propósito de veracidad que mantengo invariable, por lo que debo añadir mi relato con un hecho real, aunque inoperante: aparece que tras la salida para Ginebra, el 30 de mayo, promovió el señor Gil Robles un acta notarial. En ella consta que el día 2 de junio el señor Gil Robles firma un escrito dirigido al "señor ministro subsecretario de la Presidencia". Tal carta es certificada en Correos sobre las trece horas y cuarenta y cinco minutos del mismo sábado. Luego, tras las operaciones ordinarias, se deposita por la tarde en el apartado oficial de aquel departamento. Al día siguiente, domingo día 3, sale el señor Gil Robles hacia París, a las ocho horas y treinta y cinco minutos. Y sólo el lunes, día 4, se hace a las nueve de la mañana la recogida del casillero, y entre la

múltiple correspondencia oficial de aquel centro llega el sobre al registro y se inscribe la entrada del documento, que pasa a manos de la autoridad destinataria más de veinticuatro horas después de la salida del firmante. ¿Es que podría suponerse que un sobre dirigido a tal cargo, depositado en Correos alrededor de las catorce horas de un sábado, puede llegar a su destinatario antes de las ocho treinta y cinco minutos del domingo?

Si el señor Gil Robles buscaba un consentimiento o un conocimiento de sus planes antes de salir para Munich es indiferente que iniciara definitivamente su viaje el día 30 de mayo o el día 2 de junio a las ocho y treinta y cinco; primero porque los escritos redactados para los señores ministros están con tales ambigüedades que nada tienen que ver con el contenido y las «colaboraciones» de la propuesta conjunta llevada a la Conferencia en acuerdo o «coincidencia» con los dirigentes exiliados, y, segundo, porque pudo el interesado utilizar medios tan garantizados como quisiera, pero que hicieran llegar el escrito a su destinatario la misma mañana del sábado, puesto que él partía el domingo a las ocho y treinta y cinco.

¿Tal vez esto no convenia a sus planes? Puede que el sistema seguido le reportara utilidad para especular con meros formalismos, mas no para convencer a nadie de que salió de España conociendo un Ministro su proyectada actuación. No olvidemos que cuando algunos representantes diplomáticos actuaron, acordados con el Gobierno español, los promotores de la «resolución única» se mantuvieron firmes en su maniobra.

### NUEVAS PENSIONES PARA ANCIANOS Y ENFERMOS

Finalmente, abordó el ministro los problemas asistenciales y las perspectivas que ofrecen las nuevas pensiones para ancianos y enfermos, y dijo:

"Toda norma, aun las de justicia social, dejan vacíos que la sociedad o el Estado han de atender con espíritu de caridad cristiana, de humana solidaridad. El Fondo Nacional de Asistencia Social y el Patronato que presido tienen amplio campo en múltiples ramas y modalidades asistenciales. Este año, por iniciativa muy personal del Jefe del Estado, se han presupuesto 600 millones de pesetas para iniciar un régimen de pensiones o ayudas a la infancia acogida a determinados establecimientos, pero principalmente a los ancianos y enfermos incapacitados para el trabajo que carecieren de medios para subsistir o de familiares o entidades obligadas a ello.

El decreto de 14 del pasado junio fija las condiciones y trámites para tales concesiones, que para los ancianos se inician por los que cumplieron setenta y cinco años, pues así lo aconseja una elemental prudencia, y es razonable que los primeros beneficiarios sean los de más edad. La cuantía de esta pensión o ayuda es de 320 pesetas mensuales; si estuvieran acogidos a algún establecimiento benéfico, éste percibirá el 80 por 100 para cubrir los gastos de asistencia. Tal supuesto era necesario porque los interesados o sus familiares prefieren el régimen de un asilo, cuidadosamente atendido, más que la percepción de una cantidad en un domicilio donde no puedan prestarse los debidos cuidados.

Hasta el momento se han distribuido, con arreglo a las peticiones presentadas, 90.000 impresos de ayuda para ancianos, muchos de los cuales ignoran los datos precisos, con lo que se dificulta la imprescindible labor informativa, totalmente necesaria para evitar posibles abusos.

La colaboración con las Juntas Provinciales de Beneficencia, de Auxilio Social, Sección Femenina, Cáritas diocesanas y parroquiales y la Obra Nacional de Previsión, hace posible que esta primera fase quede completada dentro del mes de septiembre próximo. Sigo con verdadera impaciencia la aplicación práctica de aquellas nuevas previsiones asistenciales. Al finalizar el año 1962 tendremos útiles elementos de juicio para su regulación y actuación en el futuro."

# COÑAC EXTRAORDINARIO, AUTOMOVILES Y TELEVISORES

En el veintiséis sorteo semanal del «V Gran Premio Soberano», resultan agraciados una estudiante madrileña y la Tómbola Diocesana de la Vivienda



Don Cipriano López Lizardo, en representación de las Tómbolas Diocesanas que rige, acompañado de la señorita María Teresa Gómez Gordillo, ganadora del Seat 600, recibe el televisor Marconi que ha correspondido a la Tómbola instalada en el paseo de Recoletos, de Madrid.

En el bar americano "José Luis", de Madrid, se ha celebrado el acto brillante y animado de la entrega de los magníficos obsequios del "V GRAN PREMIO SOBERANO" que reparte todas las semanas la Casa González Byass.

Conocida es de todos la gran popularidad y simpatía de que goza este afamado concurso, que se ha convertido en uno de los más interesantes y generosos de cuantos se realizan hoy en España. Desde todos los pueblos y desde todas las ciudades llegan diariamente las tarjetas de participantes para intervenir en él, y ya son muchos los que sueñan con lograr algunos de sus premios extraordinarios.

La fiesta a que nos referimos, de entrega de premios a los ganadores de Madrid, se desarrolló en un clima de máxima cordialidad y alegría. Estuvo presidida por don Luis González Díez, delegado de González Byass en Madrid, acompañado del alto personal de sus oficinas y de sus agentes de ventas para esta plaza. Concurrieron numerosas y distinguidas personalidades y la atención estuvo centrada en los afortunados ganadores, señorita María Teresa Gómez Gordillo y don Cipriano López Lizardo, como director de las Tómbolas Diocesanas de la Vivienda.

La señorita María Teresa Gómez Gordillo, a quien ha correspondido el Seat 600, tiene diecisiete años, es estudiante de Selectivo y muy pronto comenzará la carrera de Ciencias Biológicas. Es una muchacha alta, de belleza serena, de ojos negros y profundos y, pese a su temprana edad, posee una sólida formación y una clara visión de las cosas.

Don Cipriano López Lizardo, en representación de la Tómbola instalada en el paseo de Recoletos, de Madrid, donde ha correspondido el televisor Marconi, nos comunicó que había adquirido en condiciones ventajosas y especiales gran cantidad de botellas de SOBERANO para toda la red de dicha organización, y que, muy probablemente, este importante obsequio del "V GRAN PREMIO SOBERANO" sería entregado a alguna institución benéfica.

La fiesta, muy prolongada, entre la alegría y el contento de los concurrentes, puso de manifiesto la importancia y la consideración que ha alcanzado ya este gran concurso. Es evidente que el "V GRAN PREMIO SOBERANO", con los magníficos obsequios que distribuye entre sus ganadores, ha logrado conseguir una auténtica difusión nacional.

En todos los lugares de España, todos los días, miles de personas se interesan con ilusión y esperanza por las incidencias de este concurso y cumplimentan las tarjetas que se entregan a los consumidores al adquirir cada botella de SOBERANO... ¡el coñac extraordinario! ...de González Byass.



Don Luis González Díez, delegado de González Byass en Madrid, entrega a la señorita María Teresa Gómez Gordillo el Seat 600 con que ha sido agraciada en el "V GRAN PREMIO SOBERANO".

**Muebles Peym**  
L. Fernandez Bravo

COMEDORES  
ALCOBAS  
TRESILLOS  
LAMPARAS

SON MUEBLES PARA UN HOGAR FELIZ

Exposición  
GRAN VÍA, 40  
Entrada por  
Concepción Arenal, 1  
(FRENTE A PASAPOGA)

## EL PALO y la VELA

### Los asientos

1

Cid Campeador de la comodidad, la civilización procura luchar contra la morisma de las molestias para entregarnos la conquista de nuevas y confortables ventajas. En estos históricos momentos en que el calor nos abruma, nadie puede negar las diferencias entre el verano de 1925, por ejemplo, y el verano actual. Los celiberos han pasado del botijo a la nevera; del barreño de agua a la piscina; del vino tinto, algo calentorro, a la heladísima cerveza. Hemos elevado nuestro nivel de vida.

2

Cafés, cines, teatros, salas de fiestas, procuran adaptarse a los tiempos que vivimos, instalando refrigeraciones, aires acondicionados, ventiladores. Es la única manera de que los ciudadanos se atrevan a meterse en locales cerrados durante los meses veraniegos. Gracias a los adelantos del año 1962 es posible gozar de agradables temperaturas, aunque el barómetro marque 35 grados, y nadie es tan tonto que entregue su dinero en las taquillas para visualizar cualquier espectáculo si antes no le garantizan un civilizado término medio de frescura.

3

Por desgracia, en este diario combate contra las exigencias climatológicas surge un enemigo al que nadie parece derrotar: los asientos. Desde hace tiempo son muchos los cafés, cines, teatros, salas de fiestas, que recubrieron sus sillones, butacas y sillas con plástico. El plástico tiene la ventaja de que se limpia fácilmente. Basta pasar por su superficie un pañito mojado en agua, y ya está. Pero tiene también la enorme desventaja de la falta de transpiración.

4

El desventurado ciudadano que se sienta en un sillón, butaca o silla forrada de plástico en estos días veraniegos empieza a cocerse a la media hora. Se asa vivo a la hora. Y a las dos horas está chorreando sudor de medio cuerpo para abajo. Aunque el local esté refrigerado, posea aire acondicionado o tenga doscientos ventiladores por metro cuadrado. Basta fijarse, para comprobarlo, en los pantalones de los caballeros y en las faldas de las damas. Cuando esos caballeros y esas damas abandonan el asiento, pantalones y faldas están empapados en sudor, llenos de pliegues y arrugas, convertidos en bandoneones, a los que sólo falta poner música de tango...

5

Los asientos de plástico no se ensucian. Los asientos de plástico se limpian fácilmente. De acuerdo. Es una ventaja para la economía del dueño del local. Mas en verano esos asientos cobran categoría de "tormento chino" para el cliente del café, para el espectador de cines y teatros. ¿No se podría buscar una solución veraniega al problema de estos asientos de plástico? Resulta absurdo que, gracias a la refrigeración, al aire acondicionado, a los ventiladores, el cliente se encuentre fresquísimo de medio cuerpo para arriba, mientras, por culpa del plástico, se asa vivo de medio cuerpo para abajo. El asiento de plástico es el gran enemigo del verano, y mientras los locales cerrados no emprendan una lucha a fondo contra él, todo el dinero gastado en refrigeraciones, aires acondicionados y ventiladores no servirá —prácticamente— de nada.

Evaristo ACEVEDO

## Don Juan Beneyto toma posesión de su cargo de director de la Escuela Oficial de Periodismo

El director general de Prensa ha dado posesión, en nombre del ministro de Información y Turismo, al nuevo director de la Escuela Oficial de Periodismo, don Juan Beneyto.

El señor Jiménez Quilez recor-

rió el extraordinario relieve con que el ministro señor Fraga Iribarne considera los problemas relativos a la formación de periodistas y el decisivo papel de la Escuela, congratulándose del nombramiento del señor Beneyto. Este ha contestado señalando su gratitud por la designación y por la oportunidad de colaborar en una política de información que va a tener tanta cuenta de la responsabilidad de los periodistas, procurando que estén bien pertrechados para la vida profesional.

## NECESITAMOS

auxiliar administrativo con conocimientos de mecanografía y contabilidad. Escribir con "currículum vitae" y pretensiones a PRECON, S. A. General Sanjurjo, 32. Madrid (8.904)

Asistieron al acto miembros del claustro de la Escuela, altos funcionarios del Ministerio, una representación de los actuales alumnos y otras personalidades.



Don Juan Beneyto, nuevo director de la Escuela Oficial de Periodismo, con el señor Jiménez Quilez y don Valentín Gutiérrez Durán, durante el acto. (Foto Guarner.)

## HOY EN MADRID

### Información religiosa

Día 3. Primer viernes de mes. La Invencción de San Esteban Santos: Asprós, Eufronio, Pedro obispos; Hermelo, mártires; Lidia, Marana y Ciria. Misa del Domingo VII de Pentecostés, de verde. CUARENTA HORAS

La indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Benedicto XIII a este santo ejercicio en la Villa de Madrid durante el año 1962, se gana mañana en Santo Domingo el Real (Claudio Coello, 112).

### Avisos varios

ESTA NOCHE, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL EN EL RETIRO

Hoy, jueves, a las once de la noche, la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, ofrecerá un concierto en el Retiro, con el siguiente programa: Primera parte: "Boquerón de plata" (pasodoble), de Cambronero; "Las bodas de Figaro" (obertura), de Mozart; "Valse triste", de Sibelius; "Serenata" de Schubert; "Coppelia" (ballet), de Delibes. Segunda parte: "Airiños, al res" (rapsodia gallega), de Freire; "Molinos de viento" (selección), de Luna; "¡Viva Navarra!", de Larregia.

CURSO SUPERIOR DE ESPECIALIZACIÓN EN SOLDADURA

El 5 de noviembre dará comienzo en Madrid el XIX Curso Superior de Especialización en Soldadura para ingenieros y retores o licenciados en Ciencias y para peritos industriales y ayudantes de ingenieros en general, así como para estudiantes de los últimos cursos de dichas carreras. El curso terminará en el mes de mayo de 1963.

REGRESO DE COLONIAS DE VERANO DE AUXILIO SOCIAL

Procedentes de Chiplona (Cádiz), donde durante el mes de julio gozaron de los beneficios de las Colonias de Verano de Auxilio Social llegarán el día 4 a las siete de la mañana, y por la estación de Atocha 225 niños. En la misma estación, a las siete de la mañana del día 5 se espera a 220 niños que vienen de Almería. Se ruega a las familias acudan a la estación para hacerse cargo de los expedicionarios.

COLEGIO OFICIAL DE MÉDICOS DE MADRID

Se pone en conocimiento de los colegiados que en el tablón mural de la Corporación se encuentra expuesta la convocatoria de cien plazas de alumnos del curso regular de médicos de empresas.

VISITA A SEGOVIA, TUREGANO, SEPULVEDA Y OTROS LUGARES

Para admirar la riqueza artística que encierran estos lugares, la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid ha organizado una excursión el domingo día 12 del corriente. Informes en su domicilio social, Hortaleza, 84. Teléfono 232 02 26.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 708.



rubia y...  
transparente.

¡bébala fría!

En toda España hay CERVEZAS

# CRUZ BLANCA

Muy Real sabor a Cerveza. Cerveza desde 1815. \*

\* Fábrica autorizada en España por el Corregidor de Madrid en la Corte del Rey Fernando VII

TRES TAMAÑOS  
Caña Doble Familiar

Fábricas en: Madrid, Santander, Cádiz, Vigo, Valladolid, Salamanca y Gerona. Depósitos en: La Coruña, Gijón, Palencia, Zaragoza, Málaga, Sevilla y Mérida. Distribuidores en toda España



## Premio Instituto de Estudios Fiscales 1962

Por el Instituto de Estudios Fiscales se ha convocado el premio de Estudios Fiscales 1962, que se atribuirá como recompensa a la persona que se comprometa a realizar en las condiciones establecidas un trabajo de investigación sobre las instituciones tributarias, el presupuesto, la deuda o el gasto público en España. El premio estará dotado con 100.000 pesetas y tendrá carácter indivisible. La calificación de los méritos de los trabajos presentados se realizará por un Jurado presidido por el director del Instituto de Estudios Fiscales.

Podrán optar al premio aquellas personas de nacionalidad española cuyos trabajos y méritos constituyan garantía bastante de que realizarán la investigación propuesta con la solvencia debida.

La documentación que se señala en la convocatoria deberá obrar en las oficinas del Instituto de Estudios Fiscales (Casado del Alisal, número 6) antes de las 13,30 horas del día 31 de octubre de 1962.

La resolución deberá publicarse antes del día 1 de diciembre de 1962.

El trabajo de investigación objeto del concurso premiado se presentará por triplicado, totalmente terminado, antes del día 1 de diciembre de 1962.

# LLAMADA A LAS "LLENITAS"

- \* Usted también puede llevar pantalones ceñidos y bañadores atractivos
- \* No deje que un complejo de vejez se apodere de su espíritu

## Ponga LIMMITE a su apetito

QUE diferencia tan grande entre el equipaje de verano de nuestras abuelitas y el nuestro! Para aquél se necesitaban grandes y panzudos baúles en donde colocar las complicadas toillettes de playa: vestidos blancos, llenos de volantitos y frus-frus, para bajar elegantes hasta el borde del mar; medias y zapatos blancos, para caminar sobre la arena dorada de la costa; sombrillas a juego, para protegerse de los rayos del sol, que bronceaban la piel; collares, echarpes, gasas. El cesto de paja quedaba abarrotado, pero aún quedaba sitio para el traje de baño. Un bañador que era toda una delicia: estilo marinero, con pantalón bombacho largo a las rodillas, manga al codo y trencillas blancas sobre el cuello azul o rojo fuerte.



Bajo tales atuendos, poco importaba que la silueta femenina estuviera más o menos estilizada. Jóvenes y viejas, gordas o flacas, todas las mujeres tenían un mismo y antiestético aspecto. No existía apenas inquietud por la belleza y la juventud. La mujer se resignaba a determinada edad —demasiado temprana— a pasar a la categoría de madurita y, eso sí, se consolaba de la triste situación comiendo a todas horas. Entre suspiros y suspiros, canapés, brioches, tartaletas, tazas de chocolate, azucarillos y pastas de té. Los "rollitos" y "michelinos" hacían su aparición en torno a la cintura. Pero se les veía envejecer y engordar con la mayor indiferencia. ¿Por qué inquietarse? Bajo los encorsetados atuendos todo quedaba oculto y disimulado. Seguían comiendo sin límite, muy contentas por haber hallado un pretexto para satisfacer plenamente su apetito: "Nosotras ya somos mayores."

Felizmente, hoy todo ha cambiado. La mujer nunca es mayor y mucho menos vieja. No lo es porque siente la juventud de cada edad y la cuida y la mimas. La moda, además, la obliga a llevar unos vestidos muy distintos a los de épocas anteriores: es el imperio de la falda corta, estrecha o con vuelo, de los escotes amplios, de las mangas minúsculas, de los atractivos pantalones y trajes de baño. Prendas todas incompatibles con los mencionados "rollitos" y con unas caderas excesivamente anchas.

Y surge el problema. A la mujer 1962 le entusiasman las nuevas prendas 1962 de su vestua-

rio. Sueña con pasear ataviada con un pantalón y uno de esos blusones maravillosos de tira bordada, o zambullirse en el agua del mar o en la dulce de la piscina, con un bañador último modelo. Pero ambas pre-

das —pantalón y bañador— requieren una bonita o al menos no regordeta figura. Y el dilema se plantea: o se renuncia a un exceso de comida o se prescinde de la indumentaria. Ambas cosas son incompatibles, porque

no hay espectáculo más deprimente que una señora gorda embutida en un pantalón ceñido. Es la antítesis de lo bello. La primera condición, la de renunciar a la comida, es difícil y cruel cuando se posee un apetito excelente. Pero la segunda crea un extraño complejo de vejez. Dejar de ir con la época en que se vive es en realidad una derrota, y la mujer la siente honda y profundamente en su interior. Ella —piensa— está "demodé", fuera de su mundo. Y la reacción es la misma de la abuelita: comer. Se consuela con bombones, tartelitas y pastelillos a todas horas. "De perdidos—se dice—al río!" Y, sin embargo, hay un remedio. Algo sorprendente y nuevo que el hombre ha puesto a disposición del sexo femenino. Un "¡hurra!" para su genio creador. Se trata de un producto dietético, un alimento de bajo contenido en calorías que permite a la mujer mantener o rebajar su peso sin padecer la tortura de un hambre insatisfecha. Esto es importante. Porque muchas mujeres, a fuerza de sacrificios, logran, al fin, rebajar algunos gramos su peso, pero la tortura ha sido tan grande, la renuncia a dar gusto al paladar tan cruel, que ha perdido alegría. Se siente triste y amargada.

Repetimos el "¡hurra!" para el genio que ha hecho posible este producto para adelgazar. Se llama LIMMITE; y son unas deliciosas galletas sandwichs, con sabor a vainilla, que se toman acompañadas, por ejemplo, de un vaso de leche. Seis galletas LIMMITE al día equivalen a las tres comidas normales. LIMMITE aporta al organismo el número de aminoácidos, vitaminas y oligoelementos indispensables, pero sin engordarlo. Satisface y sacia el apetito, y es grato al paladar con su rico sabor a vainilla.

M. P. R.



La balanza debe estar presente en todos los problemas de la elegancia. Una silueta bonita es una silueta ligera



Bajo estos y parecidos trajes de baño, cualquier silueta, flaca o gorda, fina o esbelta, adquirirá un antiestético aspecto. Compruébelo usted misma



ESCRIBE  
MIGUEL

## Utrillo Semejanzas entre el Pireo y la alicantina playa de San Juan

SE nos acusa a los que viajamos, con machacona insistencia, de pedantes. No quisiera —¡bien lo sabe Dios— caer en tal pecado. Ni en el que comete, por hacerse el gracioso, que es capaz de romper el encanto de muchas de las bellezas que nos salen al paso. Pero mucho menos pretendo despaçar un país, como es Grecia, tan cargado de tradiciones y de historias fabulosas —de historias y de leyendas—, con una cronología. Me limitaré, pues, a explicar al lector mis reacciones personales, olvidándome deliberadamente de la historia y de las leyendas, y, naturalmente, de la existencia de un Temístocles o de un Pericles, que, una vez llegados a Grecia, parecen ciudadanos de carne y hueso, dispuestos inclusive a ser directivos de un equipo de fútbol...

Lo que más sorprende, así que uno pone el pie en el Pireo, es la enorme semejanza —y cuidado que tampoco me ha gustado nunca el jugar a establecer comparaciones— en arquitectura, en manera de ser y de andar, así como muchas otras cosas, que los griegos tienen con los españoles. Si no fuese que los caracteres de las letras, a excepción de alguna vocal, son totalmente diferentes a los nuestros, diríase que uno se encuentra en una zona que bien podría ser la playa de San Juan de Alicante, o más bien Cartagena, ponga por caso. He visitado la ciudad de un lado a otro. He montado en autobús. Me he sentado en las terrazas de los cafés. Pues bien, me sigue dando la sensación de que no he salido de España. Aclararé, para ser más veraz, que nuestra idiosincrasia y nuestras construcciones responden a otros puntos de vista, y son la resultante, la mayoría de las veces, del esfuerzo individual. Aquí, en Grecia (la cosa se palpa a cada instante), hay un abismo enorme entre la Grecia anterior a la última guerra y la actual, es decir, la que ha recibido a manos llenas el apoyo de los norteamericanos. El apoyo y millones de dólares, claro está. Pero el griego es físicamente exacto al español, menos en el alfabeto.

Así uno ve la cosa, distancias al margen.

Además, los españoles tenemos aquí, desde hace relativamente poco, a uno de los hombres más simpáticos y cordiales que uno conoce: el marqués de Luca de Tena, embajador de España en Grecia. Visitar Atenas con él, es decir, con un intelectual, desdoblado de embajador, es una pura y auténtica delicia. Porque, por otro lado, como ya antes dije, uno no pretende despaçar ni Grecia ni en particular Atenas, donde tanto se ha quedado por ver, con una simple crónica, cuando necesitamos periódicos enteros. Sirva, pues, de excusa tal afirmación, mientras, naturalmente, aún me dura la impresión de la subida a la Acrópolis, una de las cosas más bellas e impresionantes que en el mundo se pueden aún hoy contemplar.

Contemplando aquellas ruinas, cargadas de historia y de belleza, como sucede otro tanto en Italia, uno interpreta mucho mejor la historia de Grecia, que no la que pudiera aprenderse a través de los libros.

Sobre Grecia se sabe casi todo. Cada lápida, cada columna, cada anfiteatro, cada escultura, ha sido estudiada o interpretada desde ángulos diferentes. Pero la conclusión sigue manteniéndose aún hoy en pie: es decir, que de aquí arrancaron muchas de las culturas y los refinamientos gracias a los cuales el mundo civilizado pudo avanzar y vivir. Todo nos lo indica. Pero de manera especial, esas columnas y esos capiteles, estos templos y esa excelente situación que los que los construyeron supieron darles. Todo es fabuloso. Absolutamente todo. Incluso el que se nos haya permitido, otra vez, volver a admirar desde lo alto de la Acrópolis, la moderna Atenas, a la que seguiremos vinculados por encima de fronteras y distancias, porque precisamente esas columnas y esos capiteles nos hablan de manera mucho más directa al corazón, que no ciertas literaturas o movimientos al uso y al abuso, que nos dejan completamente fríos.

Si estas impresiones de carác-

ter generico aquí han quedado expuestas, y son desde luego rabiamente sentidas, como catalanes que somos, aunque de Sitges, tienen aún un doble mérito. Grecia, sobre todo su periferia, fue catalana por espacio de más de ciento cincuenta años. Y precisa e históricamente hablando, también de aquí, pero sobre todo de Rodas, su famoso vino, la malvasía, fueron llevadas las primeras cepas a Sitges, donde allí siguen, aún respetadas, pues las construcciones turísticas no han invadido su zona. Y esta misma Acrópolis, a la que he subido de día, y de noche, para aplaudir el espectáculo de «Luz y Sonido», fue catalana durante ochenta años, no dejando, precisamente, en el alma griega —las cosas como son— buen recuerdo la ferocidad de nuestros antepasados, que, al igual que los turcos, su presencia es deliberadamente olvidada.

En Grecia, todo el mundo sigue fiel a sus Temístocles y a sus Pericles, y cuando casi sin darle importancia se pregunta al guía de la existencia de un Roger de Flor, pongo por caso, la piel de su cara cambia de color, porque, en definitiva, las interpretaciones de los guías están muy unidas a la mentalidad de ciertos turistas, que a fuerza de hacer colección de catedrales y de museos cuando después llegan a sus respectivos países los aduaneros les miran y remiran sus maletas. Ello se debe a la cultura que han sido capaces de absorber, aunque, claro está, a veces esta cultura no tenga absolutamente nada que ver con la auténtica.

Ni una visita repleta de emociones estéticas. Ni un cansancio natural, cuando en tanto que «crucero» uno tiene que ir de un lado para otro, le han podido borrar de su memoria el impacto que representa sentarse, mal sean unos minutos, en aquellas piedras cercanas al Partenón, mientras su friso sigue en el Museo Británico. Recuerdo que el tal friso, visto en Londres, nos dejó fríos. Aquí, aquellos trozos de columnas, esparcidos alrededor del Partenón, son muy otra cosa. Precisamente hoy que los pueblos juegan a hacer ver que se quieren o que se protegen, precisamente en nombre

de la cultura, la devolución del friso, de la que tanto se ha hablado, sería algo, creo, sencillamente muy hermoso, y de muy universal proyección. Pero... los ingleses ya sabemos como son. Y quizá más que ningún otro país, Grecia, y naturalmente también España. Pero... a friso viajero, o en el exilio, yo me quedo con la visión de la Acrópolis, sencillamente inolvidable.

Mientras el guía seguía hablando, rodeado de cientos de turistas, yo, con auténtica nostalgia, abandoné el recinto. Me esperaba el poderme bañar en estas aguas azules y mediterráneas que fueron las mismas que las de los Pericles y los Temístocles, de cuyas historias uno ya empezaba a estar harto, no así de estas piedras milenarias, ni de esos museos, y estas bellezas, que grabadas han quedado en el fondo de mi corazón de trotamundos para siempre. Atenas y agosto.

## EMPRESA NACIONAL CALVO SOTELO CONCURSO DE OBRAS

Concurso para la ejecución de las obras de ampliación de abastecimiento de agua a su Complejo Industrial de Puertollano (Ciudad Real), por un importe de 48.897.924,98 pesetas, según el detalle siguiente:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Recrecimiento de la actual presa del Montoro ...     | 3.053.639,32 pts.         |
| Modificación de la carretera Puertollano-Andújar ... | 794.526,65 "              |
| Presa en cola río Montoro ...                        | 10.336.283,97 "           |
| Presa en el río Tabillanas ...                       | 11.832.546,97 "           |
| Nueva primera Central de Elevación ...               | 3.301.216,60 "            |
| Nuevas conducciones, tramos I, II y IV ...           | 7.856.736,85 "            |
| Reforma segunda Central de Elevación ...             | 876.828,09 "              |
| Modificación túnel de Mestanza ...                   | 776.991,98 "              |
| Nuevo Sifón del Ojallén ...                          | 9.314.744,57 "            |
| Nuevo Sifón Valdecabras ...                          | 754.409,98 "              |
| <b>Total ...</b>                                     | <b>48.897.924,98 pts.</b> |

Las bases del concurso y demás documentación pueden ser examinadas en la Secretaría General de esta Empresa, General Parodiñas, 55, Madrid, de ocho a catorce horas, todos los días laborales.

Las proposiciones deberán presentarse en dicha Secretaría General antes de las trece treinta horas del día 15 del mes de septiembre de 1962.

## Cursillo de conferencias sobre los Concilios en El Escorial

En la Universidad María Cristina, de El Escorial, ha comenzado a desarrollarse el cursillo de conferencias sobre el tema "Los Concilios de la Iglesia y la Historia de España". La primera de ellas ha estado a cargo de don Mariano Puigdollers, director general de Asuntos Eclesiásticos, bajo el título "El Concilio de Trento y la España del siglo XVI". El disertante hizo una exposición de la situación eclesiológica de la época, aquejada de no pocas lacras y corruptelas. Después de citar ejemplos comprobatorios en relación con seglares y con clérigos, se refirió a la falsa vía tomada por la Reforma herética emprendida por Lutero. Protestando contra el uso del término Contrarreforma, estudió particularmente la empresa de "restauración católica", expresión más indicada para referirse a las medidas tomadas por la Iglesia, cuya culminación se encuentra en el Concilio de Trento. Insistió particularmente en el significado doctrinal y disciplinar del mismo, poniendo de relieve la parte que cupo a España, y concretamente a nuestros reyes, sobre todo a Isabel la Católica y el emperador Carlos V, con la magnífica colaboración de nuestros santos juristas y teólogos en la empresa restauradora.

FALLO DE LA XI EXPOSICIÓN DE ARTISTAS EN CHAMBERÍ. Ha sido clausurada la XI Exposición de Artistas en Chamberí. El primer premio, de la Dirección General de Bellas Artes, se ha concedido a don Santos Díaz; el segundo, a don Rafael Amézaga; el tercero, a don José Toledo, y el cuarto, de la sala Arteluz, a don José Antonio Alcaicer. El jurado acordó conceder menciones honoríficas a la señorita Concepción Lorente Muñoz y a los señores Alcaín, Barriobefia, Boue, Deosma, León Astruc, López Piñero, Melgar Cano, Vicente Mora, Muñoz-Cuellar Fernia y Rodríguez (don Ramón).

# cine

## Los Estrenos

### Lope de Vega «Desafío a Scotland Yard»



Bernard Lee, Moira Redmond, David Knight y Francis de Wolff.

Producción inglesa, en blanco y negro. Policiaca. Guiones de Robert Stewart y Phillip Mackie, sobre dos novelas de Edgar Wallace. Directores: Peter Duffel y Allan Davis. Intérpretes: Bernard Lee, Stanley Morgan, John Van Eysen y Gordon Boy.

Dos episodios ya conocidos de Edgar Wallace, el prolífico autor de novelas policíacas, totalmente independientes, forman esta película de largo metraje llevada a cabo con la acostumbrada maestría con que realizan los ingleses films de este género. En ambos el protagonista es el inspector Mann, magníficamente interpretado por Bernard Lee. «Compañeros de crimen» y «La vela doblada» son los títulos que corresponden a los dos asuntos, y es justo consignar que el segundo supera por mucho en interés y misterio al primero, que parece no otra cosa que un simple juego para el sabueso de Scotland Yard. En «La vela doblada» la investigación es más difícil, mejor planteada y desarrollada la acción y de lógico desenlace. Pero ambos se complementan, porque si en uno se nos da por adelantado al investigador del crimen y al criminal, en el otro el secreto se mantiene hasta el fin.

Ya hemos citado con elogio a Bernard Lee. Con él actúa en los dos films Stanley Morgan, como sargento a sus órdenes. La labor de ambos es siempre acertada. Sus colaboradores realizan igualmente un excelente trabajo. En suma, «Desafío a Scotland Yard», por todos los conceptos, es película digna de verse.

G. DE LA P.

### Fallecimiento de Antonio Barbero

Antonio Barbero ha muerto. Se nos ha ido así una de las figuras más destacadas de la crítica del cine español. Y sobre todo de su estudio y documentación. Un auténtico valor del periodismo nacional dedicado al cine. Veterano de la pluma—al morir contaba setenta y tres años—, hace siete lustros fundaba «La Pantalla», revista de inolvidable recuerdo para cuantos del séptimo arte nos hemos ocupado. Crítico de «A B C», tras la guerra subdirector de «Cámara», su labor más distinguida, sin embargo, queda en la serie de libros escritos sobre el cine, de los que citaremos su «Diccionario biográfico» como la obra más importante de cuantas realizara.

Su conocimiento de los diferentes aspectos de este arte, al que se dedicó de pleno durante buena parte de su vida, la independencia y claridad de sus juicios, le situaron, y ha continuado durante su existencia, en puesto avanzado de la crítica española. Al morir contaba con uno de los archivos cinematográficos más importantes del viejo continente. Lamentamos la pérdida que sufre nuestro cine con la muerte de Antonio Barbero, el querido amigo y compañero, y vaya hasta su familia esta condolencia que sinceramente expresamos con estas líneas.

### IMPERIAL «EL CABALLERO DE LOS CIENTOS ROSTROS»



Lex Barker, Liana Orfei, Livio Lorenzon y Anny Alberti.

Producción italiana en east-mancolor y totalscope. Folletinesca. Guion de Emanuele, Solilina y Pierotti. Director: Pino Mercante. Intérpretes: Lex Barker, Liana Orfei, Anny Alberti y Livio Lorenzon.

Nos encontramos en la Edad Media. Los guionistas de esta película han escrito un asunto rico en lances guerreros. Abundan, a lo largo del desarrollo del argumento ideado, las luchas entre caballeros y sus mesnadas, entre nobles y traidores, con sus emboscadas y persecuciones, y en medio de tanto y tanto batallar, el amor, que nace y vive pese a todo ello, o precisamente por todo ello. Hasta que al final, después de un torneo hábilmente realizado, triunfa la verdad y la virtud frente y en contra de todas las calumnias. Y colorín colorado...

Son duchos los cinematografistas italianos en esta clase de films, y una vez más así lo prueban con este «Caballero de los cien rostros», película bien presentada y decorosamente dirigida e interpretada, destacando Lex Barker en el protagonista. La intriga del asunto y lo espectacular del ambiente y desarrollo bastan para que el folletín de que nos ocupamos consiga el objetivo propuesto al ser llevado a la pantalla: entretener a un público no muy exigente, en verdad.

G. DE LA P.

### JAYNE MANSFIELD SE SEPARA DE SU MARIDO

HOLLYWOOD, 2.—La actriz cinematográfica Jayne Mansfield y su esposo, Mickey Hargitay, han firmado un acuerdo de separación conyugal. Sin embargo, un portavoz ha declarado que, aunque todos los términos del acuerdo no se habían revelado, se sabe que Hargitay se irá del hogar conyugal inmediatamente. (Efe.)

### NUNCA VENCIDO

¿Le gusta más a usted, espectador, saber de antemano lo que pasa y emocionarse con la búsqueda de la verdad? Vea «Desafío a Scotland Yard». ¿Prefiere desentrañar por sí mismo el misterio? Vea «Desafío a Scotland Yard» y encontrará ambas cosas: «Compañeros de crimen» y «La vela doblada»: dos films en uno, dos muestras excepcionales de la capacidad creadora de Edgar Wallace. Dos crímenes diferentes en su realización y en sus móviles, dos problemas distintos para un mismo investigador, el inspector Mann, un hombre que nunca se daba por vencido... Bernard Lee, David Knight, Moira Redmond y Christine Shaw, son los intérpretes de «Desafío a Scotland Yard», película policíaca excepcional, presentada por Chamartín en la pantalla del Lope de Vega.

AGRICULTOR:  
Por medio del censo agrario se intentará la mejora del nivel de vida del campo.

### Roxy «A, »Totó, Fabrizi y los jóvenes de hoy»



Aldo Fabrizi, Totó, Cristina Kaufmann, Angela Luce.

Producción italiana, en blanco y negro. Cómica. Director: Mario Mattoli. Intérpretes: Totó, Aldo Fabrizi, Cristina Kaufmann y Jerónimo Meynier.

Una clásica película de humor a lo italiano. Humor de brocha gorda, que no duda en los procedimientos precisos para llevar a cabo su propósito. Que no es otro que el de hacer reír. A fe que Mattoli, por un lado, y los dos graciosos—cada uno en su estilo—cómicos que son Fabrizi y Totó lo consiguen cumplidamente. Para ellos está pensado el asunto de la película, y para ellos está escrito su guión. El resultado es, pues, el apetecido al realizarla.

Se trata, en el film, de las peripecias de unos padres ante la boda de sus hijos, y a lo largo del desarrollo del asunto, lo mismo Totó que Fabrizi, tienen ancho campo para promover continuamente la carcajada. Un diálogo no menos cómico redondea el film en este particular. Los dos tortolitos colaboran, en su trabajo interpretativo, al éxito conseguido por sus «papás».

Y como no otro era el motivo de realización de esta película, sino el de hacer reír, y ello está totalmente logrado, pongamos punto final a las líneas a ella dedicada, insistiendo: si quieren ustedes pasar un buen rato, vean «Totó, Fabrizi y los jóvenes de hoy».

G. de la P.

### GABIN, latifundista



A Jean Gabin no es necesario presentarle, porque todo el mundo le conoce. En la foto, el famoso actor de cine aparece caricaturizado porque sus numerosos vecinos se han manifestado ante la finca de la «Pichonière», protestando de la concentración de propiedades que Jean ha ido verificando. Gabin ha comprado muchas de las fincas que rodean a la suya, convirtiéndose así en un importante latifundista. Para resolver el problema, el actor ha prometido vender algunos terrenos. (Foto Europa Press.)

### CHARLES LAUGHTON, OPERADO

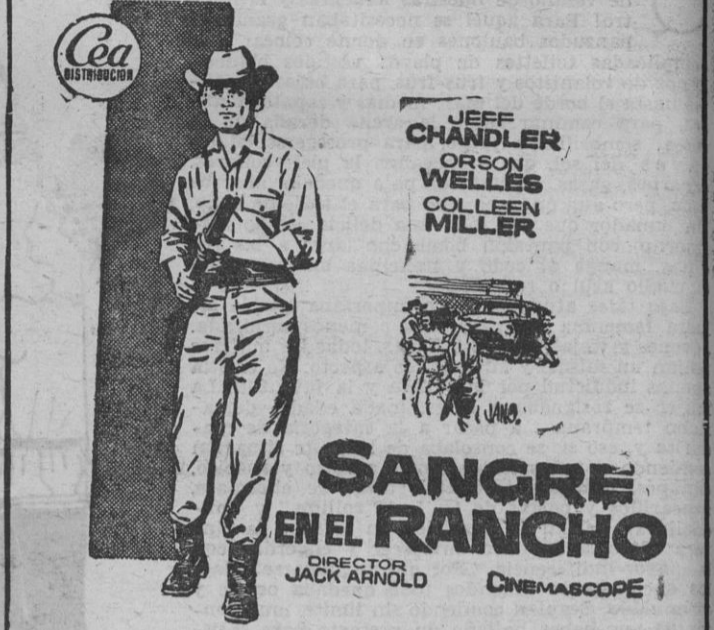
Sufrió una fractura de vértebra



HOLLYWOOD, 2.—El actor Charles Laughton se encuentra hoy en estado «satisfactorio» en un hospital de esta ciudad después de sufrir una operación a consecuencia de una fractura de vértebra. Laughton, que cuenta sesenta y tres años de edad, ingresó el lunes en el hospital y, según su médico, continuará en él «por un tiempo considerable». (Efe.)

### REAL CINEMA Torre de Madrid

(REFRIGERADOS)  
MAÑANA VIERNES,  
EMOCIONANTE ESTRENO  
¡Dos colosos frente a frente!:  
JEFF CHANDLER y ORSON WELLES



EN UNA MANO LA LEY Y EN LA OTRA EL RIFLE JUSTICIERO



«UN SUSPENSE» POLICIACO Y DIVERTIDO La regocijante comedia semipolicíaca de Alfonso Paso «Cuidado con las personas formales» se ha convertido en un divertido «suspense» bajo la dirección de Agustín Navarro, que ha llevado la comedia a la pantalla, con Antonio Vilar, María Martín, José Rubio, María Luisa Merlo y José Luis López Vázquez en los papeles principales. La reconocida habilidad de Alfonso Paso y el gracejo de situaciones y diálogos se manifiestan a todo lo largo de la película, que plantea el terrible conflicto de una persona formal cuya debilidad, la afición a la jerga flamenca, está a punto de convertirle en protagonista de un crimen más o menos perfecto. Pero alguien se le adelanta en la ejecución de una muerte violenta y se apresura a hacerle obsequio del cadáver. Cuando nuestra persona formal se encuentra con un muerto en el arcón de la salida, su única preocupación es librarse cuanto antes del comprometedor «fiambre». «Cuidado con las personas formales» será presentada en breve bajo el signo prestigioso de Mundial Film.

### La consigna es: ¡El muerto para otro!

ANTONIO VILAR  
MARIA MARTIN  
JOSE RUBIO

**Cuidado con las personas formales**

DE ALFONSO PASO

MARIA LUISA MERLO-LUCHY SOTO • J.L. LOPEZ VAZQUEZ • SIMON ANDREU

DIRECTOR: AGUSTIN NAVARRO • PRODUCCION: P.C.BRIO-J.M. LOPEZ PATIÑO

UNA CHANTAJISTA... UN MARIDO CELOSO... UN MUERTO... ¡Y DOS PERSONAS FORMALES... QUE NO LO SON TANTO!

# BARRIO DEL SALVADOR

Continuación Arturo Soria y avenida de América. Pisos entrega inmediata desde 25.000 pesetas entrada y 950 mensuales en 10 años. Comedores, 2-3 dormitorios, servicios. Autobuses directos desde avenida Felipe II-Goya.

Inmobiliaria Oriental de Madrid. Edificio España, grupo 3/4, planta 10. Teléfono 247 64 16

## Consultorio

## grafológico

ANDALUZA, Madrid.—Empezaré diciéndola, lectora, que su carácter es muy desordenado e irregular. Descubro orgullo y un exagerado amor propio en sus renglones, así como una carencia absoluta de criterio y buen gusto. Su inferioridad intelectual y falta de conocimientos es muy acusada. Reconoceré pues se me exige sinceridad, que hay desequilibrio y arrebatos pasional manifiesto en sus trazos. Es usted muy ansiosa, lectora, aturrida e imprudente, poco tenaz e impresionable.

LUIS, Alburquerque.—Extraigo este breve juicio del resultado de su análisis: actividad excesiva y, por tanto, desordenada; espíritu ingenioso y hábil, aunque impaciente e inadaptado. Usted cree no hallarse en el ambiente que le corresponde, y eso le causa, indudablemente, cierta amargura espiritual. Inteligencia rápida y firmes creencias religiosas.

MARZO, Alicante.—Por el contrario, usted es un joven muy sensible, emotivo e impresionable, que no siempre logra dominarse. Es ordenado, aunque sin método ni cálculo; muy activo, pero poco constante. Buena fe, acusada de generosidad y excelente carácter. Cierta complejidad de timidez, cierto temor a ser descubierto en su verdadera forma de ser.

HELENA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAN

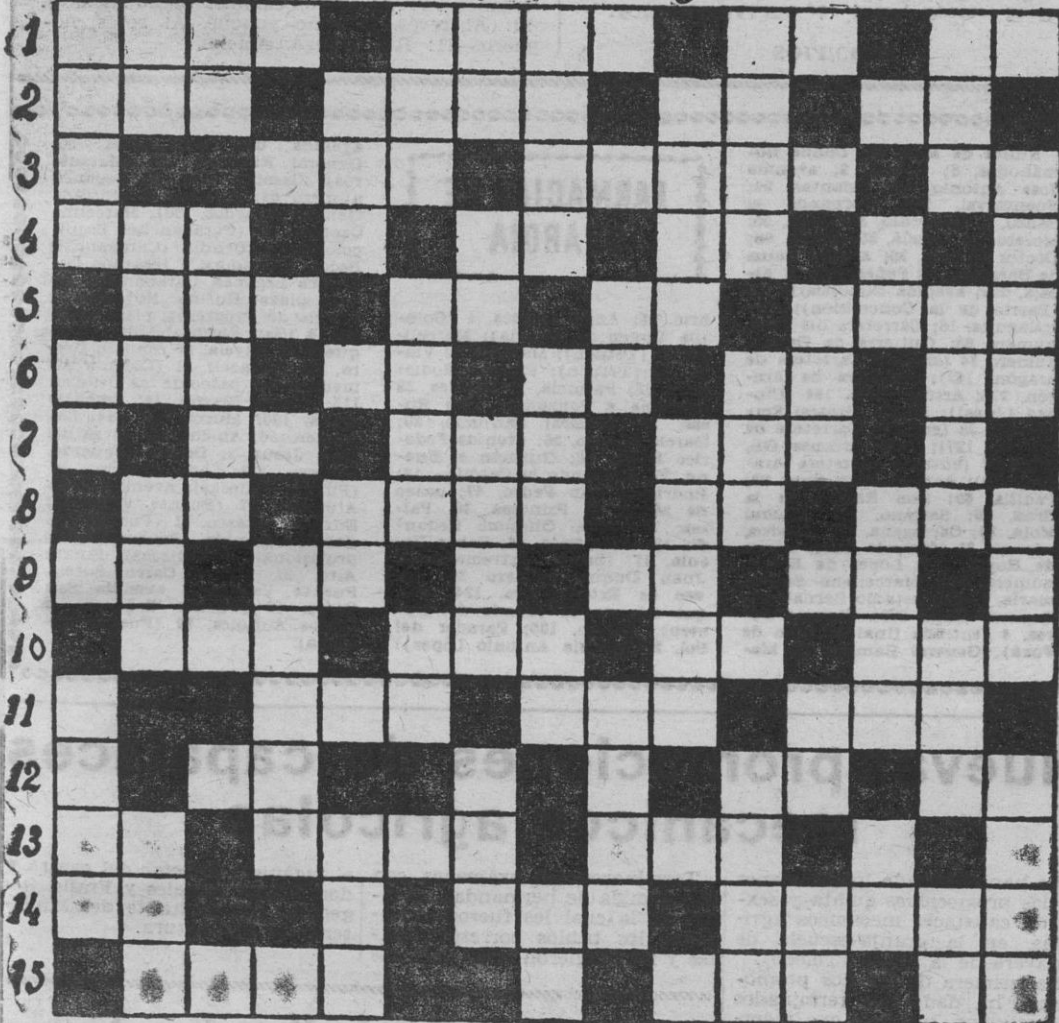
| SIGNOS  | SALUD | DINERO | AMOR | TRABAJO | GULA PARA LA JORNADA  | Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana   |
|---|-------|--------|------|---------|---|---|
| <b>ARIES</b><br>21 de marzo a 20 de abril             | Z     | ⊙      | ×    | =       | Su salud le proporcionará algunos quebraderos de cabeza y estará muy propenso a contagiarse de cuantas infecciones le rodeen. Vigile los alimentos y sobre todo el agua que bebe.       | Serán de una gran variabilidad de espíritu, muy inteligentes y, sobre todo, dotados de una personalidad fuertemente original. Ambiciosos y hábiles para conseguir sus fines, no tendrán excesivos escrúpulos a la hora de sacar adelante sus aspiraciones. Si el trabajo que lleguen a desempeñar o los conocimientos adquiridos no les permiten destacar, la necesidad de distinguirse que experimentarán les lanzará a aventuras muchas veces peligrosas. Serán muy laboriosos, tenaces e impulsivos, y estarán dotados de una acusada dote de una acusada dote, que les permitirá lograr casi todos sus propósitos. Serán también muy sentimentales y enamoradizos, hasta el punto de que puede decirse que el amor será en ellos la necesidad más acusada. El cuatro será su número de suerte. Su color favorable, el azul. Su perfume propicio será el heliotropo. Y su talismán, el corindón. |
| <b>TAURO</b><br>21 de abril a 21 de mayo              | =     | ⊗      | ⊗    | ×       | Su testarudez puede resultar muy peligrosa, sobre todo en el terreno laboral. Recuerde que ceder en el momento oportuno no es, ni mucho menos, síntoma de cobardía.                     |   |
| <b>GEMINIS</b><br>21 de mayo a 21 de junio            | ⊗     | =      | Z    | ⊙       | Le llegarán noticias inesperadas, o tendrá encuentros que le resultarán muy agradables. No obstante, desconfíe principalmente de las nuevas amistades del verano.                       |   |
| <b>CANCER</b><br>21 de junio a 21 de julio            | ×     | ×      | ⊗    | +       | Surgirán algunos obstáculos a sus proyectos, y sus relaciones, en el sentido profesional, serán muy tensas y susceptibles de quebrarse en el momento más inesperado.                    |   |
| <b>LEO</b><br>21 de julio a 21 de agosto              | ⊗     | Z      | =    | ⊗       | Debe usted tener en cuenta pasadas experiencias a la hora de tomar una resolución o de lanzarse a una nueva empresa. No confíe demasiado en los demás ni en sus promesas.               |   |
| <b>VIRGO</b><br>21 de agosto a 21 de septiembre       | ⊗     | ⊗      | Z    | ×       | Cuide su actitud frente a sus compañeros y sea prudente en sus palabras, y de este modo sus asuntos financieros marcharán por buen camino. Noticia agradable.                           |   |
| <b>LIBRA</b><br>21 de septiembre a 21 de octubre      | ⊗     | ⊙      | =    | ×       | Es una jornada muy favorable para realizar compras o tratar de invertir el dinero en algo que estime útil. Tenga cuidado con las nuevas amistades y sea prudente en sus confidencias.   |   |
| <b>ESCORPIO</b><br>21 de octubre a 21 de noviembre    | ×     | ×      | Z    | =       | Su temperamento le llevará a terrenos difíciles para la ansiada armonía, tanto en el campo de la amistad como en el amoroso o familiar. Las perspectivas en su vida social son buenas.  |   |
| <b>SAGITARIO</b><br>21 de noviembre a 21 de diciembre | ⊙     | ⊙      | Z    | Z       | No olvide que las discusiones se sabe cómo empiezan, pero nunca cómo finalizan. Procure no desatender ni su trabajo ni sus obligaciones familiares.                                     |   |
| <b>CAPRICORNIO</b><br>21 de diciembre a 21 de enero   | =     | =      | ×    | ×       | No se desanime si sus deseos no se realizan todo lo rápidamente que usted quisiera. La perseverancia es su mejor cualidad y debe emplearla en todo aquello que cuente mucho para usted. |   |
| <b>ACUARIO</b><br>21 de enero a 21 de febrero         | ⊙     | +      | +    | ×       | Si algo no va bien en sus asuntos sentimentales, no lo piense más; las cosas se arreglarán por sí mismas y en un momento bastante inesperado, sin que le sea preciso hacer nada.        |   |
| <b>PISCIS</b><br>21 de febrero a 21 de marzo          | ×     | =      | ⊗    | +       | La jornada no es propicia a los viajes, visitas o invitaciones que exijan un desplazamiento del círculo habitual. Dedíquese a su entretenimiento favorito o, en su defecto, a leer.     |   |

- CLAVE**
- ⊙ EXCELENTE
  - ⊗ BUENO
  - = MEDIANO
  - ×
  - Z MALO
  - +
  - PESIMO

# GRAN CRUCIGRAMA SILABICO

NUMERO 412

a b c d e f g h i j k l m n ñ



**HORIZONTALES.**—1. Sujetado, rendido o sometido a obediencia. Familiarmente, difícil. Repuesto que se tiene de alguna cosa. Charcas de agua estancada.—2. Una resina que se extrae de la jara. Insecto ortóptero. Introduce en fraude. Arnés o armadura de caballo.—3. Dios egipcio. Espesa, densa. Natural de cierta provincia española. Cierta ave.—4. Villa de Castellón de la Plana. Número. Apariencia variable bajo la cual se muestra un astro a nuestros ojos durante su revolución. Desafío. Letra. Preposición inseparable.—5. Cierta embarcación. Familiarmente, persona tarda y pesada. Físico americano (1791-1872). Perdiese, desapro-

vechase una cosa.—6. Voy recobrando la salud perdida. Poeta. Suave, apacible (femenino). Sin compañía (femenino). Nombre masculino.—7. Nombre genérico que los chinos dan al té. Casa pública donde se sirve de comer y suele darse hospedaje. Familiarmente, persona muy adinerada y vulgar (femenino). Arte de desarrollar y fortalecer el cuerpo. Forma del pronombre.—8. Aplicación del entendimiento a la realización de una concepción. Enviádselo, remitídselo. Breve comentario a una obra literaria. Especie de araña venenosa de Santo Domingo.—9. Entre los turcos, juez civil. Toque de clarín que sirve para ordenar que cabalgue la cabe-

llería. Reflexivo. Excavación profunda que rodea una fortaleza. Valija del correo francés. Apócope familiar.—10. Toque que sirve para mandar que tome la tropa las armas y entre en formación. Personaje bíblico. Tesoro público. En minería, madero para entibar las minas y pozos.—11. Poseo. Lectura ligera de lo que se tiene estudiado de memoria. Máscara, antifaz. En artillería, punta de la cureña.—12. Nota. Nota que se pone en una credencial para que se suspenda el pago de alguna asignación. Terminación verbal. Regalé. Permanecer. Hago cierta caricia.—13. Vértice de una montaña. Figuradamente, cosa enredada. Va a ver por cortesía o deber a alguien. Pronombre relativo. Interjección.—14. Una de las tres parcas. Forma del pronombre. Juguetón, alegre. Que puede hacerse o no hacerse (femenino).—15. Muy secos. Figuradamente, gran abundancia de un líquido. Figuradamente y en femenino, que cuesta poco trabajo, fácil. Título que se daba a ciertos nobles en Aragón.

**VERTICALES.**—a. Darase firma de garantía a una letra de crédito. Mechón de pelo. Interjección. Salón de forma semicircular.—b. Villa de La Coruña. Cierto insecto coleóptero. Mamífero roedor. Apagóse el fuego. c. Figuradamente, sencillez, no orgulloso. Héroe mitológico, nieto de Sísifo. Apócope familiar. Letra. Pronombre relativo.—d. Nota. Pronombre personal. Interjección. Regala. Tratándose de una cosa, quítasela lo inútil o superfluo. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.—e. Figuradamente, hombres muy

enamoradizos. Acude. Tela ordinaria de algodón que se fabrica y usa en Méjico. Apócope familiar. Nacimientos.—f. Chocha, ave zancuda. Descendencia. Sueño de una habitación. Río europeo.—g. Cierto fruto. Reputación, nombre de una cosa. Figuradamente y tratándose de una cosa, júntesela con otra haciendo que hagan juego. Especie de jamugas.—h. Combatias cuerpo a cuerpo. Figuradamente, deslustrado, desacreditado. Toba, piedra caliza. Planta cactus de América.—i. Nota. Entrega. Cierto mamífero anfíbio de los mares árticos. Otro de los nombres de Buda. Aparecido, resucitado.—j. Progrésese, adelántese. Nombre que daban los griegos y romanos a los brahmanes indios. Nota. El alma, entre los antiguos egipcios.—k. Que usa de la omisión voluntaria de lo que se debería decir. Cierta composición musical instrumental. Preposición inseparable. Cometera cierto delito.—l. Toma. Reflexivo. Una de las tres grandes divisiones de Oceanía. Apócope familiar. Calcular, computar. Que posee desarrollo intelectual o artístico (femenino).—m. Cierto establecimiento. Cuidado que se pone en el cumplimiento del deber. Carpintero de ribera. Nombre familiar femenino.—n. Cierta enfermedad de gata. Estudio de la lengua latina. Figuradamente, cualquier bebida con exceso dulce. Cierto delito.—ñ. Voz expresiva del sonido que hace un golpe. Dícese de lo que es a la vez serio y festivo. En América, tesoro oculto. Excavación una cosa por debajo

## Solución al gran crucigrama silábico

NUMERO 411

**HORIZONTALES.**—1. Pentagrama. Panticosa. Reto. Gato.—2. Silbato. Perdonalo. Rema. Halo.—3. Va. Medira. Comandataria. Chaco.—4. Niagara. Ces. Base. Vida. Me. Ma.—5. Racionar. Cortas. Cavo. Baloncesto.—6. Narbona. Mico. Lezo. Píña. Piso.—7. Do. Listas. Valsija. Estante. To.—8. Calmo. Mandolina. Treza. Siseco. Estopa. Topos. Rilara.—11. Sol. Petate. Jesús. Estafío. 12. Fa. Vate. So. Mi. Petro. Seta.—13. Tamo. Rocladola. Debese. Da. Bi.—14. Raro. Ni. Pajaro. Sibilitica.—15. Sabatico. Pon. Devota. Mondo.

**VERTICALES.**—a. Pensilvania. Nardo. Sal. Solfatar. b. Taba. Garabo. Calvario. Morosa.—c. Grato. Racionalismo. Se. Va. Ba.—d. Ma. Me. Nar. Tas. Escopetero. TL.—e. Perdices. Mi. Manta. Ta. Cianico.—f. Pandora. Corcovado. Este. Do.—g. Tina. Batas. Silicote. Solapa. h. Colocose. Lejana. Paje. Japon.—i. Sa. Man. Cazo. Tu. Sumidero.—j. Redivivo. Estreptitosa. Be. De.—k. Rematada. Pitanza. Pos. Posesivo.—l. To. Ria. Bafate. Na. Estro. Bita.—m. Ha. Melon. Sibarita. Dail. n. Galocha. Cespitoso. Lañose. Timon.—ñ. To. Comatoso. Nespera. Tabicado.

### VALLE DE LOS CAIDOS

Excursión diaria. Salida, 9,30 mañana. Regreso, 14 horas. Precio, 70 ptas.

### Escorial-Valle de los Caídos

Excursión diaria. Salida, 9,30 horas. Regreso, 19,30 horas. Precio, 160 ptas.

Almuerzo en el Valle. Salida de los autocares: Princesa, 14

Inscripciones: **VIAJES BAIJAS, S. A.** Princesa, 14. Tlf. 248 37 50 y 51



Disfrute más con **Radio TRANSISTOR KOLSTER**

ADQUIERALO EN

**VIBATOR** FUENCARRAL, 154 (junto-Gta. de Quevedo)

Facilidades de pago

2.892 Ptas





## Se aclara el crimen del Duero

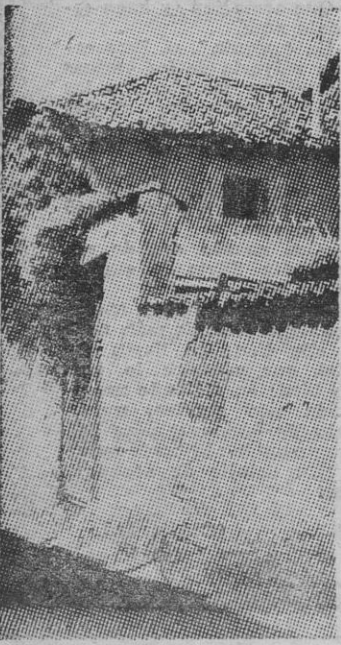
# El asesino es un vecino de Tudela



La víctima.



El criminal.



Puerta del corral por donde fueron sacados los restos.

VALLADOLID, 2. (De nuestro redactor, enviado especial, Julio Camarero.)—La Policía, después de incansables gestiones realizadas contra reloj, ha sabido poner punto final al misterio planteado en el caso de la mujer descuartizada, cuya investigación apasionaba vivamente a la opinión pública. Ayer tarde fué detenido el asesino, Teodoro Carrión Sanz, de sesenta y cuatro años, vecino de Tudela de Duero, localidad donde habían sido hallados los últimos restos de la desdichada víctima, quien, tras la inesperada detención del criminal, fué identificada como Euxiquia Marcos Gómez, de cuarenta y cinco años, más conocida en la vida nocturna por el apodo de "la Carmela".

### OBSESION

Al parecer, desde hace algún tiempo, vivía con él, Teodoro, hombre que en su día fué adinerado, según dicen, y que hoy se halla casi en la miseria, padecía últimamente una obsesión de celos y obligaba a su víctima a permanecer encerrada.

Cuando él salía a la calle, echaba la llave de la casa, para evitar que ella saliera en su ausencia.

El asesino, al verse descubierto, reconoció en seguida su horrendo crimen. Y en las últimas horas de la tarde asistía, con enorme sangre fría, a la reconstrucción del hecho, ante la expectación del vecindario, que, visiblemente conmovido, abarrotaba el lugar donde Teodoro diera muerte a "la Carmela", una noche de mayo que no puede precisar, según ha dicho en su declaración.

### EN BUSCA DE LA HERMANA

¿Cómo se llegó a este desenlace sorprendente? La Policía no olvidó en ningún momento la posibilidad de que el relato de Catalina Carmona—que dijo haber visto a los ocupantes de un coche arrojar un misterioso cajón la noche del 5 de enero—estuviera relacionado con los restos hallados sucesivamente en el río Duero.

Siguiendo las gestiones en busca de alguna mujer que se hubiera ausentado del lugar, surgió el nombre de Sara Carrión Sanz hermana del asesino—, de quien se decía que había marchado al extranjero. Su último domicilio había sido Tudela de Duero.

### AGAZAPADO

La Policía comunicó con esta localidad. Y seguidamente, la Guardia Civil acudía al domicilio de su hermano Teodoro para obtener detalles del paradero de la hermana y saber si en los últimos meses había recibido noticias suyas.

Pero los números encargados de esta gestión no obtuvieron respuesta cuando llamaron a la puerta. Pensaron que estaría ausente y que volvería más tarde. Pero la realidad es que, asustado por el cariz que iban tomando las investigaciones, permaneció agazapado en el desván.

### HUIDA

Cuando cayó la noche, y los guardias se habían marchado, con la intención de volver al día siguiente, Teodoro entreabrió temeroso el portón y salió a la calle. Preguntó a una vecina si sabía quién había llamado a la puerta. Y al comprobar que se trataba de la Guardia Civil, el primitivo instinto que, como sucedáneo de la conciencia, alberga el cuerpo del asesino le advirtió del peligro. Y él solo se delató con una precipitada huida.

Esta circunstancia no dejó de extrañar notablemente a las autoridades, que caminaban en busca del menor indicio.

### DETENCION

Teodoro, por la noche, salió de su casa, mirando a un lado y a otro, y echó a andar carretera adelante en dirección a Valladolid. Recorridos tres o cuatro kilómetros a pie, subió en un camión que le trasladó a la capital, donde permaneció cerca de veinticuatro horas, hasta que ayer por la tarde, en las inmediaciones del Arco del Ladrillo, fué detenido por una pareja de la Guardia Civil, que había recibido una descripción perfecta de sus señas personales.

Cuando la pareja se le acercó, Teodoro estaba contemplando tranquilamente los trabajos que se realizan en aquel lugar, y tan abstraído se hallaba, que a la pregunta de uno de los guardias

"¿Usted es de Tudela... Y qué sabe de la mujer despedazada?", contestó inusualmente: "¡Anda!... Pues que la mitad la enterré y la otra mitad la tiré al río."

Ante la declaración, los números de la Benemérita esposaron a aquel hombre y le trasladaron a la comandancia de Valladolid, de donde pasó, más tarde, a la Jefatura Superior de Policía.

### LA VICTIMA, IDENTIFICADA

En principio, Teodoro facilitó tres nombres distintos de la desdichada. La Policía volvió entonces junto a ciertas jóvenes que podían conocer las andanzas de cualquier compañera, y fué así como, poco a poco, se fué aclarando la verdadera identidad de la víctima: Euxiquia Marcos Gómez, cuarenta y cinco años, mujer dada a la bebida y de conducta irregular.

Se sabe que había estado viviendo con él desde hace unos años, y era natural de un pueblito de Orense. Fué arrestada por la Policía y permaneció en un reformatorio hasta el otoño último. Al verse libre, volvió al lado de Teodoro.

Según las declaraciones del vecindario, ella nunca salía de casa, hasta el extremo de que era él mismo quien efectuaba la compra, entre la que no faltaba nunca vino en abundancia—algunos días "necesitaban" hasta cuatro y cinco litros—, así como las ropas que precisaban.

### POCO SOCIABLE

Se dice que sólo salió una vez en que Teodoro estaba enfermo, y le obligó a ponerse un abrigo suyo para que nadie advirtiera que la que salía a la calle era la mujer. Las vecinas, aunque sabían la existencia de ella, no habían conseguido verle la cara. El la obligaba a ocultarse a todo el mundo.

Últimamente los oyeron discutir de manera acalorada. Pero no dieron demasiada importancia a esto, ya que Teodoro, al perder sus medios de fortuna, se había tornado extremadamente huraño. No quería, incluso, saber nada de sus hijos—tiene seis, la menor, de trece años, que vive con otra hermana en Asturias—y ellos tampoco se relacionaban con el padre, aunque se dice que le pasaban cierta cantidad para que continuase subsistiendo.

No hace mucho había estado en Valladolid pidiendo a otra de estas mujeres que se fuese a su lado. "Te daré noventa duros y vino en abundancia", había ofrecido como algo deslumbrante. Pero su fama de "poco sociable" había cundido ya por entre las mujeres que frecuentaban los habituales lugares de diversión.

### EL CRIMEN

A finales de mayo—el asesino no puede citar con exactitud el día—, después de comer, cuando la víctima dormía la siesta en la única habitación amueblada de la casa, Teodoro Carrión se acercó a la cabecera de la cama armado con un hacha y le asestó un golpe brutal en el cuello, que le separó de cuajo la cabeza del tronco.

No sin grandes esfuerzos trasladó el cadáver—primero el cuerpo y luego la cabeza—hasta la cocina, y desde aquí, tras amputarle los brazos con el hacha y un enorme cuchillo, arrojó el cuerpo por un balconcillo que da al patio interior. Aquí lo arrastró hasta el pajar, donde lo ocultó momentáneamente, mientras pensaba la forma de ir deshaciéndolo, poco a poco, de las extremidades.

### LA CABEZA NO HA APARECIDO

Decidió que lo mejor sería ir arrojando los trozos al río. Y así terminó de descuartizar el cuerpo de la víctima, en cuya operación invirtió siete días, durante los que convivió con aquellos horripilantes restos, sin que en ningún momento le produjeran la menor repulsión.

Durante la noche trasladaba algunos de los miembros al río, envueltos en un saco de los utilizados para transportar yeso, que a su vez iba cubierto por otro de arpillera.

Así se deshizo de los brazos, las piernas—ambas atadas a un ladrillo con un alambre—, y un muslo, la cabeza, que aún no ha aparecido. Todas estas partes, según ha confesado, las arrojó al Duero en distintos momentos.

Pero al comprobar que el resto

del cuerpo—el tronco y un muslo—se descomponía, decidió enterrarlo en el patio interior de su casa.

### PIDIO UN PICO Y UNA PALA

Como no disponía de herramientas adecuadas, pidió a una vecina, Gonzala Fernández, que le prestara un pico y una pala, con el pretexto de que iba a sembrar unos tomates.

La buena señora accedió gustosa, ignorante del macabro fin para el que su vecino precisaba tales herramientas. A los pocos días se las devolvió. Y la verdad es que no sospechó nada, hasta que fueron hallados los restos cerca de Tudela. Entonces comentó una tarde con Teodoro, mas en broma que considerándolo como una remota posibilidad: "¿No serán esos restos de la mujer aquella que tú te traías de Valladolid para tenerla encerrada en casa?"

El Teodoro replicó con la mayor entereza: "¡Ustedes las mujeres tienen una fantasía...!"

### EL LADRILLO

Pero Gonzala Fernández comenzó a pensar, cada vez con mayor sospecha, la circunstancia de que le pidiera el pico y la pala en una fecha en la que bien pudiera haber sido la que los periódicos decían como correspondiente a la muerte de aquella in-



El criminal, esposado, conducido por la Guardia Civil.



Esta es la casa en la que se cometió el crimen.

fortunada desconocida. Y en este sentido denunció sus sospechas a la Guardia Civil. Aunque esto ocurrió después de producirse la huida del asesino. Entonces empezaron a ver claro, encajando una serie de circunstancias, como la existencia del ladrillo atado a uno de los miembros, que era de idéntica clase a los empleados en una obra en construcción de la referida localidad de Tudela.

### OTROS DATOS

Al producirse tan delatadora escapada, estos datos—hasta entonces insignificantes—cobraron un importante valor, y las autoridades pudieron, en muy pocas horas, recorrer, de repente, un largo camino que hasta entonces se había presentado en medio de una nube de misterio y con pocas esperanzas de inmediata resolución.

Del interrogatorio llevado a cabo anoche por la Policía, no se ha podido desprender más que un sucinto relato de los hechos, pero el asesino ha sido incapaz de exponer con claridad el verdadero móvil de su escalofriante crimen.

### LA OBRA DE UN PSICOPATA

Sólo cabe pensar, pues, en la obra de un psicópata desalmado, sin repercusión afectiva de ninguna índole y dominado por el vicio, que le había situado ya en esa pendiente que convierte al hombre en lo más alejado a la imagen de un ser humano.

Durante la reconstrucción del crimen indicó a las autoridades: "Cae en mí, en ese lado del patio. No tendrán que trabajar mucho, porque lo enterré apenas debajo de las piedras."

Instantes después, el enterrador del pueblo extraía el tronco y un muslo de "la Carmela", poniendo un tinte macabro en la veraniega tarde castellana, que se estremecía ante la sombra de un crimen difícil de imaginar.

El misterio de la mujer descuartizada ha dejado ya de constituir un problema de suspense. Como apunté en mis primeras crónicas, antes de que la fantasma estableciera falsas coincidencias, el crimen ha sido obra de un lugarito dominado por un bestial primitivismo. Por fortuna, todo ha terminado ya y el responsable

se encuentra en poder de la justicia. Y sólo queda felicitar a las autoridades por su rápida y eficaz actuación.

Julio CAMARERO

(Fotos Cifra-Cacho y Víctor Manuel.)

## Sucesos en Madrid

# Se estrella un ómnibus contra una pared: diecinueve heridos

Un ómnibus que presta servicio público entre la plaza de Roma y el barrio de Simancas, procedente de este último, se estrelló contra una pared, en la confluencia de las calles de Francisco de Navacerrada y Campanal. El hecho ocurrió al tener que virar bruscamente el conductor para evitar chocar contra un turismo que había frenado bruscamente.

Doña Juana Ayala Iglesias, de cuarenta y cuatro años, enfermera, domiciliada en Belén, 82; doña María Caballero Meléndez, de veinticuatro, que habita en Virgen de la Oliva, 32; don Marcelino Carzón Herrero, de cuarenta y tres, domiciliado en Valdecasillas, 26; doña Milagros Castillos Sánchez, de treinta y nueve, que vive en Valdecasillas, 23; señorita Concepción Cuadrado Pérez, de veintidós, que vive en Virgen de la Oliva, 59; señorita Inés Cuadrado Pérez, de veinticuatro, con el mismo domicilio que la anterior; doña Rafaela Gil Matesanz, de sesenta, domiciliada en Yecla, 6; don José González Vergara, de treinta y ocho, que habita en Valdecasillas, 45; don Manuel López García, de veinticuatro, vecino de la colonia Patriarca San José, 11; doña Josefa López García, de treinta y dos, que vive en Castillo de Simancas, 3; don Luis Castellano García, de veinticuatro, con el mismo domicilio que el anterior.

Don Mariano González Zazo, de treinta, vecino de Isaac Jiménez, 6; don Antonio Herrero Miranda, de cincuenta y uno, que vive en Zubieta, 7; doña Trinidad Santiago Abril, de veinticinco, vecina de la calle de la Virgen de la Oliva, 57; don Julio Vidal García, de veinticuatro, con domicilio en Yecla, 4; y don José Molina González, de veinticinco, domiciliado en Castillo de Simancas, 1.